

### Sommer, Sonne, Ferien - Freizeit erleben im

**SchwimmPark  
Bellheim**

Besuchen Sie unseren Badepark mit seinen zahlreichen Attraktionen:

Riesenrutsche, verschiedene Schwimmbecken, ausgedehnte Liegewiesen, Kinderspielplatz mit Sonnensegel, Beachvolleyballfeld und mehr ...  
Täglich geöffnet ab 09.00 Uhr bis 20.00 Uhr

## Bellheimer Schanzen- und Mühlenfest

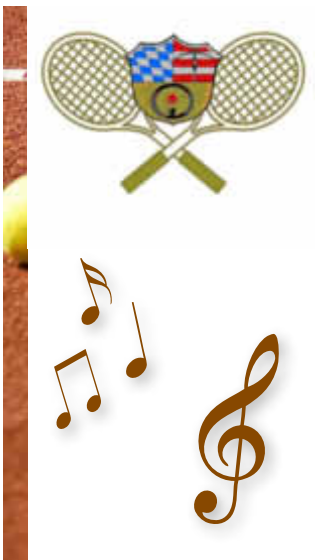
Musik | Geschichte | Kulinarisches

- ▶ Genießen und entspannen/chillen am Ufer des Spiegelbachs
- ▶ Führungen zur Geschichte der Queichlinie und des Sägewerks
- ▶ Country Duo Mary & Stan am Samstag

### 25. + 26. Juli

im "Grenzgebiet" -Mittelmühlstraße Bellheim  
Samstag ab 17.00 Uhr | Sonntag ab 11.00 Uhr

 Kulturverein  
Bellheim e.V. Weitere Infos unter:  
[www.Kulturverein-Bellheim.de](http://www.Kulturverein-Bellheim.de)



## Tennisclub „86 Ottersheim e.V. Einladung zum Sommerfest

Samstag, 25. Juli 2015,  
ab 20.00 Uhr nach den Finalspielen

Stimmungsvolle Partymusik mit  
„Haemweh on the Rocks“ sowie Barbetrieb

## Öffnungszeiten

### Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim:

Montag - Freitag ..... 08.00 - 12.30 Uhr  
 Das Sozialamt ist bis auf Weiteres dienstags und donnerstags geschlossen.

Mittwoch ..... 14.00 - 18.00 Uhr  
 Montag und Donnerstag ..... 14.00 - 16.00 Uhr  
 ..... Tel.: 07272/7008-0

### E-Mail-Adresse VG-Verwaltung Bellheim:

Verbandsgemeinde@vg-bellheim.de

Internet-Adresse: www.vg-bellheim.de

## Sprechstunden

### Bürgermeister Dieter Adam:

Täglich nach Vereinbarung. Tel.: 07272/7008-328, E-Mail: d.adam@vg-bellheim.de

### 1. Beigeordneter Gerald Job

Telefonische Vereinbarung unter: 07272/7008-328

### Beigeordneter Ulrich Christmann

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Beigeordneter Klaus Weiß

Telefonische Vereinbarung unter 07272/7008-328

### Ortsbürgermeister Paul Gärtner

Sprechstunde: Montag und Freitag, 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag, 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 07272/7008-103

### 1. Beigeordnete Gertrud Trapp

Tel.: 07272/7008-101

Sprechstunde: Dienstag und Donnerstag von 09.30 - 12.00 Uhr sowie Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr

### Beigeordneter David Emling

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Montag, 14.00 - 16.30 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

### Beigeordneter Dietmar Eßwein

Tel.: 07272/7008-102

Sprechstunde: Mittwoch von 14.00 -18.00 sowie Freitag von 10.00 - 12.30 Uhr

### Ortsbürgermeister Ulrich Christmann

Knittelsheim - Dienstag im Gemeindehaus

19.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 06348/251

privat: Tel. 0162/2549420

### Ortsbürgermeister Gerald Job

Ottersheim - Mittwoch im Rathaus

17.15 bis 18.00 Uhr: Tel. 06348/8600, privat: Tel. 06348/4103

Verwaltung: 17.30 bis 18.00 Uhr

### Ortsbürgermeister Klaus Weiß

Zeiskam - Mittwoch im Rathaus

16.45 bis 19.00 Uhr: Tel. 06347/8171

privat: Tel. 06347/1031

Die Bürgersprechstunde wird vom Ortsbürgermeister abgehalten.

### Schiedsmann Norbert Gschwind:

Rathaus Bellheim, Tel.: 07272/7008-330

Stellvertreter Harald Müller\*

### Behinderten-Beauftragter

Franz Horder ..... Tel. 06348/7159

Sprechstunde nach Vereinbarung

### Ausländer-Beauftragter

Harald Müller,

Verbandsgemeindeverwaltung

Zimmer 18, ..... Tel. 07272/7008-218

### Sicherheitsberater für Senioren

Albert Conrad,

zu erreichen über Ordnungsamt

..... Tel.: 07272/7008-218

## Bereitschaftsdienst

### Notfalldienst der Ärzte

Praxisbereich Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim, Zeiskam

Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst in der Asklepios Südpfalzlinik, Germersheim, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim ist ab 1. April 2014 unter der einheitlichen Rufnummer **116117 (ohne Vorwahl)** zu folgenden Zeiten zu erreichen:

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
 Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
 Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

**Praxisbereich Offenbach, Hochstadt und Essingen**  
 Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Vinzentiuskrankenhaus, Cornichonstraße 4, 76829 Landau, Tel. **116117 (ohne Vorwahl)**.

Montag bis Dienstag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Dienstag bis Mittwoch von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Mittwoch bis Donnerstag von 14.00 - 07.00 Uhr,  
 Donnerstag bis Freitag von 19.00 - 07.00 Uhr,  
 Freitag bis Montag von 16.00 - 07.00 Uhr.  
 Tag vor einem gesetzlichen Feiertag bis nächsten auf den Feiertag folgender Werktag von 18.00 - 07.00 Uhr.

Bei akuten lebensbedrohenden Notfällen (z.B. starke Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit, schwere Verbrennungen) muss direkt der Rettungsdienst unter der Nr. 112 angefordert werden.

## Augenärztlicher Notdienst

**25.-26.07.2015 und 29.07.2015**

**Herr Dr. Stein, Hauptstraße 23, Germersheim, Tel.: 07274/76482**

Offizieller Dienst jeweils Samstag von 07.00 bis Montag, 07.00 Uhr und Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr. An Feiertagen von 20.00 Uhr vom Vorabend bis zum Tag nach dem Feiertag, 07.00 Uhr.

Der Dienst habende Augenarzt, außerhalb der Sprechstunden, ist über den Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren. Die Notdienstsprechstunde findet jeweils am Samstag bzw. Sonn- oder Feiertag von 11.00 bis 12.00 Uhr in der jeweiligen Praxis statt. Andere Notfallbehandlungen sind mit dem Dienst habenden Arzt telefonisch abzusprechen.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr, Sonntag von 11.00 Uhr - 12.00 Uhr dienstbereit.

Der Dienst habende Zahnarzt kann unter folgender Telefonnummer erfragt werden:

..... Tel. 07272/919653.

## Apothekennotdienst

Der Apothekennotdienst ist bis 08.30 Uhr des Folgetages erreichbar.

### Sonntag, 26.07.15

Neue Apotheke, Tel. 07274/1081, Königstr. 23,

76726 Germersheim

Alte Apotheke von 1837, Tel. 07276/8278, Obere Hauptstr. 1, 76863 Herxheim

### Montag, 27.07.15

Apotheke Lingenfeld, Tel. 06344/94560, Germersheimer Str. 110, 67360 Lingenfeld

### Dienstag, 28.07.15

Andreas-Apotheke, Tel. 06347/1522 oder 973000, Mozartstr. 5, 67363 Lustadt

### Mittwoch, 29.07.15

Engel-Apotheke, Tel. 06348/349, Landauer Str. 4, 76877 Offenbach

Rhein-Apotheke, Tel. 07274/8001, August-Keiler-Str. 10, 76726 Germersheim

### Donnerstag, 30.07.15

Sonnen-Apotheke, Tel. 07272/7448, Schulstr. 45, 76756 Bellheim

### Freitag, 31.07.15

Mauritius-Apotheke, Tel. 07272/8081, Mittlere Ortsstr. 88, 76761 Rülzheim

Apotheke Hornbach-Zentrum, Tel. 06348/610810, Hornbachstr. 17, 76879 Bornheim

### Samstag, 01.08.15

Birken-Apotheke, Tel. 06347/8686, Jahnstr. 24, 67378 Zeiskam

### Zusätzlich Mittwochnachmittag geöffnet:

Sonnen-Apotheke, Schulstraße 45, Bellheim, Tel.: 07272/74488

Der aktuelle Stand kann sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunknetz über folgende Rufnummer erfragt werden: 01805/258825 plus die Postleitzahl des Standortes (Festnetz 0,14 €/Min., Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.). Oder über das Internet: www.lak-rlp.de

## Sozialstation Rülzheim e.V.

Kuhardter Straße 37, Tel.: 07272/919177

Fax: 07272/919178.

Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr 07272/919177.

Wir bieten: Pflegebedürftige Menschen ganzheitlich zu versorgen und die Behandlung des Arztes zu unterstützen, ambulanter Hospizdienst, hauswirtschaftliche Versorgung, Verhinderungspflege, stundenweise Betreuung zu Hause, Pflegekurse und vieles mehr.

## Ökum. Sozialstation/AHZ Germersheim-Lingenfeld e.V.

Haus Pamina, Bismarckstr. 12, Germersheim  
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag 09.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung ..... Tel. 07274/7045-0

## Senioren-Zentrum Haus Edelberg Bellheim

Adenauerring 11  
 Betreutes Wohnen und Pflege  
 ..... Tel. 07272/937-0

## Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe

Herrenlose Tiere nimmt die Terra Mater Umwelt- und Tierhilfe, Am Klärwerk 2, 67363 Lustadt, Tel.: 06347/608672, an. Ansprechpartner ist Herr Zimmermann, Telefon 0170/3157 618 oder 07255/8037.

## Notrufe

Polizei.....	110
Feuerwehr.....	112
<b>Sonstige Rufnummern</b>	
Verbandsgemeindeverwaltung.....	07272/7008-0
Gemeindeverwaltung	
Knittelsheim.....	06348/251/4364
Gemeindeverwaltung	
Ottersheim.....	06348/8600/4103
Gemeindeverwaltung Zeiskam	
(Ortsbürgermeister).....	06347/1031
Polizeiinspektion	
Germersheim.....	07274/9580
Kripo-Sicherheitsberatung	
Ludwigshafen.....	0621/9631440
Wasserzweckverband	
Nordgruppe.....	0172/7106 481
(zuständig für Zeiskam)	
Südgruppe.....	07271/9586 -0
bei Vermittlungsproblemen.....	-46
(zuständig für Bellheim, Knittelsheim und Ottersheim)	
Internet-Homepage: www.wgs-jockgrim.de	
Störungsdienst Erdgas Thüga Energienetze GmbH Bellheim, Knittelsheim, Ottersheim	
Zeiskam.....	0800/0837111
Asklepios Südpfalz Kliniken,	
Klinik Germersheim.....	07274/504-0
Vinzentiuskrankenhaus	
Landau.....	06341/170
Krankentransporte/Funktaxi (Tag und Nacht)	
Taxi Beil.....	Tel.: 07272/2959
<b>Landesberatungsstelle für Vergiftungserscheinungen Giftnotrufzentrale Berlin</b>	
.....	Tel. 030/19240
<b>Rettungsdienst/Notarzt/</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
DRK-Krankentransport	
Servicenummer .....	19222
(mit jeweiliger Ortsvorwahl)	
<b>Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband</b>	
.....	Tel. 07274-2460
- Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, GER, Hans-Graf-Sponeckstr. 33	
Bereich Aus- u. Fortbildung: u.a. in Erster Hilfe, SM für den Führerschein, Betriebsshelfer, u.v.m.	
Bereich Ambulante Dienste: Mobiler Mittagstisch, Hausnotruf, Fahrdienste Tel. 07274-2460 oder 07275-918122	
<b>Stromversorgung</b>	
Für alle Orte der Verbandsgemeinde	
Pfalzwerke NetzAG.....	06323/941 310
Bei Störungen im	
Stromnetz:.....	0800/7977777
.....	Telefax (06323) 941320
<b>Gasentstörung</b> .....	0800/0837111
<b>Frauenhaus Landau</b> .....	Tel. 06341/89626
<b>Frauenhaus Speyer</b> .....	Tel. 06232/28835
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b> .....	0800/111 0333
<b>Seelsorglicher Notdienst des kath. Pfarrverbandes Germersheim:</b>	
.....	0176/66024810
<b>Störungsdienst Kabel</b>	
<b>RP Zeiskam</b> .....	07272/9080970



# Verbandsgemeinde

## Amtliche Nachrichten

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Die Verbandsgemeinde Bellheim schreibt für den Schwimmpark Bellheim Umbau- und Neubaumaßnahmen öffentlich aus.

Es handelt sich um folgende Gewerke:

1. **Landschaftsbauarbeiten**
  - Erdarbeiten, 150 cbm
  - Betonpflaster, 300 qm
  - Naturstein-Landschaft, 150 qm
  - Betonarbeiten (Fundamente, Fundamentplatten), 30 cbm
  - Pflanzarbeiten zur Rekultivierung, 500 qm
2. **Edelstahlbecken**
  - Eine Kinderbeckenanlage, bestehend aus 2 Einzelbecken mit 25 qm und 52 qm Wasserfläche
3. **Riesen-Wasserrutschbahn**
  - Demontage und Entsorgung der vorhandenen 70-m-Wasserrutschbahn
  - Neubau einer 3-fach-Wasserrutschbahn mit Landebecken, Länge 70 m

Die **Angebotsunterlagen** sind schriftlich bei  
VG Bellheim - Bauabteilung -,  
Schubertstraße 18, 76756 Bellheim

unter Beifügung eines Verrechnungsschecks anzufordern.

**Versand:** ab dem 23.7.2015

**Unkostenbeitrag:** 25,- Euro je Gewerk

**Submission:** Mittwoch, 19.08.2015:

- Landschaftsbauarbeiten, 11.00 Uhr
- Edelstahlbecken, 11.15 Uhr
- Rutschbahn, 11.30 Uhr

**Eröffnungsort:** Rathaus Bellheim, 1.OG, kl. Sitzungssaal, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim

**Zuschlags- u. Bindefrist:** 30.9.2015

Der verschlossene Umschlag ist kenntlich zu machen mit der Aufschrift: **VG Bellheim, Angebot Umbaumaßnahmen im Schwimmpark Bellheim, Gewerk ...**

Auf Verlangen der Vergabestelle müssen alle Nachweise gemäß VOB/A, § 6, 3 erbracht werden.

Nebenangebote sind zugelassen.

Prüfstelle nach VOB: Kreisverwaltung, Luitpoldplatz 1, 76726 Gernsheim

Verbandsgemeinde Bellheim

gez. Adam, Bürgermeister

## Sitzungen

### Aus der Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim

am 10. Juni 2015

#### Punkt 1: Bebauungsplan „Am Friedhof - 1. Vereinfachte Änderung“ nach § 13 BauGB; Abwägungs- und Satzungsbeschluss

Ortsbürgermeister Christmann begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Monika Langner vom Planungsbüro IUS, Kandel.

Diese informiert, dass im Februar/ März diesen Jahres die Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange zur 1. Änderung des Bebauungsplans „Am Friedhof“ stattfand. Mit dem Bebauungsplan werden, wie in der Sitzung vom 23.07.2014 beschlossen, 12 Baumscheiben mit entsprechender grünordnerischer Festsetzung den Privatgrundstücken zugeordnet. Darüber hinaus wurde ein Baum (nördlich der Parkfläche, östlich des Friedhofs) aufgrund von Platzmangel aus dem Plan gestrichen. Die Lärmschutzwand entlang der L509 wurde mit der Bebauungsplanänderung begradigt. Letztendlich wurde für die Festsetzung, dass Garagen mindestens 5 m von der jeweiligen Straßenbegrenzungslinie zurückversetzt werden müssen, eine Ausnahme entlang dem nördlichen Fuß- und Radweg geschaffen. Nach kurzer Aussprache ergeht folgender einstimmiger

#### Beschluss:

Der Gemeinderat Knittelsheim fasst nach Beratung den Abwägungsbeschluss zum Bebauungsplan „Am Friedhof - 1. vereinfachte Änderung“ gemäß der Abwägungsvorlage. Der Bebauungsplan wird gemäß § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen.

#### Punkt 2: Erschließung Neubaugebiet am Friedhof

Ortsbürgermeister Christmann informiert, dass die Grundstückseigentümer vor kurzem von der Verwaltung über den aktuellen Stand der Erschließung des Baugebietes informiert wurden. Die Arbeiten gehen zügig voran. Die Einweihung des Neubaugebietes ist für den 24.07.2015 vorgesehen.

Zwischenzeitlich wurde mit den Fraktionen (bei Enthaltung der FWG) abgestimmt, den verbleibenden Wirtschaftsweg am Friedhof mit Pflaster auszuführen. Von den vorgeschlagenen Ausbauvarianten wurde die Variante 2 gewählt.

Variante 1 beinhaltet die Ausführung des Wirtschaftsweges komplett in Asphalt (Aufnahme der verbliebenen Betonplatten und Ausführung ab der Erschließungsstraße zur Höhe der Garage in Asphalt). Die Mehrkosten dafür belaufen sich auf brutto 7.000 €.

Bei der Variante 2 wird der gesamten Weg von der Einmündung L 509 bis zum Feldweg in Pflaster ausgeführt. Für die Strecke von der Erschließungsstraße, die ohnehin mit Pflastersteinen angelegt wird bis zum kreuzenden Betonweg würden Mehrkosten von brutto 14.500 € anfallen.

Die Mehrkosten von 14.500 € sind keine Erschließungskosten und von der Gemeinde zu bezahlen.

Die Straße und der Erschließungsweg von der Ludwigstraße aus kommend sind nunmehr fertiggestellt und für Fußgänger freigegeben. Damit ist die fußläufige Erreichbarkeit des Friedhofs bereits vor Fertigstellung der Erschließungsmaßnahme möglich. Dies ist auch notwendig, da im Rahmen der Herstellung der Linksabbiegerspur der Gehsteig an der Landesstraße gesperrt werden musste. Auch der Friedhofsparkplatz steht voraussichtlich für die nächsten sechs Wochen nicht zur Verfügung.

Die Schallschutzwand wird erst nach Abschluss der Arbeiten des Erschließungsträgers im August 2015 errichtet, ebenso wie die Begrünung.

Von den 19 gemeindeeigenen Bauplätzen sind nach Aussage von Ortsbürgermeister Christmann 12 bereits verkauft und drei zugesagt.

#### Punkt 3: Bebauungsplan „Gemeinsame Sporthalle Knittelsheim - Ottersheim“; Information zum Sachstand und Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB

Ortsbürgermeister Christmann verweist auf die Sitzungsvorlage. Da die gemeinsame Sporthalle Knittelsheim-Ottersheim in der Gemarkung Ottersheim liegt, wird das Bauleitplanverfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes federführend von der Gemeinde Ottersheim betrieben.

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Knittelsheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### Aufseher/in/Betreuer/in für den Häckselplatz

im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung mit 2,00 Wochenstunden jeweils samstags (14.00 Uhr bis 16.00 Uhr) in den Monaten März bis November.

Nähere Informationen erhalten Sie von **Ortsbürgermeister Ulrich Christmann, Tel. 0162/2549420.**

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **spätestens 31. Juli 2015 an** die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per Email an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de).

Bitte beachten Sie, dass Ihre Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgeschickt werden. Von der Zusendung von Originalen oder beglaubigte Kopien bitten wir daher abzusehen.

Nach Aufstellungs- und Offenlagebeschluss des Bebauungsplan-Vorentwurfs durch den Gemeinderat Ottersheim am 17.10.2012 fand im Frühjahr 2014 die frühzeitige Beteiligung gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB statt. Die Gemeinde Knittelsheim äußerte im Rahmen dieser Beteiligung keine Bedenken zu dem Entwurf.

Der Gemeinderat Ottersheim hat in seiner Sitzung vom 22.04.2015 den Abwägungsbeschluss zu den im Rahmen der Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen sowie den erneuten Offenlagebeschluss gefasst. Somit erfolgt derzeit (bis einschließlich 01.07.2015) die Beteiligung zu dem entsprechenden Bebauungsplanentwurf.

Die Gemeinde Knittelsheim hat nun als Nachbargemeinde die Möglichkeit, Anregungen zu der Planung vorzubringen. Die Anregungen werden gemeinsam mit weiteren Stellungnahmen abgewogen und ggf. in den Plan eingearbeitet.

Frau Langner vom Planungsbüro IUS ergänzt dazu, dass das Ergebnis der schallschutztechnischen Untersuchung gezeigt hat, dass die Sporthalle an dem vorgesehenen Standort mit der vorhandenen schutzwürdigen Nutzung verträglich ist. Mit einer wesentlichen Zunahme des Verkehrslärms an der L509 sei nicht zu rechnen. Eine Verschiebung des Standorts in Richtung Osten - wie im Rahmen der Beteiligung vorgeschlagen wurde - sei raumordnerisch nicht genehmigungsfähig.

Nach kurzer Aussprache fasst der Rat folgenden einstimmigen

#### **Beschluss:**

Die Gemeinde Knittelsheim hat im Rahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB keine Anregungen zum Bebauungsplanentwurf „Gemeinsame Sporthalle Knittelsheim-Ottersheim“.

#### **Punkt 4: Prüfung der Jahresrechnung 2014**

Ortsbürgermeister Christmann führt aus, dass das vergangene Jahr äußerst erfolgreich verlief. Der Ergebnishaushalt konnte mit einer Einnahmeverbesserung von rund 245.000 € mehr als geplant abgeschlossen werden; dies resultiert insbesondere aus den Verkäufen der Bauplätze vom Neubaugebiet.

Ortsbürgermeister Christmann übergibt den Vorsitz an das älteste Ratsmitglied Herbert Metz, zugleich Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses. Dieser berichtet, dass der Rechnungsprüfungsausschuss in seiner Sitzung am 12.05.2015 den Jahresabschluss 2014 geprüft hat.

Die Prüfung erstreckte sich stichprobenweise über die gesamten Rechnungsunterlagen. Der Ausschuss stellte unter Beachtung der Bestimmungen des § 112 Abs. 1 Satz 1 der Gemeindeordnung keine Einwände fest. Die Verwaltung wurde, soweit erkennbar, zweckmäßig, wirtschaftlich und ordnungsgemäß geführt.

Der Gemeinderat fasst sodann folgenden einstimmigen

#### **Beschluss:**

Der Jahresabschluss 2014 der Ortsgemeinde Knittelsheim wird festgestellt und genehmigt. Dem Ortsbürgermeister, den Ortsbeigeordneten, dem Bürgermeister und den Beigeordneten der Verbandsgemeinde Bellheim sowie der Verbandsgemeindeverwaltung wird die Entlastung erteilt.

#### **Punkt 5: Geschäftsbereich für den Beigeordneten**

In der Gemeinderatssitzung vom 28.04.2015 wurde beschlossen, die Hauptsatzung u.a. dahingehend zu ändern, dass für die Verwaltung der Gemeinde Knittelsheim bis zu zwei Geschäftsbereiche gebildet werden, die auf die Beigeordneten zu übertragen sind. Die Änderungssatzung zu der Hauptsatzung trat am 22.05.2015, am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung, in Kraft.

Im Rahmen der Vorgabe in der Hauptsatzung obliegt die Initiative hinsichtlich der inhaltlichen Bildung der Geschäftsbereiche und die Übertragung ihrer Leitung auf die Beigeordneten gemäß § 50 Abs. 4 Satz 2 GemO ausschließlich dem Bürgermeister. In Knittelsheim soll der Geschäftsbereich „Betreuung und Terminverwaltung des Gemeindehauses“ gebildet und dem 2. Beigeordneten übertragen werden.

Gemäß § 50 Abs. 4 Satz 4 GemO bedarf die Entscheidung des Bürgermeisters über die Bildung und die Übertragung der Geschäftsbereiche der Zustimmung des Gemeinderates.

Der Gemeinderat fasst folgenden einstimmigen

#### **Beschluss:**

Dem gebildeten Geschäftsbereich und der Übertragung auf den 2. Beigeordneten wird zugestimmt.

#### **Punkt 6: Runder Tisch Asylbewerber**

Ortsbürgermeister Christmann berichtet, dass am 20. Mai 2015 die Auftaktveranstaltung eines Runden Tisches im Gemeindehaus stattfand. Neun Bürgerinnen und Bürger waren erschienen, um sich über die aktuelle Situation informieren zu lassen. Diskutiert wurden vor allem Unterstützungsmöglichkeiten der sieben neuen Asylbewerber, die zwischenzeitlich alle in Knittelsheim eingetroffen sind.

Ratsmitglied Gödelmann informiert, dass verschiedene Hilfsaktionen zwischenzeitlich gestartet sind und von den Asylbewerbern dankbar angenommen werden. Zwischen den Personen, die sich alle ehrenamtlich engagieren, findet ein regelmäßiger Austausch statt. Vor Ort wird sogar ein Sprachkurs angeboten. Die Hilfsbereitschaft innerhalb der Bevölkerung ist groß; es sind bereits etliche Materialspenden eingegangen. Allerdings wird nach wie vor Hilfe in alltäglichen Situationen, beispielsweise bei Arztbesuchen und Einkäufen benötigt. Da die Asylbewerber mittlerweile alle ein Fahrrad zur Verfügung gestellt

bekommen haben, müsste dringend ein Fahrradtraining mit Verkehrsschulung angeboten werden.

Ortsbürgermeister Christmann informiert, dass die Internetfirma MBN einen kostenfreien Internetanschluss zur Verfügung stellen würde, sofern die Hardware organisiert werden könnte.

#### **Punkt 7: Sanierung Asphaltstraße zum Sportplatz**

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde über die Maßnahme bereits beraten und festgelegt, dass die Straße zum Sportplatz über einen Bereich von 120 qm saniert werden soll. Zwischenzeitlich liegen zwei Angebote vor, die beide über den geschätzten Kosten von rund 12.500 € liegen.

Der Gemeinderat fasst folgenden einstimmigen

#### **Beschluss:**

Der Auftrag zur Sanierung der Asphaltstraße zum Sportplatz soll an die günstigste Bieterin, die Fa. Scherer, Germersheim, zum Angebotspreis von 16.695,70 € vergeben werden.

#### **Punkt 8: Gefahrenstelle Hauptstraße Ecke Ottostraße**

Bei der Gemeinde ging eine Beschwerde ein, wonach auf der Hauptstraße, im Bereich der Einmündung der Ottostraße, in Richtung Ortsmitte, öfters über den Bürgersteig gefahren wird. Dies sei immer dann der Fall, wenn auf dem noch freien Parkplatz vor der evangelischen Kirche geparkt wird. Im Begegnungsverkehr wird dann über den gegenüberliegenden Gehweg gefahren.

Dem könnte entgegengewirkt werden, indem der dort markierte Parkplatz entfernt wird, was durch ein einfaches Versetzen des Haltverbotsschildes geschehen könnte. Die Verwaltung würde diese Stelle dann beobachten und bei Bedarf nochmals eingreifen.

Die Anwesenden sind sich einig, dass aufgrund der begrenzten Anzahl an Parkmöglichkeiten in der Hauptstraße nicht auf einen weiteren Parkplatz verzichtet werden soll. Insbesondere wird der Parkplatz vor der Kirche zum Be- und Entladen benötigt.

Nach kurzer Beratung ergeht folgender einstimmiger

#### **Beschluss:**

Der Parkplatz vor der Evangelischen Kirche soll erhalten bleiben.

Es wird vorgeschlagen, den Blumenkübel und das 30 km-Schild in der Ottostraße auf den Bürgersteig zu versetzen (analog wie in der Ludwigstraße). Die Anwesenden erklären sich hiermit einverstanden, sofern das Ordnungsamt hiergegen keine Bedenken erhebt.

#### **Punkt 9: Informationen - Anfragen**

##### **a) Schulsozialarbeit**

Der Sitzungseinladung liegt eine Gesprächsnotiz über ein erstes Treffen zum Thema Schulsozialarbeit und weitere Hilfsmöglichkeiten für Schulen bei. Die Rektorin Frau Schwab wird nunmehr den Bedarf an Sozialstunden für die Grundschule Ottersheim-Knittelsheim ermitteln.

##### **b) Konstituierende Sitzung des Jugendparlamentes**

Am 22. Mai fand die konstituierende Sitzung des Jugendparlamentes statt. Ortsbürgermeister Christmann berichtet, dass die Jugendlichen die Sitzung gut vorbereitet und sich gut abgestimmt hätten. Für das Flammkuchenfest sind bereits erste Aktivitäten geplant; auch beim Jubiläum des Kindergartens will sich das Jugendparlament beteiligen. Dazu sollen u.a. neue T-Shirts mit Logo bedruckt werden. Ein Teil der Kosten könnte u.a. durch den Zuschuss der Gemeinde, der bereits im Haushalt eingestellt ist, gedeckt werden.

##### **c) Holzlagerplatz**

Auf Nachfrage erklärt Ortsbürgermeister Christmann, dass noch kein geeigneter Standort für einen Holzlagerplatz gefunden werden konnte.

## **Aus der Sitzung des Gemeinderates Bellheim**

**am 11.06.2015**

#### **Öffentlicher Teil**

##### **TOP 1: Spielplatzplanung 2015 und Folgejahre**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert über den Sachverhalt. Momentan werden die Bauarbeiten auf dem Modellsplatz in der Forststraße fertiggestellt. In weiteren Schritten ist für dieses Jahr geplant, die Bepflanzung auf einigen Spielplätzen zu verbessern und den Spielplatz „Grüne Lunge“ im Spiegelbachpark neu zu gestalten.

Frau Ehrhardt und Herr Schäfer vom Büro Stadt + Natur, Neustadt, informieren anhand einer Präsentation über die Planung des Spielplatzes „Grüne Lunge“. Hier seien ein Klettergerüst sowie auch ein Wasserspiel, welches mit einer Handpumpe betrieben wird, vorgesehen.

Auf Nachfrage erklärt Herr Schäfer, dass Wasserspiele nur gezielt auf einigen ausgesuchten Spielplätzen installiert werden sollen. Einige vorbereitende Maßnahmen konnten in Eigenleistung vom Bauhof durchgeführt werden. Die Kosten für die Umgestaltung des Spielplatzes „Grüne Lunge“ werden rund 23.900 € betragen. Weiterhin, so Herr Schäfer, sollen ab Herbst auf verschiedenen Spielplätzen Bäume gepflanzt werden, um die Beschattungssituation zu verbessern.

Aus dem Rat wird vorgeschlagen, die Wände der Garagen „In den Dornen 1“ zu bemalen oder bemalen zu lassen.

Fraktionsvorsitzender Schwab (CDU) schlägt vor, noch einmal zu einer Begehung einzuladen.

Nach weiterer Diskussion fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

**Impressum:**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: Verbandsgemeindeverwaltung Bellheim,

Tel. (07272) 7008-0, Telefax (07272) 7008-555, www.bellheim.de

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240, Fax 06502/9147-250

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Angelika Johann, Verbandsgemeindeverwaltung, Tel. (07272) 7008-334, E-Mail: a.johann@vg-bellheim.de

Verantwortlich für die Anzeigen: Klaus Wirth, Föhren

Anzeigenannahme: Ullmer & Brüggemann OHG, Norbert Ullmer, Alexander Brüggemann, Spanierstr. 70, 76879 Essingen, Telefon: 06347/972080,

Fax: 06347/9720810, Mobil 0170/1862290, E-Mail: info@u-b-werbung.de

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Dietmar Kaupp, Föhren; E-Mail: redaktion@wittich-foehren.de; Internet: www.wittich.de, Tel. 06502/9147-213

Zustellreklamationen: Bei Zustellreklamationen wenden Sie sich bitte an Telefon 06502-9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Erscheint wöchentlich donnerstags. Zustellung erfolgt durch den Verlag kostenlos an alle Haushalte im Verbandsgemeindegebiet.

Einzelstücke sind zum Preis von 0,50 Euro zzgl. Versandkosten vom Verlag erhältlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Beschluss:**

Die Gestaltung des Spielplatzes „Grüne Lunge“ soll wie vorgeschlagen erfolgen, die Finanzmittel stehen zur Verfügung. In Kürze soll eine Begehung der anderen Spielplätze stattfinden und die weitere Vorgehensweise an den Bauausschuss delegiert werden, der ein Ranking vorschlagen soll. Über dieses soll nach der Sommerpause entschieden werden. Dieser Vorlauf sei wichtig für die Planung und auch für mögliche Eigenleistungen durch den Bauhof.

**TOP 2: Bebauungsplan Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark - Abwägungs- und Satzungsbeschluss**

Aufgrund eines Bauantrags für ein Mehrfamilienhaus in zweiter Reihe der Schulstraße, zu welchem das gemeindliche Einvernehmen zunächst versagt und der Bauantrag zurückgestellt wurde, riet der Bauausschuss dem Gemeinderat die Aufstellung eines Bebauungsplanes, der insbesondere die zulässigen Wohneinheiten und Gebäudehöhen in diesem Gebiet auf ein städtebaulich verträgliches Maß beschränkt. Der Bebauungsplan soll folgende Festsetzungen beinhalten:

- Die Nutzungsart (Allgemeines Wohngebiet),
- die überbaubare Grundstücksfläche (Mindestabstand der Bebauung zur südlichen Grundstücksgrenze 10,0m) und die offene Bauweise,
- die Anzahl der Vollgeschosse (max. 2),
- und die Anzahl zulässiger Wohneinheiten (max. 2 Wohneinheiten, zusätzlich sind Räume für freie Berufe gemäß §13 BauNVO zulässig).

In der Gemeinderatssitzung vom 05.03.2015 wurde die Aufstellung des einfachen Bebauungsplanes „Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark“ beschlossen.

Im Rahmen der Offenlage vom 30.03.2014 – 30.04.2015 gingen mehrere Stellungnahmen zu dem Bebauungsplan ein. Diese sind in der Abwägungstabelle zusammengefasst und bewertet. Auf die Stellungnahmen hin wurden im Bebauungsplan textliche Hinweise ergänzt, die zeichnerischen und planungsrechtlichen Festsetzungen blieben unverändert.

Der aktuelle Bebauungsplanentwurf, bestehend aus Planzeichnung mit textlichen Festsetzungen und Begründung, war der Einladung beigefügt.

In der Beratung wird vorgeschlagen, die Hausmeisterwohnung nicht nur für Wohnzwecke festzulegen, sondern hier eine mögliche andere Nutzung offen zu halten. Zudem sollten im Bebauungsplan Korridore, Baufenster und Grundflächenzahlen festgelegt und eingezeichnet werden.

Nach weiter kurzer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

**Beschluss:**

Der Bebauungsplan Schul- und Wohngebiet am Spiegelbachpark wird zur Vorbereitung in den Bauausschuss delegiert. Die Nutzung der ehemaligen Hausmeisterwohnung soll offen gehalten werden und die Korridore, Baufenster und Grundflächenzahlen sind einzuzeichnen.

**Anmerkung:**

Fraktionsvorsitzender Becht (FDP) hat wegen Sonderinteresse an der Beratung und Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teilgenommen.

**TOP 3: Bebauungsplan Umfeld Hauptstraße 185 a - Abwägungs- und Satzungsbeschluss**

Der Gemeinderat Bellheim fasste am 30.09.2014 den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Umfeld Hauptstraße 185a“. Der Entwurf des Bebauungsplanes, den das Planungsbüro Stadtimpuls entwickelte, befand sich im Dezember 2014/Januar 2015 in der Offenlage. Auf die eingegangenen Stellungnahmen hin wurde ein Schallgutachten eingeholt und der Bebauungsplanentwurf nochmal geändert. In der Sitzung vom 16.04.2015 beschloss der Gemeinderat die Abwägung sowie die erforderliche erneute Offenlage.

Die 2. Offenlage fand im April/Mai 2015 statt.

Die aktuelle Fassung des Bebauungsplanes einschließlich textlicher Festsetzungen und Begründung ist der Einladung beigefügt.

Herr Kleemann vom Büro Stadtimpuls erklärt, dass es bei der erneuten Offenlage laut Abwägungstabelle wenige Eingaben zu verzeichnen waren. Lediglich die Kreisverwaltung und eine bereits vorher bekannte Bürgeranregung gingen ein.

Auch informiert er den Rat über die die Veränderung des Sichtdreiecks der Hauptstraße zur Einmündung Plangebiet darstellen.

In der nachfolgenden Beratung wurde über die vermutlich wegfallenden Stellplätze auf der Hauptstraße diskutiert. Grundsätzlich soll versucht werden, so wenig wie möglich Stellplätze zu verlieren, bzw. dafür an anderer Stelle neue Stellplätze zu schaffen.

Weiterhin wird vorgeschlagen die Durchfahrt etwa einen Meter zu verbreitern und eine Fläche für die Abfallbeseitigung (gelbe Säcke) auf dem Grundstück auszuweisen.

Nach weiterer Beratung fasst der Gemeinderat bei 1 Gegenstimme und 3 Enthaltungen folgenden

**Beschluss:**

Der Gemeinderat Bellheim fasst den Abwägungsbeschluss zum Bebauungsplan Umfeld Hauptstraße 185 a gemäß der zweiten Offenlage (Beschlussvorlage). Darüber hinaus wird der Bebauungsplan in vorgelegter Form als Satzung beschlossen. In einem städtebaulichen Vertrag oder einer schriftlichen Vereinbarung soll festgelegt werden, dass die Durchfahrt ca. 1 m verbreitert werden soll und auf dem Grundstück eine Fläche für die Lagerung der Mülleimer und der gelben Säcke bereitzustellen ist.

**TOP 4: Antrag auf Bericht zum Stand der Planung für Umbau und Erweiterung des gemeindeeigenen Gebäudes Schulstraße 18**

Fraktionsvorsitzender Schwab informiert über den Antrag der CDU, die im Bauausschuss vorgestellte Planung, sowie die Kosten des Ausbaus des Gebäudes als Bürogebäude für Ortsbürgermeister und Beigeordnete in öffentlicher Ratssitzung vorzustellen.

Ortsbürgermeister Gärtner erklärt, dass im Bauausschuss lediglich ein erstes Konzept vorgestellt wurde. Es sei zum Beispiel noch nicht klar, ob ein Flach- oder Satteldach installiert werden soll, was sich auf die Kosten auswirke. Weiterhin ist auch die Höhe der Zuschüsse noch unklar. Eventuell könne mit einem Zuschuss von ca. 40 % gerechnet werden. Sobald hier genaue Zahlen vorliegen, kann im Bauausschuss hierüber beraten werden.

Beigeordneter Eßwein ergänzt, dass es üblich sei, die Kostenplanung und -berechnung zunächst im Bauausschuss zu erörtern und zu beraten und dann dem Gemeinderat in öffentlicher Sitzung zur Entscheidung vorzulegen.

**TOP 5: Vergabe von Arbeiten****a + b) Grundschule Bellheim,****1. Sanierung der Elektroinstallation/ELA-Anlage/Amokanlage/ Internetanschlüsse der Klassenräume****2. Errichtung Büro Schulsozialarbeiterin und Lehrmittelraum**

Auf die Bauausschusssitzung vom 19.05.2015 wird Bezug genommen. Dort wurden die geplanten Maßnahmen und die hierzu notwendigen Kosten von Herrn Rehm (Fachplanungsbüro für Elektrotechnik) und Herrn Ruffel (Bauabteilung) vorgestellt. Daraufhin erging einstimmig die Beschlussempfehlung an den Gemeinderat die vorgestellten Arbeiten zu beauftragen und die dazu notwendigen Mittel in Höhe von insgesamt ca. 225.000 € brutto bereit zu stellen. Die Ausführung der Arbeiten ist bereits in den Sommerferien 2015 vorgesehen.

**1. Sanierung der Elektroinstallationen/ELA-Anlage/Internetanschlüsse Klassenräume und Amokanlage:**

Das beauftragte Elektrofachplanungsbüro Rehm hat für diese Arbeiten eine Kostenschätzung erstellt, die zur Kenntnisnahme beiliegt.

Die dort aufgeführten Arbeiten wurden allesamt vom Bauausschuss als notwendig erachtet. Die Kosten wurden auf ca. 175.000 € brutto geschätzt. Zuzüglich sind hier noch Honorarkosten einschl. NK in Höhe von ca. 35.000 € brutto zu erwarten (Gesamtkosten dann ca. 210.000 € brutto).

**2. Einrichtung Büro Schulsozialarbeiterin und Lehrmittelraum:**

Die bereits seit mehreren Jahren an der Schule tätige Sozialarbeiterin blockiert für ihre Arbeit ein Klassenzimmer. Für die Schulleitung ist dieser Umstand auf Dauer nicht mehr tragbar, da alle Klassensäle

benötigt werden. Die Errichtung eines Büroraumes, der gleichzeitig als Lehrmittelraum genutzt werden könnte, wurde deshalb seitens der Schulleitung vorgeschlagen. Die Kosten für die Errichtung des Raumes hat die Bauabteilung auf ca. 15.000 € brutto geschätzt. Auch hierzu hat der Bauausschuss „grünes Licht“ signalisiert.

Es wäre nun darüber zu beraten, ob beide Maßnahmen in der Form ausgeführt werden sollen. Die Mittel in Höhe von 225.000,- € müssten außerplanmäßig bereitgestellt werden. Wegen des relativ engen Zeitfensters bis zu den Ferien wäre es auch von Vorteil, wenn die Verwaltung an den günstigsten Bieter des jeweiligen Gewerkes direkt den Auftrag erteilen könnte.

Hinweis: Der Gemeinderat hat die Ausführung der ELA-Anlage in seiner Sitzung am 13.03.2014 bereits beschlossen (Kosten ca. 28.000,- € netto).

In der nachfolgenden Beratung spricht sich der Gemeinderat dafür aus, die vorgeschlagenen Änderungen bzw. Sanierungen durchzuführen. Nach weiterer Beratung fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Die notwendigen Mittel in Höhe von 225.000 € werden außerplanmäßig bereitgestellt. Die Ausschreibungen sollen erfolgen. Bezüglich der Durchführung der Maßnahmen wird die Verwaltung zusammen mit den Fraktionsvorsitzenden ermächtigt, hierüber zu entscheiden.

Details über die Einrichtung des Büros für die Schulsozialarbeiterin können noch im Bauausschuss besprochen werden.

#### **c) Sanierung der Festhalle**

Für das Vorhaben „Sanierung der Festhalle“ wurden die weiteren Gewerke Heizungsbau und elektrotechnische Anlagen ausgeschrieben.

Die Submission der beschränkten Ausschreibung nach VOB war am 27.5.2015. Die beauftragten Fachingenieure haben die abgegebenen Angebote inhaltlich, sachlich und rechnerisch geprüft.

Die Vergabeempfehlungen der Fachbüros liegen der Sitzungsvorlage bei. Danach folgend sollte die Vergabe der Aufträge an die jeweils günstigsten Bieter, für die Heizungsanlage die Fa. Will, Bellheim, mit der Angebotssumme von 61.327,65 € brutto und für die elektrotechnischen Installationen die Fa. Persch, Bellheim, mit der Angebotssumme von 65.188,39 € brutto, erfolgen.

#### **Situation der Baukosten:**

Aus der Kostentabelle der Architektin Mohr-Neumeister, die der Ratsentscheidung am 27.11.2014 zugrunde lag, sind folgende Kosten ablesbar (die Kostengruppen sind nicht nach Gewerken aufgeteilt, sondern nach Sanierungsbereichen):

Heizungsanlage: 46.000,00 €

Neue Heizkörper wg. Fenstertüren 12.000,00 € Summe 58.000 € brutto

Elektrotechnik incl. Beleuchtung und Beschallung: Summe 84.400,00 € brutto

Beleuchtungskörper für die Bühne, LED- Beleuchtungskörper der Halle und Beschallungsanlage sind in der vorliegenden Vergabe nicht enthalten, jedoch die gesamte Verkabelung, Steuerung, Brandschutzbeleuchtung, Verteiler und die Beleuchtungskörper der Nebenräume. Aus der vorangegangenen Vergabe der Bindersanierung incl. Gerüstbau waren die Vergaben um aktuell 26.000 € Gewinn günstiger als die Kostenberechnung.

In der nachfolgenden Beratung bittet der Rat künftig darauf zu achten, dass die Inhalte von Ausschreibungen bzw. Leistungsverzeichnissen, wie festgelegt, jeweils im Bauausschuss vorberaten werden sollen. Daraufhin fasst der Gemeinderat einstimmig folgenden

#### **Beschluss:**

Nach den Vergabeempfehlungen des Planungsbüros Kuntz erhält den Auftrag für die Heizungsanlage der günstigste Bieter die Fa. Will, Bellheim, für die Angebotssumme von 61.327,65 €. Den Auftrag für die Elektrotechnik erhält der günstigste Bieter, die Fa. Persch aus Bellheim zum Angebotspreis von 65.188,39 €. Künftig soll darauf geachtet werden, die Inhalte von Ausschreibungen bzw. Leistungsverzeichnissen vorher im Bauausschuss zu beraten.

#### **TOP 6: Einwohnerfragestunde**

Hierzu kommen keine Fragen bzw. Anregungen von Einwohnern.

#### **TOP 7: Informationen und Anfragen**

##### **a) Bebauungsplan „In den Dornen - Erweiterung III -Erforderliche Gutachten“**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass mit der Auftragsvergabe zur Aufstellung des Bebauungsplanes an das Büro Piske die zusätzliche Leistung, die zur Schaffung des Baurechts erforderlich sind, abgedeckt seien. Dies sei im entsprechenden Werkvertrag geregelt. Ein separater Beschluss sei nicht erforderlich. Für die Planung der Verkehrsanlagen einschließlich Gelände Vermessung erhält das Büro Piske 2.100 € netto. Zusätzlich holt das Büro Piske derzeit Angebote ein, für die erforderlichen Schall- und Verkehrsgutachten bezüglich der Auswirkungen der Planung.

##### **b) Sitzungstermine**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass die am 24.06.2015 vorgesehene Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses entfällt. Hierfür wird an diesem Termin um 19.30 Uhr eine nichtöffentliche Sondersitzung des Gemeinderates zum Thema „Städtebau- und Ortsent-

wicklung“ stattfinden. Zudem findet am 23.06.2015 eine Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses statt.

##### **c) Fa. Hotrock**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass die Fa. Hotrock die Bohrstelle in Bellheim verkauft habe. Der Rückbau ist mittlerweile beim Bergbauamt beantragt.

##### **d) Runder Tisch - Integration**

Beigeordneter Emling weist auf den nächsten Termin des runden Tisches - Integration hin. Dieser findet am Montag, den 15.06.2015, um 19.00 Uhr im Rathaus in Bellheim statt. Die Beratungspunkte werden hierbei konkreter als beim letzten runden Tisch. Er informiert, dass sich mittlerweile eine Helferguppe mit ca. 20 Personen engagiert.

##### **e) Grünflächen „In den Dornen“**

Fraktionsvorsitzende Weiler (SPD) informiert, dass die Grünflächen „In den Dornen“ vermutlich dieses Jahr noch nicht gemäht wurden. Der Pflegevertrag mit der Fa. Bender soll geprüft werden.

##### **f) Werfer-Anlage im Stadion**

Ratsmitglied Dollt fragt nach dem Sachstand der Werfer-Anlage im Franz-Hage-Stadion. Beigeordneter Eßwein und Sachbearbeiter Kopf informieren, dass bei einem Ortstermin mit dem VfL vorgeschlagen wurde und wie auch schon in den Stadionplanungen berücksichtigt, den Wall zwischen Hauptspielfeld und Jahnplatz abzutragen und in diesem Bereich die neue Werfer-Anlage zu installieren. Das Büro Piske plant derzeit die Umsetzung und die voraussichtlichen Kosten dieses Projekts. Sobald das Ergebnis der Prüfung und die Kostenberechnung vorliegt, kann der Gemeinderat hierüber beraten.

##### **g) Antrag der FWG-Adam zur Erstellung eines Konzeptes mit dem Ziel die Hausarztgrundversorgung in Zukunft zu sichern.**

Fraktionsvorsitzender Weinheimer informiert, dass die Fraktion der FWG-Adam für die nächste Sitzung diesen Antrag eingereicht habe. Man sehe ein massives Problem, künftig die Grundversorgung mit Hausärzten in Bellheim zu sichern. Aus dem Rat wird vorgeschlagen, dieses Thema auch in der Sondersitzung am 24.06.2015 zu beleuchten.

##### **h) Bürgerhaus „Hauptstraße 140“, Außengelände bzw. Terrassenbereich**

Ortsbürgermeister Gärtner informiert, dass das Büro Schulbaum von der Gemeinde Informationen benötigt, um die Planungen im Außenbereich (Parkplätze, Terrassenbereich) weiterzuführen. Es wird vorgeschlagen auch hierüber am 24.06. zu beraten.

## **Gemeinderat Knittelsheim**

Am **Donnerstag, dem 23. Juli 2015, 19.30 Uhr** findet im Gemein-dehaus in Knittelsheim eine Sitzung des Gemeinderates Knittelsheim statt.

#### **Tagesordnung**

##### **Öffentlicher Teil**

1. Kath. Kindergarten „St. Georg“ - Haushaltsrechnung 2014 / Haushaltsplan 2015
2. Neubaugebiet am Friedhof
3. Verkehrsberuhigung
4. Umbau Feuerwehrhaus Ottersheim - First Responder
5. Naturwissenschaftliche Theke für die Grundschule
6. Betreuende Grundschule (BGS) - Anpassung der BGS-Ordnung
7. Berichtspflicht nach § 21 GemHVO
8. Mobil für Ottersheim
9. Informationen - Anfragen
10. Einwohnerfragestunde

##### **Nichtöffentlicher Teil**

11. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
12. Informationen - Anfragen

## **Gemeinderat Zeiskam**

Am **Montag, dem 27. Juli 2015, 20.00 Uhr** findet im Rathaus in Zeiskam eine Sitzung des Gemeinderates Zeiskam statt.

#### **Tagesordnung:**

##### **Öffentlicher Teil**

1. Einwohnerfragestunde
  2. Bebauungsplan „Reit- und Fahrverein“ - Abwägungs- und Satzungsbeschluss
  3. Germersheimer Weg
  4. Antrag der VG-Werke Lingenfeld zum Ausgleich der Wasserführung für die Ortslage Lustadt
  5. Parkregelung für die Hauptstraße und Tempo-30-Regelung
  6. Brandschutztechnische Sanierung der Grundschule Zeiskam
  7. Antrag auf Beschilderung Bubenabloss/Munitionsbahn
  8. Antrag auf Zuschuss für die Renovierung der prot. Kirche in Zeiskam
  9. Informationen - Anfragen
- ##### **Nichtöffentlicher Teil**
10. Bauanträge - Bauvoranfragen - Befreiungsanträge
  11. Grundstücksangelegenheiten
  12. Informationen - Anfragen

## Veranstungskalender

OG	Tag von Tag bis	Veranstalter	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Uhrzeit
Bellheim	Mi., 22.07.15	Grundschule Bellheim	Grundschulabend	Schneider Halle	17.00
Bellheim	Fr., 24.07.15	GV Frohsinn Bellheim	Kameradschaftsabend	Kath. Kita St. Joseph	18.30
Bellheim	Sa., 25.07.15 So., 26.07.15	Kulturverein Bellheim	Mühlen- und Schanzenfest	Altes Sägewerk / Mittelmühlstr.	Sa., 17.00 So., 11.00
Bellheim	Sa., 01.08.15	VfL Bellheim	32. Sommernachtslauf	Bellheim / Westheim / Lustadt / Zeiskam	19.00
Knittelsheim	Do., 23.07.15	Gemeinde	Gemeinderat	Gemeindehaus	19.30
Ottersheim	Do., 23.07.15	Queichtalbären	Grillfest Kinder-Jugendchor	Dorf	16.00
Ottersheim	Fr., 24.07.15 Sa., 25.07.15	Angelsportverein	Jugendcamp	Bärensee	14.00
Ottersheim	Sa., 25.07.15 So., 26.07.15	Kirchenchor	Ausflug		
Ottersheim	Sa., 25.07.15	TC'86	Sommernachtsfest	Sport- und Freizeitgelände	20.00
Ottersheim	Sa., 25.07.15 So., 26.07.15	Angelsportverein	Nachtangeln	Bärensee	20.00
Zeiskam	Fr., 24.07.15	Grundschule	Schulabschlussgottesdienst	Kath. Kirche	
Zeiskam	Sa., 25.07.15	Landfrauenverein Zeiskam	Landfrauenausflug		13.00
Zeiskam	Fr., 31.07.15 So., 02.08.15	GV Frohsinn	35. Zwwulfescht mit Bauernmarkt am Sonntag	Festplatz Fuchsbachhalle	

## Aktuelles aus dem Rathaus

### Gaszähler werden abgelesen

Im Auftrag der Thüga Energienetze GmbH sind einmal im Jahr Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Firma U-Serv unterwegs, um die Gaszähler abzulesen.

In der Zeit vom 15. August bis 22. September 2015 erfolgt die Ablesung, um die Jahresverbrauchsabrechnung zu erstellen.

Die Ablesung obliegt dem Netzbetreiber, unabhängig davon mit welchem Energielieferanten die Kunden den Vertrag abgeschlossen haben. Die Kunden werden gebeten, den Ablesern die Aufnahme des Zählerstandes zu ermöglichen. Die Ableser sind mit einem Ausweis ausgestattet.

Kunden, die von den Ablesern nicht angetroffen wurden, erhalten eine Mitteilungskarte bzw. eine Selbstablesekarte. Sie haben dann die Möglichkeit mit dem Ableser Kontakt aufzunehmen oder den Zählerstand selbst abzulesen, ihn in die Karte einzutragen und portofrei an die Firma U-Serv zu schicken.

Die Thüga Energienetze GmbH bedankt sich für die Unterstützung bei der Jahresablesung. Rückfragen zur Ablesung unter der kostenlosen Servicenummer 0800 84 83 424.

### Spiel und Spaß beim Picknick am Abenteuerspielplatz

Am 27.08. ab 15.00 Uhr, Treffpunkt am Abenteuerspielplatz in Bellheim. Bei Regen oder zu großer Hitze findet der Treff in der Realschule Plus in Bellheim statt.

Die Angebote sind für die Familien kostenfrei. Bei Fragen und näheren Informationen (auch zu weiteren Angeboten im LK Germersheim), steht Ihnen Carina Jung gerne zur Verfügung! Die Anlaufstelle ist auch in den Ferien geöffnet (Ausnahme vom 30.07.-12.08.). Sie können Frau Jung für Beratungen gerne telefonisch oder per Mail kontaktieren.

Kontakt Bella Bellheim

Träger: AGFJgGmbH

Carina Jung, Schulstr. 4, 76756 Bellheim (Im Schulgebäude der Realschule Plus Bellheim, 2. Stock)

Handy: 0152/56444366

Festnetz auf Mobil: 06235 / 4689396

Email: bellabellheim@agfj-pfalz.de

### Fundbüro

Katze entlaufen in Bellheim. Blaugestromtes (grau-weiß) Kartäusermix Weibchen mit Tattoo LD 12 GS 59. Die Katze hört auf den Namen Laika. Sie wurde am Sonntag, 12.07.15 das letzte Mal gesehen. Informationen erbeten unter Tel. 0177/3644585.



### Sommerangebote von BELLA

Die Sommerangebote von Bella stehen dieses Jahr unter dem Motto „Spiel und Spaß für die ganze Familie“.

Eingeladen sind Eltern mit ihren Kindern aus der Verbandsgemeinde Bellheim.

#### Eltern Kind Frühstück

Jeden 2. Freitag im Monat, 09.30 - 11.30 Uhr im Gemeindekindergarten Flohziirkus.

Nächsten Termine: 14.08.2015, 11.09.2015

#### Ausflug in den Luisenpark nach Mannheim

Am 18.08.2015 um 09.30 Uhr, Gemeinsamer Treffpunkt an der Realschule in Bellheim.

Bitte unbedingt vorher telefonisch oder per Mail anmelden wegen den Sitzplätzen in den Autos.



### Tourismus

### Großes Interesse bei der geführten Wanderung durch die Bellheimer Gemarkung

Der Tourismusverein Südpfalz VG Bellheim und der Kulturverein Bellheim e.V. luden am letzten Samstag, den 18.07.15. zur kostenfreien geführten Wanderung durch die Bellheimer Gemarkung ein. Der Vereinsvorsitzende des Kulturvereins, Herr Becki, begrüßte über 20 interessierte Wanderer um 14.00 Uhr am Museum Sägewerk Mittelmühle. Zunächst ging es an die Schanze Mittelmühle, danach ging es weiter entlang des Spiegelbachs, vorbei an der Fortmühle und immer dem Verlauf der ehemaligen Queichlinien

entlang. Der ca. 6 km Rundweg ging anschließend auf dem Herenwiesenweg zum alten Hochufer des Rheins ins Brand und schließlich zurück ans Museum Sägewerk Mittelmühle.



Währenddessen stoppte die Gruppe an historisch bedeutenden Punkten, an denen Herr Becki sowohl über die historische Geschichte und Hintergründe der ehemaligen Queichlinienbefestigung als auch über das Dorfleben, die Sitten und Gebräuche im damaligen Bellheim berichtete. Natürlich durften auch ein paar Anekdoten von damals nicht fehlen, die die Gruppe zum Schmunzeln und Lachen bewegten. Die Fragen, die die Gruppe während der Wanderung stellte und Herr Becki ausführlich beantwortete, zeigten das große Interesse der Leute zum Thema.

Am Ende konnten sich die Wanderer an der Mittelmühle mit einem kalten Getränk erfrischen und noch Wissenswertes über das Sägewerk Mittelmühle erfahren. Alle Teilnehmer waren von der Wanderung begeistert. Daher möchte der Tourismusverein in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein auch in Zukunft weitere Termine zu geführten Wanderungen anbieten. Sobald neue Wanderungen terminiert sind,

werden diese sowohl im Amtsblatt auch auf der Webseite des Tourismusvereins ([www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de](http://www.suedpfalz-tourismus-vg-bellheim.de)) und im Rathaus von Bellheim veröffentlicht.

Der Kulturverein Bellheim veranstaltet dieses Wochenende, den 26. und 27. Juli, auf dem Gelände des Museums Sägewerk Mittelmühle das Mühlen- und Schanzenfest, bei dem der Kulturverein ebenfalls

## Schulen

### Realschule plus Bellheim

#### Landesfinale in Mainz

#### Katharina Daud von der RS+ Bellheim in Mainz

Nachdem Katharina, Klasse 8a der RS+ Bellheim, im Februar den Regionalentscheid des Lesewettbewerbs der französischen Sprache gewonnen hatte, trat sie am 12.06.2015 im Landesfinale im Mainzer Landtag an. Mit großem Fleiß bereitete sie ihren französischen Text vor. Begleitet von ihrer Mutter Fr. Daud und ihrer Französischlehrerin Fr. Thomas las Katharina ihren bekannten Text fließend.

Beim unbekanntem Text schlug sie sich noch besser. Leider konnte sie keinen der ersten beiden Plätze in der Kategorie Realschulen plus und IGS belegen. Sicher ist, dass sie eine der Anwärterinnen auf eine Platzierung war. Außerdem war es eine bereichernde Erfahrung, im Plenarsaal des Landtags vor solch großem Publikum zu lesen. Weiter so!



Katharina während der Lesung



Gruppenbild mit den Teilnehmern

**Souderdruck**  
**Bauen & Wohnen**

7. Ausgabe 2015: KW 33 - Red.-schluss 05.08., 16 Uhr

Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privat-  
anzeigen innerhalb der Amts- und Mitteilungsblätter

**Ullmer & Brüggemann**

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

**Norbert Ullmer 0170-1842290**  
**Alexander Brüggemann 0170-1862290**

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen/Pfalz · Südl. Weinstraße

**Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10**  
**E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)**

**Wir drucken Flyer & Plakate für Ihr Event!**

**250 Plakate + 5.000 Flyer jetzt nur EUR 99,-**

Jetzt bestellen unter: [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

inkl. Versand & MwSt.

**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG | Peter-Henlein-Str. 1 | 91301 Forchheim



## Realschule plus Bellheim

### Abschlussfeier in der Schneiderhalle in Bellheim

#### Realschule plus Bellheim feiert die Abgänger des Jahrganges 2014/2015

Am 16. Juli 2015 wurden an der Realschule plus in Bellheim 83 Schülerinnen und Schüler feierlich entlassen. Zunächst gestalteten die Abschlussklassen mit ihren Lehrern einen ökumenischen Abschlussgottesdienst in der kath. Kirche, der das Gleichnis vom Senfkorn zum Thema hatte. Die Andacht wurde musikalisch umrahmt durch Mario Siegmayer (Klavier und Gesang) und die Schüler der Abschlussklassen 9c und 9d.

Anschließend gab es eine rundum gelungene Abschlussfeier in der Schneiderhalle. Frau Anette Weber, Schulleiterin der Realschule plus in Bellheim, begrüßte die Anwesenden, gratulierte den Absolventinnen und Absolventen und wünschte alles Gute für die Zukunft. Die Rede der Schulleiterin aufgreifend sang Kevin Flörchinger aus der 9c in Begleitung von Mario Siegmayer „Dieser Weg“ Xavier Naidoo. Herr Kreisbeigeordneter Michael Braun überbrachte die Grüße des Landrates und überreichte stellvertretend den Klassenbesten aus den Abschlussklassen im Namen des Landkreises eine Urkunde und einen Preis unter Würdigung der herausragenden Leistungen. Besondere Ehrungen für ihre Leistungen erhielten folgende Schülerinnen und Schüler:

9c	Hatice Adam und Alicia Schuh	2,62	
9d	Lea Reddmann	2,23	
10a	Jannik Geiger	1,21	Jahrgangsbester
10b	Mara Lupia	1,21	Jahrgangsbeste

Julian Geitlinger aus der 10a erhielt für sein Engagement für die Schulgemeinschaft den Preis des Ministeriums für Bildung. Er hat sich insbesondere im Rahmen des Schulsanitätsdienstes über Jahre für die Gemeinschaft eingesetzt.

Weitere Preise für besonderen Einsatz in der Schule wurden durch den Schulelternbeirat und den Förderverein verliehen: Engagement für das Schülercafé und im Rahmen der bewegten Pause:

Hatice Adam / Tugce Günes, 9c

Engagement in der Klassengemeinschaft und für die Abschlusszeitung:

Jessica Vester, 9d / Annalena Panaresi, 9c

Besondere Leistungen in den Naturwissenschaften:

Lukas Hatzenbühler, 10a

Besondere Leistungen in Physik:

Udo Karn, 10b

Besondere Leistungen in den Gesellschaftswissenschaften:

Nick Stecher, 10a / Tuna Ülker, 10b

Der stellvertretende Schulelternbeiratsvorsitzende, Jürgen Kneißl, bedankte sich herzlich für das außerordentliche Engagement der ausgezeichneten Absolventen sowie auch für die Unterstützung der Lehrkräfte. Die Schülerinnen und Schüler präsentierten an ihrem Abschlussabend ein abwechslungsreiches Programm und bedankten sich bei der gesamten Lehrerschaft, insbesondere bei ihren Klassenlehrern: Herr Jäger (9c); Frau Hauser (9d); Frau Bernstorff (10a); Herr Natter (10b).

Die Bewirtung der Abschlussfeier übernahm der Schulelternbeirat. Ein herzliches Dankeschön den Mitgliedern des SEB, die sich freundlicherweise wieder um die Versorgung mit Getränken und Brezeln am Abschlussabend gekümmert haben. Am Ende dieses „heißen“ Abends (gefühlte 45°C) strömten alle glücklich und zufrieden in die milde Sommernacht.



Klasse 9c mit Klassenlehrer Herr Jäger



Klasse 9d mit Klassenlehrerin Frau Hauser



Klasse 10a mit Klassenlehrerin Frau Bernstorff



Klasse 10b mit Klassenlehrer Herr Natter



## Kirchen

### Port. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Nachlese zum Prot. Gemeindefest im Kirchgarten in Knittelsheim

Der Himmel meinte es gut mit uns am vergangenen Sonntag. Bei strahlendem Sonnenschein und einem leichten Sommerwind konnten wir unser Gemeindefest im idyllischen Kirchgarten in Knittelsheim feiern.

Unterm großen Walnussbaum waren Tische und Bänke aufgestellt und schon früh waren alle Plätze belegt.



*Bis auf den letzten Platz besetzt: Der Familiengottesdienst unter freiem Himmel bei dem 5 Kinder getauft wurden.*

Los ging es um 14.00 Uhr mit einem bunten Familiengottesdienst, in dem 5 Kinder getauft wurden. Am Schluss des Gottesdienstes ließen die Tauffamilien Luftballons, an denen die Taufsprüche Ihrer Kinder befestigt waren, in den Himmel steigen. Gute Wünsche für die Taufkinder waren mit der Aktion verbunden.

Im Anschluss an den Gottesdienst gab es selbst gebackenen Kuchen, den viele fleißige Bäcker und Bäckerinnen gespendet hatten und frischen Kaffee. Auch kalte Getränke fanden wegen der Hitze reißenden Absatz.



*Das Kuchenbuffet: Gespendet von vielen fleißigen Bäckerinnen und Bäckern.*

Die verschiedenen Kuchen mit und ohne Obst wurden überall gelobt und man sah in zufriedene Gesichter. Gute Gespräche gab es an jedem Tisch und auch die eingeladenen Flüchtlinge und Flüchtlings-Familien fanden Anschluss und knüpften neue Kontakte.



*Integration in der Gemeinde: Flüchtlinge und Flüchtlingsfamilien knüpften neue Kontakte.*

Ein motiviertes Helfer-Team unserer Konfirmanden packte tatkräftig mit an - an der Kuchentheke, beim Spülen von Gläsern und Geschirr sowie bei Auf- und Abbau.



*Engagierte Konfirmanden: Das fleißige Helfer-Team war nicht nur beim Geschirrspülen unermüdlich im Einsatz.*

Für die kleinen Gäste wurde Spaß und Unterhaltung geboten. Besonders begeistert waren die Jüngsten von den bunten Luftballons.

Für die musikalische Umrahmung am späteren Nachmittag hatten wir Manou und Friends eingeladen, die mit einer guten Mischung aus Pop, Rock, Schlager und aktuellen Charts ihr Publikum unterhielten. Spätestens bei den Klassikern von Udo Jürgens sangen viele mit.



*Sorgten für gute Stimmung: Manou und Friends mit aktuellen Songs aus Pop, Rock und Schlager.*

Es war ein gelungenes Fest, bei dem alles gestimmt hat.

Vielen Dank allen, die zum Gelingen beigetragen haben: dem Organisationsteam und denen, die eingekauft haben, all denen die aufgebaut und abgebaut haben, allen,

die den Gottesdienst mit vorbereitet und mit gestaltet haben, allen Kuchenbäckern und Kuchenbäckerinnen, den Helfern an den Theken, danke für die Musik und last but not least unseren Konfirmanden, die sich ganz toll eingebracht haben!

## Kath. Pfarreiengemeinschaft Bellheim

mit den Gemeinden **St. Nikolaus Bellheim,**  
**St. Georg Knittelsheim, St. Martin Ottersheim,**  
**St. Bartholomäus Zeiskam, St. Johannes Lustadt,**  
**St. Laurentius Lustadt, St. Michael Weingarten**

### Freitag, 24.07.

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe f. arme Seelen

**Ottersheim:** 10.00 Uhr Ökumenischer Schulabschlussgottesdienst  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:** 09.00 Uhr Ökumenischer Schulabschlussgottesdienst  
18.30 Uhr hl. Messe

### Samstag, 25.07.

16.30 Uhr Gottesdienst im Haus Edelberg, Amt f. Maria Tremmel

**Ottersheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet- Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Robert Kreiner, Alwin u. Berta Seither u. verst. Angehörige; f. Alois u. Amalie Hilsendegen u. verst. Angehörige; f. Ludwig u. Ilse Jochim; f. Herta u. Walter Wünschel; f. Ludwig Gädinger u. Werner Kröper;

**Weingarten:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet- Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Festamt zum 65. Jahrestag der Kirchweihe

**Zeiskam:** 15.00 Uhr Trauung der Brautleute Back Benedikt u. Ludmila Traitler

### Sonntag, 26.07.

Schriftlesung: 2 Kön 4,42-44; Joh 6,1-15

**Bellheim:** 08.00 Uhr Frühmesse, Amt für Anna Maria Fuchs

11.00 Uhr entfällt während der Sommerferien

18.30 Uhr Abendmesse, 3. Sterbeamt f. Maria Schindwein (Pfr. Buchert)

**Knittelsheim:** 09.30 Uhr Amt f. Gertrud Walburg (Jhg)

**Lustadt/Oberdorf:** 10.30 Uhr Amt f. Amt f. Helmut Hellmann

### Montag, 27.07.

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe f. arme Seelen

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Dienstag, 28.07.

**Bellheim:** 18.30 Uhr entfällt während der Anna- Wallfahrtstage

**Lustadt/Unterdorf:** 18.30 Uhr hl. Messe

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

### Mittwoch, 29.07.

**Bellheim:** 16.15 Uhr Rosenkranzgebet im Haus Edelberg

18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung - Beichtgelegenheit

**Ottersheim:** 09.00 Uhr hl. Messe f. Walter Fischer Geschwister u. verstorbene Angehörige; f. Ottilie Kröper bestellt v. Kfd; f. Josef Dotterweich Sohn Benno u. Tochter Birgit Sattelmeyer u. verst. Angehörige.  
19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Zeiskam:** 09.00 Uhr hl. Messe zur Mutter Gottes von der immerw. Hilfe

### Donnerstag, 30.07.

**Bellheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Ottersheim:** 18.00-19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

**Knittelsheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr hl. Messe f. arme Seelen

### Freitag, 31.07.

**Bellheim:** 18.30 Uhr hl. Messe f. arme Seelen

**Ottersheim:** 19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Weingarten:** 09.00 Uhr hl. Messe

### Samstag, 01.08.

**Knittelsheim:** 18.00 Uhr Rosenkranzgebet- Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. die Pfarrgemeinde

**Lustadt Unterdorf:** 14.00 Uhr Trauung der Brautleute Vesper Michael u. Heidenreich Nicole.

18.00 Uhr Rosenkranzgebet- Beichtgelegenheit

18.30 Uhr Vorabendmesse, Amt f. Franz Hauck, Dankamt für seine in diesem Jahr geborenen drei gesunden Urenkel.

### Sonntag, 02.08.

Schriftlesung: Ex 16,2-4.12-15; Joh 6,24-35

**Bellheim:** 08.00 Uhr Amt f. Betti Schwab, Eltern u. Geschwister; f. Anna Maria Fuchs; 2. Sterbeamt f. Roland Rund.

11.00 Uhr Pfarrgottesdienst entfällt in den Sommerferien

12.00 Uhr Taufe der Kinder Mathilda Eva Sophie, Tochter von Benjamin Kern und Katharina Fischer; Quinn Benedikt, Sohn von Markus und Stefanie Gutfrucht; Dario, Sohn von Lars und Justyna Zwißler; Emma, Tochter von Jochen Bopp und Tamara Krebs; Mika, Sohn von Dieter und Nadine Liebel

18.30 Uhr Abendmesse, 3. Sterbeamt f. Rita Graeber; Amt f. die Verst. der Fam. Braun und Birg; f. Erna Orth (Pfr. Mohr)

**Ottersheim:** 09.30 Uhr Amt f. Fridolin Kröper

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

**Weingarten:** 10.30 Uhr ökumen. Gottesdienst zum Gässelfest (prot. Kirche)

**Zeiskam:** 10.30 Uhr Amt f. die Pfarrgemeinde

## Wo und wann sind Sie willkommen - Veranstaltungen in unseren Pfarrgemeinden und der Umgebung

### Für unsere Gebetskreise

**Bellheim:** Do., 19.30 Uhr Gebetskreis charismatische Gemeindeerneuerung im Pfarrheim

### Arbeitskreis Großes Gebet:

Treffen: 30.07., 20.00 Uhr Pfarrhaus

### Singstunden der Kirchenchöre:

#### Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen!

**Bellheim:** Mo., 19.30 Uhr Pfarrheim St. Michael Bellheim. - Die letzte Singstunde vor der Sommerpause ist am 20.07.!!!

**Knittelsheim:** Do., 19.30 Uhr Dorfgemeinschaftshaus. - Die letzte Singstunde vor der Sommerpause ist am 23.07.!!!

**Weingarten:** Di., 20.15 Uhr Pfarrheim St. Michael Weingarten. In Weingarten ist Sommerpause. Der Kirchenchor probt wieder ab dem 2. September

**Ottersheim:** Mo., 19.30 Bürgerhaus Ottersheim. Der Kirchenchor probt wieder ab dem 1. September

### Kath. öffentliche Büchereien:

Kath. Öffentliche Bücherei St. Michael, Hauptstraße 46, Weingarten:

Öffnungszeiten: So., 13.00-14.00 Uhr - Di., 16.00-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Zeiskam, Kronstraße 39, Zeiskam, Öffnungszeiten: jeden 1. Mittwoch im Monat von 16.00-18.00 Uhr  
Gründen vorher telefonisch kurz melden bei: Christel Öbwein, Tel. 06348(8601) oder Marliese Boiselle, Tel. 06348(8695).

### Vorstellung unseres neuen Kaplans:



### Liebe Gemeinde,

mein Name ist Sebastian Bieberich und ich werde ab September als Kaplan in Ihrer Pfarreiengemeinschaft tätig sein. Geboren wurde ich vor 26 Jahren in Frankenthal und bin als ältestes von vier Kindern in Ludwigshafen-Maudach aufgewachsen. Nach dem Abitur habe ich in Mainz und Freiburg Theologie studiert. Als Diakon durfte ich in der Pfarreiengemeinschaft Grünstadt wirken. Jetzt nach der Priesterweihe hat mich unser Bischof Dr. Karl-Heinz Wiesemann zu Ihnen in die zukünftige Pfarrei St. Hildegard gesandt. Ich freue mich auf die Zeit mit Ihnen in der schönen Südpfalz und bin gespannt, Sie kennen zu lernen.

Herzlich grüße ich Sie aus Ludwigshafen

Ihr Sebastian Bieberich, Kaplan

### Für unsere Kranken:

#### Krankenkommunion

**Zeiskam:** die nächste Krankenkommunion ist nicht wie üblich am 1. Freitag im Monat, sondern am Freitag 31.07. ab 09.00 Uhr!!!

**Knittelsheim u. Ottersheim:** 05.08. ab 09.30 Uhr!!!!

**Bellheim:** 07.08. ab 09.00 Uhr!

### Pfarrfest in Zeiskam

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus ihr Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss unterhält im „Historischen Pfarrhof“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Frühschoppen. Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen schließen sich an. Am Nachmittag tritt der Mundharmonika-Club der Liederkränzchöre auf. Außerdem wird im Pfarrgarten ein Kinderprogramm angeboten. Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard ist herzlich eingeladen.



### Für unsere Kinder:

**Bellheim:** Do., 16.15 Uhr Kindergottesdienstgruppe im Untergeschoss der Kita St. Joseph (für Kinder von 5-8 Jahren)

### Für unsere Messdiener:

#### Ottersheim

Sa., 25.07., Dienst Gruppe 1

So., 02.08., Dienst Gruppe 2

### Zeltlager der Messdiener

Das Zeltlager ist in diesem Jahr vom 27. Juli bis 1. August in Annweiler. Wer daran noch teilnehmen möchte, soll sich möglichst schnell melden!

## Sonstige Einladungen:

### EinAugenBlick“

- so heißt ein Ökumenisches Projekt, das kommenden September und Oktober in Westheim an den Start geht.

Mit dem Projekt präsentieren die Protestantische Kirchengemeinde Westheim-Lingenfeld und die katholische Kirchengemeinde Lingenfeld/Schwegenheim/Westheim neutestamentliche Erzählungen auf eine ganz neue und kreative Weise. Zugleich möchte das ökumenische Projektteam damit zu einer Auseinandersetzung mit dem christlichen Glauben im öffentlichen Raum anregen. Dabei werden mehr als 120 Personen zehn „lebende Bilder“ zur Bibel stellen. Auf diese Weise wird Ihnen ein besonderes Erlebnis geboten, das dazu inspiriert, sich

intensiv mit biblischen Texten zu beschäftigen, sich mitreißen zu lassen und auf gemeinsamer Glaubensbasis Ökumene aufleben und geistliches Miteinander entstehen zu lassen.

Diese besonderen „Dorfspaziergänge“ werden in Westheim stattfinden: jeweils am Samstag/Sonntag, den 12. und 13. September sowie am Samstag/Sonntag, den 3. und 4. Oktober.

Ausführlichere Informationen zum Projekt sowie zur Anmeldung (die Führungen durch die lebendigen Bibelszenen an diesen Tagen müssen geplant werden) erhalten Sie entweder über das Pfarrbüro oder auf der Homepage des Projektes unter: [www.einaugenblick-westheim.de](http://www.einaugenblick-westheim.de).

#### **Wallfahrt 2015 zur hl. Mutter Anna auf dem Annaberg**

**Sonntag, 26. Juli**, Wallfahrt der Oberschlesier 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Erzbischof em. Alfons Nossol, Oppeln und Dr. Raimund Brol, Bytom, 13.30 Uhr feierliche Vesper und Prozession

**6. Wallfahrtstag 28. Juli**, „Gelobt seist du, mein Herr, für Schwester Mutter Erde“ mit Pfarrer Andreas Sturm, St. Ingbert

**7. Wallfahrtstag 4. August**, „Gelobt seist du, mein Herr, für jene, die verzeihen um deiner Liebe willen“ Frauenwallfahrtstag vorbereitet von der kfd mit kfd-Diözesanpräses Pfr. i. R. Norbert Kaiser, Hettenleidelheim Meditativer Weg zum Annaberg mit der kfd Edesheim Treffpunkt: 08.00 Uhr am Friedhof in Burrweiler

**8. Wallfahrtstag 11. August**, „Gelobt seist du, mein Herr, für unsere Schwester, den leiblichen Tod“ mit Kaplan Christian Eiswirth, Hettenleidelheim

**9. Wallfahrtstag 18. August**, „Lobet und preiset meinen Herrn“ mit Diözesanbischof Dr. Karl-Heinz Wiesenmann, Speyer Segnung der Erntegaben, Ministrantenwallfahrt des Dekanates Landau

#### **So erreichen Sie uns:**

**Kath. Pfarramt St. Nikolaus Bellheim (Fr. Holl/Fr. Kramer/Fr. Sattler)**, Hintere Straße 1 (gegenüber der Sparkasse), 76756 Bellheim, Tel. Nr. 07272/973050 / FaxNr. 07272/973059

#### **Öffnungszeiten unseres Pfarrbüros:**

Vom 27.07.-31.07.2015 ist das Pfarrbüro geschlossen, in der Zeit entfallen die Sprechzeiten!!!

Mo. + Fr., 09.00-12.00 Uhr, Mi., 09.30-12.00 Uhr, Di. + Do., 15.00-18.00 Uhr

Sprechstunde in Ottersheim mittwochs von 08.00-08.45 Uhr in der Sakristei (Fr. Kramer) und in Lustadt mittwochs von 08.00-10.00 Uhr im Haus der Kirche (Frau Holl)

#### **E-Mailadressen:**

**Pfarramt:** [pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.bellheim@bistum-speyer.de)

**Pfr. Thomas Buchert:** [Thomas.Buchert@bistum-speyer.de](mailto:Thomas.Buchert@bistum-speyer.de)

**Kaplan Christoph Hartmüller:** [Christoph.Hartmueller@bistum-speyer.de](mailto:Christoph.Hartmueller@bistum-speyer.de)

**Diakon Hanspeter Imhoff:** [Hanspeter.Imhoff@bistum-speyer.de](mailto:Hanspeter.Imhoff@bistum-speyer.de)

**Pastoralassistentin Fr. Marianne Hettrich:** [Marianne.Hettrich@bistum-speyer.de](mailto:Marianne.Hettrich@bistum-speyer.de)

In dringenden Fällen, in denen in den Pfarrbüros niemand erreichbar ist, melden Sie sich bitte beim **Seelsorglichen Notdienst des PVB Gernersheim: 0176/66024810**

Kontaktdaten der Sozialstation Rülzheim:

Kuhardt Straße 37, 76761 Rülzheim, Tel. 07272/919177, Fax. 07272/919178, e-mail: [s.geppert@ruelzheim.de](mailto:s.geppert@ruelzheim.de)

## Vereinsnachrichten aus der VG



### **SG Ottersheim-Bellheim-Zeiskam**

#### **Bericht SG OBZ Vollversammlung**

Am Freitagabend fand die erste SG OBZ Vollversammlung in der Ottersheimer Schulturnhalle statt.

Trotz hochsommerlicher Temperaturen fanden sich ca. 50 interessierte Zuhörer ein. Bunt gemischt setzte sich das Publikum zusammen aus Mitarbeitern, Vertretern der Stamm- und Fördervereine sowie Freunden und Unterstützern der SG.

Marion Seibel (Bereich Vertrieb) und weitere Helfer sorgten dafür, dass auch der Rahmen für diese Veranstaltung passte. Das Pflegeleistungsteam um Jürgen Jetter (Bereich Organisation) kümmerte sich in bewährter Weise primär darum, dass die geduldigen Zuhörer während der Vorträge ausreichend mit Flüssigkeit versorgt wurden.

Die SG informierte etwa 2 Stunden lang sehr ausführlich über die Aktivitäten in den verschiedenen Bereichen.

Nach der Begrüßung durch Helmut Steiner (1. Vorsitzender TVO) gab Volker Seibel (Bereich Finanzen) einen Überblick über die Eckdaten der Spielgemeinschaft. Jochen Hilsendegen (Bereich Strategie) stellte die neue Philosophie und Organisationsstruktur vor. Neue Impulse gibt es sowohl in der Struktur selbst (Neue Bereiche Personal und Strategie; keine Trennung zwischen Jugend und Aktive mehr), als auch in der Arbeitsweise (mehr Team- und Projektorganisation) und im Führungsstil (höhere Transparenz, mehr Abstimmung, besserer Informationsfluss).

Die Kernbereiche Sport und Personal brachte Wolfgang Frey (Bereich Personal) den Zuhörern näher. Hier wurde deutlich, dass die SG hin-

sichtlich ihrer Visionen (Handball- „Leuchtturmverein“ in der Südpfalz) auf einem guten Weg und derzeit sehr gut aufgestellt ist. Frey stellte heraus, dass die sportliche Entwicklung und Ausbildung speziell im Damenbereich schon sehr positiv sei, es aber auch im Herrenbereich nach einer schwierigen Phase in den letzten Jahren ganz aktuell deutliche Zeichen eines Aufschwungs gäbe. Die ambitionierten Ziele brachten die vorgestellten Zukunftsbilder sehr anschaulich auf den Punkt.

Nach einer Kurzvorstellung aller Teams waren alle Beteiligten für eine kleine Erholungspause dankbar.

Wolfgang Frey stellte danach die vielfältigen Aufgaben im Bereich Personal vor: Mitarbeitergewinnung, -entwicklung und -ausbildung. Um die Qualität der Arbeit zu gewährleisten, sprach Frey die Konzepte zur Trainerentwicklung und Talentförderung an. Es wurde ersichtlich, dass es für die zentrale Aufgabe „Mitarbeitergewinnung“ schon konkrete Pläne gibt, die SG auf breitere Basis zu stellen und die engagierten Mitarbeiter zu entlasten. Die Schiedsrichter und deren Betreuung sowie die medizinische Abteilung der SG gehören mit zu diesem anspruchsvollen Bereich.

Christian Sefrin (Bereich Sport) übernahm die Vorstellung der Organisation mit den Unterbereichen Verwaltung, Wirtschaftsbetrieb und Sportveranstaltungen. Hier bekam das Publikum einen guten Eindruck davon, wie viel Arbeit, Einsatz und Erfahrung sich dahinter verbergen. Allein die Bewältigung der zahlreichen Veranstaltungen hob Christian zu Recht als besondere Leistung hervor.

Wie vielfältig die Aufgaben und Aktivitäten im Bereich Vertrieb sind, wurde anhand der Ausführung von Jochen Hilsendegen deutlich. Sowohl in der Öffentlichkeitsarbeit, als auch im Marketing gibt es zahlreiche Aktivitäten und Chancen. Jochen führte aus, dass die SG über gut funktionierende Medienkanäle verfügt und ein breites Netzwerk an Kooperationen aufbaut. Beim Sponsoring (Edmund Groll und Elke Sefrin) gibt es viele kleinere und einige wenige Hauptsponsoren, die zu betreuen sind. Weitere Unterstützung würde den Mitarbeitern hier gut tun. Es gibt die Bestrebung, den Markennamen „SG OBZ“ weiterhin zu stärken. Die Preise und Auszeichnungen, die die SG seit Gründung kontinuierlich erringen konnte, haben natürlich viel mit dem Engagement in diesem Bereich zu tun und bestätigen die vielen Mitarbeiter in ihrem ehrenamtlichen Engagement.

Nach einem kurzen Überblick über den Finanzbereich (mit den Hauptzielen Verbesserung Kommunikation/ Zusammenarbeit Stammvereine, Erhöhung Planungssicherheit/ Einsparungen und Erhöhung Transparenz) durch Volker ging Jochen danach noch etwas genauer auf den Bereich Strategie ein: Ziel sei es, eine eigene SG Kultur zu etablieren, die sich durch gegenseitige Wertschätzung und einen offenen Umgang untereinander auszeichne. Nur so könne das „SG OBZ Schiff“ in schwierigen Zeiten für das Ehrenamt zukunftsfähig bleiben. Christian bedankte sich zu guter Letzt für das Interesse und beschloss die Veranstaltung. Bei weiteren Fragen steht das Leitungsteam auch darüber hinaus gerne zur Verfügung.

Allen Mitarbeitern werden die Unterlagen in den nächsten Tagen zur Verfügung gestellt.

#### **wB-Jgd: Spielberichte vom 18. + 19.07.2015**

Am Samstagmittag reisten wir bei hochsommerlichem Wetter zu unserem Gegner Bensheim/Auerbach aus Hessen nach Rodalben, die im Rahmen ihres Trainingslagers ein Trainingsspiel mit uns vereinbarten. Die erste Spielhälfte war leider bis auf wenige Aktionen nicht schön anzusehen.

Weder im Angriff, noch in der Abwehr wollten oder konnten unsere Mädels nicht das zeigen, was wir Trainer von ihnen erwartet hatten. In der etwas intensiveren Halbzeitanrede wollten wir die erste Halbzeit abhaken und noch mal von neuem Beginnen. Dies schien auch bei unseren Mädels zu fruchten, denn ab diesem Zeitpunkt stimmte die Einstellung zum Gegner. Jetzt wurde Ball und Gegner attackiert und damit auch Ballgewinne, die zu leichten Toren führten, erzwungen. Im Angriff konnten auch die Abwehr der hessischen Oberligamannschaft mit schnellen Ballpassagen das ein oder andere Male ausgespielt werden. Das Endergebnis war erst einmal Nebensache. Wichtiger war die Erkenntnis, nur mit voller Konzentration und Engagement kann man gegen solche Gegner in der Zukunft bestehen.

Am Samstag spielten: Jenne Luisa, Mues Franziska, Krebs Jana, Oetzel Marlene, Hick Anna, Schmuck Fabienne, Höhl Meike, Schindwein Lena, Langenmair Sophie, Reichling Lina, Schilling Flora, Gsell Lara und Schmitt Theresa.

Am Sonntag spielten wir auf dem 6. Otto-Hammer-Gedächtnis-Turnier in Schifferstadt.

Mit 7 Mannschaften wurde in 2 Gruppen gespielt. In der Vorrunde trafen wir unter anderem auf den SV Bornheim, den wir mit 9:6 Toren besiegen konnten. Im 2. Spiel gegen den TV Kirrweiler kamen alle Spielerinnen zu Einsatz. Diese Partie endete mit 1:5 Toren für uns. Im letzten und entscheidenden Gruppenspiel über den Gruppensieg trafen wir auf die wCJ der RPS-Oberligamannschaft aus Friesenheim. Leider mussten wir in diesem Spiel auf 3 Spielerinnen verzichten (Luisa verletzt, Marlene und Fabienne zu Damen 1 abgestellt). Doch war der Start verheißungsvoll, wir führten schnell mit 2 Toren, leider wurde diese Führung durch einige Unaufmerksamkeiten in Angriff und Abwehr abgegeben. Die cleveren Mädels aus Friesenheim nutzten

fast jede Gelegenheit aus und konnten somit nicht unverdient mit 4:8 Toren ins Finale einziehen.

Wir spielten nun im Spiel um Platz 3 gegen die 2. Garnitur der wBJ der TSG Friesenheim. Diese Partie konnten wir sicher und deutlich mit 9:4 Toren gewinnen. Hier kamen auch alle Spielerinnen zu ihren Einsatzzeiten.

Beim Turnier in Schifferstadt am Sonntag spielten: Jenne Luisa, Mues Franziska, Krebs Jana, Oetzel Marlene, Hick Anna, Schmuck Fabienne, Langenmair Sophie, Reichling Lina, Schilling Flora, Gsell Lara, Schmitt Theresa und von der wCJ unterstützten uns Leuthner Sabrina sowie Reichling Mona.

Danke an die Fans, die uns an beiden Tagen zahlreich unterstützten.

#### **wC-Jgd.: TuS Heiligenstein - SG OBZ**

Ein ungewöhnliches Trainingsspiel bestritt am Sonntag unsere weibl. C-Jugend gegen die männlich C-Jugend (Pfalzliga) des TuS Heiligenstein.

Nicht nur die teilweise gravierende körperliche Überlegenheit der Jungs machte unseren Mädels zu schaffen, sondern auch die sehr offensiv stehende Abwehr und das schnelle Konterspiel.

Ziel des Trainingsspiels war für den Trainer, dass unsere Mädels ihr Abwehrverhalten stärken und dass sie sich auch gegen einen übermächtigen Gegner zur Wehr setzen können. Das Ergebnis spielte hierbei keine Rolle.

Teilweise gelang das sehr gut, die Mädels hatten in der Abwehr keine Angst und gingen die Jungs beherrscht an. Im Angriff stellten die Jungs geschickt unsere Ball besitzende Spielerin zu, sodass hier Fehlwürfe vorprogrammiert waren, welche der TuS in Kontern zur leichten Torbeute ausnutzen konnte. Aber auch unsere Mädels konnten durch tolle Ballstafetten und Einzelaktionen ihre Tore erzielen. Jede Spielerin konnte sich in der Torschützenliste eintragen.

Trotz der hohen Niederlage war es für die Mädels ein sehr lehrreiches Spiel. Das Ergebnis hätte deutlich besser ausfallen können, wenn wir unsere 100%-igen Chancen verwertet hätten.

Großer Respekt gilt auch den 3 Mädels, die nach dem Aushelfen bei der weibl. B-Jugend im Turnier in Schifferstadt bei diesem Spiel wieder vollen Einsatz gezeigt haben.

Ein großes Lob an die Mädels, die bei dieser Schwüle in der Halle die 3 x 20 min super gemeistert haben.

Dank auch an unsere Eltern, welche uns super unterstützt haben.

Es spielten: Julia Job, Sabrina Leuthner, Sophie Langenmair; Lara Sohl; Mona Reichling; Philine-Sophie Janssen; Maria Langenmair; Lisa Bantele und Leonie Seußler

#### **wD Jugend: erneuter Turniersieg in Baden Württemberg**

zum ersten Mal trat unsere Mannschaft in Jöhlingen an. Es wurde in 2 x 4er Gruppen gespielt. Gleich im ersten Spiel trafen wir auf den Gastgeber, die HSG Walzbachtal. Es war ein ruppiges Spiel, in dem sich beide Mannschaften nichts schenken. Am Ende trennte man sich 5:5. Die weiteren Spiele gegen FV Leopoldshafen (8:6) und den TS Durlach (3:2) wurden zwar knapp, aber eigentlich ungefährdet gewonnen. Es konnten alle Mädchen eingesetzt werden, und in engen Situationen war die SG immer in der Lage noch einmal das Tempo anzuziehen.

So zogen die Mädels ungeschlagen ins Halbfinale ein, mussten sich aber aufgrund des schlechten Torverhältnisses mit Platz 2 in der Gruppe zufrieden geben. Im Halbfinale wartete der Gruppensieger, die SG Edingen-Friedrichsfeld, der anderen Gruppe auf uns. Auch hier waren unsere Mädchen überlegen und gewannen 7:5. Das Finale war erreicht. Hier trafen wir erneut auf den Gastgeber, und es wurde erneut ein ruppiges, zum Teil grenzwertiges Spiel. Walzbachtal deckte in einer 6:0 Formation, was leider vom Schiedsrichter nicht geahndet wurde. Durch diese defensive Deckung war es schwer für unsere Mädels durchzubrechen, da die gegnerische Mannschaft auch ziemlich hart verteidigte, immer wieder klammerte, und selbst von hinten noch an unseren Mädels gezogen und gezerrt wurde. Die Stimmung heizte sich immer mehr auf, und auch auf Seite der SG gab es unschöne Aktionen. Als wenige Minuten vor Schluss Emily hoch gehoben wurde und auf den Kopf fiel brachen schließlich die Dämme. Weiterhin blieben solche Aktionen vom Schiedsrichter ungeahndet, was zur Eskalation noch beitrug.

Am Ende gewannen die Mädels mit 5:4, was aber keiner so richtig wahrnahm. Zu hitzig waren alle Beteiligten, Emily wurde von den Sanitätern versorgt und viele Mädchen weinten. Dass die Trainerinnen selbst bei der Siegerehrung, als sie nur wenige Meter von den Sanitätern weg standen, die mit Emily beschäftigt waren, es nicht für nötig befanden sich mal nach ihr zu erkundigen, war der traurige Höhepunkt dieses Turniers.

Aber sicherlich müssen sich auch die Trainer, Eltern und Spielerinnen der SG hinterfragen wie es zu einer solchen Eskalation kommen konnte und welchen Beitrag sie dazu geleistet haben. Hier muss sich jeder einmal hinterfragen, ob man nicht auch besonnener reagieren kann, und damit solche Situationen nicht noch mehr anheizt. Notfalls sollte man vielleicht darüber nachdenken ein solches Turnier dann einfach abzubrechen um die Gesundheit der Spielerinnen zu schützen.

Das Turnier gewonnen haben: Emily Hagenbacher, Zoé Hesse, Zoe Zürker, Vanessa Bauchhenß, Celine Bauchhenß, Maja Blumenschein, Lisa Thines, Dana Fuchs, Lara Frey, Isabel Sauer, Milena Faath, Cecilia Bournozian und Marie Luise Sommerauer

#### **mC-Jgd: Nur 5. Platz beim sehr stark besetzten Turnier der HSG Dudenhoffen / Schifferstadt 1**

Im 5-er Turnier mit jeder gegen jeden hatten wir gegen körperlich und spielerisch teilweise übermächtige Gegner einfach keine Chance und belegten nur den letzten Platz.

Gleich im ersten Spiel gegen die stärkste Mannschaft und den späteren Turniersieger, die HSG Oftersheim/ Schwetzingen 1 aus Baden, hatten wir nicht den Hauch einer Chance und gingen mit 1:15 unter. Unsere Jungs konnten den mitgeriesten Eltern leid tun, aber der Gegner war vor allem in der Abwehr überragend.

Konnte man die spielerischen Defizite und die vielen technischen Fehler im ersten Spiel noch mit der Dominanz der HSG erklären, so war das Spiel gegen unsere Nachbarn aus Offenbach doch leicht enttäuschend. Die Körpersprache in der Abwehr war gegen den körperlich überlegenen Gegner bei der Hälfte der Spieler nicht überzeugend. Ein beherrztes Zupacken hätten die Zuschauer sich schon ab und zu gewünscht. Dann wäre ein besseres Ergebnis als 9:14 drin gewesen. Das dritte Spiel gegen die badische SG Horan zeigte Licht und Schatten. Irgendwie schienen wir wieder nicht daran zu glauben, dass ein Sieg möglich ist. Zu viele Abwehrschnitzer und technische Angriffsfelder sprechen für sich. Lagen wir nach 10 Minuten mit 5 Toren hinten, so wurden die nächsten 10 Minuten doch aufopfernd gekämpft und man kam mit einigen guten Angriffszügen immer wieder bis auf 1 Tor heran. Die Abwehr stand aber auch jetzt oft nicht als Verband da, so dass die 2, 3 starken Angriffsspieler eben doch immer eine Lücke gegen uns fanden. Am Ende kam leider eine knappe 11:12 – Niederlage zustande.

Im letzten Spiel gegen den Gastgeber spielten wir die ersten 8 Minuten gut mit, der Gegner führte nur mit 2 Toren. Danach spielte Dudenhoffen / Schifferstadt noch defensiver in der Abwehr und wartete nur auf unsere Abspielfehler. Leider taten wir ihnen den Gefallen und so rollte ein Gegenstoß nach dem anderen gegen uns. Am Ende kamen wir auch hier nach 20 Minuten mit 9:23 unter die Räder.

Einige Mannschaften waren zu stark für uns, aber die C-Jugend muss weiter an sich arbeiten. Dann kommen auch andere Ergebnisse heraus! Kopf hoch!

Es spielten: Julian Lanfermann und Leon Zwissler (TW), Justin Benra, Robert Gebhardt, Odin Günsel, Robin Herres, Elias Horn, Felix Jäger, Nico Kunz, Luca Lanfermann, Martin Max, Moritz Liebel

#### **Abwechslungsreiches Trainingscamp der m D2-Jugend**

Am vergangenen Wochenende traf sich unsere D2 zum Trainingscamp. Das Camp begann am Samstagvormittag mit einem Turnier in Schifferstadt. Da wir bei diesem Turnier ersatzgeschwächt antreten mussten, konnten wir leider nicht viel ausrichten und landeten leider nur auf dem 6. Platz. Die Jungs gaben aber ihr Bestes und zeigten auch gute Ansätze. Danach ging es zurück nach Ottersheim, wo am Sportplatz die Zelte aufgebaut wurden. Nach dem Zeltaufbau hatten einige Mütter zur Stärkung für uns belegte Brötchen und Obst gerichtet.

Weiter ging es mit einer Trainingseinheit auf dem Beachplatz und einer auf dem Sportplatz. Unsere Jungs waren bei den hochsommerlichen Temperaturen danach doch sehr geschafft und konnten sich zum Abschluss des Trainingstages mit Wasserspielen etwas abkühlen.

Nach dem gemeinsamen Abendessen und ein paar Spielen krochen alle hundemüde in ihre Schlafsäcke.



Wer geglaubt hatte, dass man nach einem anstrengenden Trainingstag lange schlafen muss, sah sich getäuscht. Gegen 6 Uhr am Sonntagmorgen waren die ersten Spieler schon wieder auf den Beinen. Im Clubhaus wurde ein leckeres Frühstück für uns hergerichtet, bevor es für die Mannschaft zur letzten Trainingseinheit für dieses Wochenende ging.

Als um 12.00 Uhr die Eltern zum gemeinsamen Abschlussgrillen am Sportplatz eintrafen, waren alle froh, das anstrengende aber abwechslungsreiche Trainingscamp erschöpft aber erfolgreich gemeistert zu haben.

Wir bedanken uns bei allen Eltern und dem TVO für die Unterstützung bei unserem Trainingscamp.

### Schwerer Start für neuformierte E-Jugend

Die männliche E-Jugend der OBZ trat am vergangenen Wochenende beim Jugendhandballturnier in Kuhardt zum ersten Mal in der neuen Besetzung an. Leider sprang dabei nur der letzte Platz heraus. Viele Spieler, die aus der F-Jugend aufgerückt waren, spielten in Kuhardt zum ersten Mal im Wettkampf über das gesamte Spielfeld. In den 4 Spielen des Turniers gegen starke Mannschaften zeigte sich ein noch deutlicher Leistungsunterschied zu den gegnerischen Mannschaften. Deutliche Niederlagen gegen die JSG Mutterstadt/Ruchheim (1:11), den späteren Turniersieger, die SG Lingenfeld/Schwegenheim (0:12) sowie den TV Kirrweiler (4:13) zeigen aber, dass noch Verbesserungsmöglichkeiten im Zusammenspiel, Fangen und Passen bei den Jungs vorhanden sind. Toll war Moritz' Einsatz im Tor. Er zeichnete sich durch viele gute Paraden aus und half so dem gesamten Team. Schön wäre es auch, wenn die Glücksgöttin in den nächsten Spielen einmal auf unserer Seite stehen würde, damit nicht der Pfosten oder die Latte bessere Ergebnisse verhindern. Der Turnierabschluss wurde den Jungs durch die guten Organisatoren des TSV Kuhardt aber versüßt, sodass die zwischenzeitlich etwas hängenden Köpfe wieder verschwanden. Jungs, trainiert fleißig weiter, um euch weiter zu verbessern.

Es spielten: Julian Bauchhenß, Luca Benz, Tim Endres, Silas Faath, Andreas Frouja, Mathias Gensheimer, Frederick Hetzel, Kilian Iloba, Moritz Lauth, Loris Mariani, Lars Scharfnitz, Max Stadel.

### mD1: Ein Wochenende, wie es unterschiedlicher nicht sein kann!

Am vergangenen Wochenende traten die Jungs von Rainer Faath mit etwas verkürzter Mannschaft zu zwei Hallenturnieren an. Zuerst ging es am Samstagmorgen nach Hochdorf-Assenheim.

Beim dortigen zweiten Bibercup traten außer uns und der gastgebenden Mannschaft des TV Hochdorf noch die Auswahlen der SG Leutershausen/Heddesheim, der HR Göllheim/Eisenberg und der HG Oftersheim/Schwetzingen an. Wir waren im zweiten Spiel des Morgens gegen die HG Oftersheim/Schwetzingen dran und konnten ein klares 12:8 für uns verbuchen. Trotz des Fehlens einiger Leistungsträger war dies ein gekonnter Start ins Turnier.

An diese Leistung konnten Rainers Jungs im zweiten Spiel gegen die Auswahl der SG Leutershausen/Heddesheim nicht anknüpfen. Dieses Spiel ging mit 12:15 verloren.

Auch im dritten Spiel mussten wir uns gegen einen deutlich überlegen aufspielenden Gegner der HR Göllheim/Eisenberg geschlagen geben. 12:17 lautete das Ergebnis und auch das letzte Spiel des Tages gegen die Gastgeber aus Hochdorf endete 6:14 gegen uns.

Das bessere Torverhältnis bewahrte uns am Ende vor dem letzten Platz und unsere Jungs mussten sich an diesem Tag mit dem 4. Platz zufrieden geben.

Ganz anders sah es dann am Folgetag aus. Der TSV Kuhardt lud zum Jugendturnier ein. Um 14:00 Uhr ging es los. Außer dem Gastgeber und uns erwarteten uns die Mannschaften des TV Kirrweiler, der zu Pfingsten neugebildeten SG Kandel/Herxheim und die Skorpione der TV Thaleischweiler.

Unser erstes Spiel bescherte uns gleich den Gastgeber als Gegner. Nach den 15 Spielminuten hieß es dann 9:3 für die SG OBZ. Dieses Ergebnis beflügelte unsere D-Jugend natürlich und in unserem zweiten Spiel gegen die SG Kandel/Herxheim hieß es am Ende sogar 20:0 für uns.

Eine größere Herausforderung war jedoch das dritte Spiel gegen den TV Kirrweiler, das die sehr gut organisierte Mannschaft von Rainer aber auch mit 9:4 für sich entscheiden konnte.

Vor dem letzten Spiel war schon sicher, dass der Sieger dieses Matches gegen die Auswahl des TV Thaleischweiler das Turnier für sich entscheiden würde, da auch die D-Jugend der Skorpione alle drei vorangegangenen Spiele für sich entscheiden konnte. Beflügelt von der Tatsache, dass bereits ein Remis für den Turniersieg ausreichen würde, gingen die OBZ'ler daran, dem Skorpion den Stachel zu ziehen.

Mit Spielwitz und organisiertem Spiel vom Tor über die Abwehr bis in den Sturm gelang es Rainers Jungs, einen phantastischen Sieg mit 11:6 Toren nach Hause zu bringen. Damit war die D-Jugend 1 der SG OBZ deutlicher Turniersieger in Kuhardt und das weniger erfreuliche Ergebnis vom Samstag war schon fast wieder vergessen.

An beiden Tagen kämpften für die SG OBZ: Noah Drumm, Luca Metz, Simon Jäger, Lars Kirchgessner, Sunny Pfirrmann, Yannick Haag, Nils Scherthan und Joshua Bloch.



## Termine der Parteien

### ÖDP-Gemeindeverband Bellheim

#### Klausurtagung in der Keysermühle

Die diesjährige Klausurtagung des Gemeindeverbandes findet am kommenden **Samstag, 25. Juli**, im Integrativen Naturhotel des Stiftsgutes Keysermühle/Klingenmünster statt.

Schwerpunktthema wird die Verkehrssituation innerhalb der Gemeinde Bellheim sein. Ein Ingenieurbüro wird den Teilnehmer/-innen dabei beratend zur Seite stehen. Abfahrt zur Tagung ist um 08.15 Uhr. Die 10 Teilnehmer/-innen werden gebeten, die Zugehörigkeit zu einer Fahrgemeinschaft intern abzuklären.

## Natur und Umwelt

### NAJU-Kinderakademie

#### 2 Tage Ferienaktion der Naturschutzjugend Landau

Am **Montag, den 3. und Dienstag, den 4. August** von 09.00-15.30 Uhr können Kinder und Jugendliche von 8 bis 12 Jahren mit viel Spaß die Natur erforschen. Beide Tage haben interessante Themen wie „Erneuerbare Energien“ (Solarmodelle bauen), „Faszination Wasser“, „Wichtige Krabbeltiere: Insekten“ und „Was fliegt denn da? Unsere Vögel!“.

Dazu wird spannend, naturnah und kindgerecht geforscht, experimentiert und entdeckt! Garniert mit Sinnesübungen und Gruppenspielen kann es hier garantiert niemandem langweilig werden.

Dieses bildungsorientierte Angebot soll durch Naturerlebnisse, aktives Handeln und das Vermitteln von ökologischen Zusammenhängen, die Basis für einen nachhaltigen Lebensstil und verantwortungsvolles Handeln legen. Die Veranstaltung kostet 20 € für NABU-/NAJU-Mitglieder, sonst 30 €.

**Anmeldung und weitere Infos unter:** NABU-Naturschutzzentrum Hirtenhaus, Brühlstraße 21, 6829 Landau-Mörzheim, Tel.: 06341-31628, nsz-hirtenhaus@gmx.de, www.nsz-hirtenhaus.de

### NABU-Gruppe VG Bellheim

#### Admiral und Schachbrett - Tagfalter in den Holzwiesen



Die NABU-Gruppe Bellheim lädt alle interessierten Naturfreunde zu einer Exkursion am **Sonntag, den 2. August** ein. Die Referentin Silvana Stockhausen führt die Teilnehmer zu den farbenfrohen Tagfaltern, die in den Holzwiesen vorkommen. Sie erklärt die Lebensweise der verschiedenen

Arten und stellt die Futterpflanzen der Raupen vor. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz an den Holzwiesen zwischen Zeiskam und Bellheim. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Informationen gibt es unter Telefon: 07272-92356.

### Neuordnung der Bewässerungstage

Eine erfreuliche Mitteilung haben die Gemeinden und Bewirtschafter der Wässerwiesen entlang der Queich unterhalb von Landau Anfang des Jahres erhalten: Die Regionalstelle Wasserwirtschaft der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd in Neustadt gab den Beginn einer mindestens zweijährigen Probephase zur Optimierung der Wiesenbewässerung bekannt, deren Kern eine Anpassung des traditionellen Bewässerungskalenders darstellt. Wir machen an dieser Stelle die Neuordnung samt Plan noch einmal bekannt.

BEWÄSSERUNGSTAGE AN DER QUEICH

Grundlage: Bewässerungsplan von 1972, Neuregelung ab 2015 (Probephase)

Calendar grid for April and May showing irrigation days for various locations like Landau-Qu./Mörlh., Offenbach OW, etc.

Calendar grid for July and August showing irrigation days for various locations like Landau-Qu./Mörlh., Offenbach OW, etc.

Beginn: jeweils 18 Uhr des Vortages
Ende: jeweils 18 Uhr des angegebenen Tages

Hintergrund waren Niedrigwasserstände in der Queich in den Sommermonaten, insbesondere im Jahr 2012, durch die die Mindestwasserführung während der Sommerbewässerungen nicht mehr gewährleistet erschien...

Gleichzeitig erarbeitete eine Arbeitsgruppe der „Interessengemeinschaft Queichwiesen“ unter Federführung der Gemeinde Ottersheim zusammen mit betroffenen Landwirten einen Vorschlag, wie durch eine bessere Abfolge der traditionellen Bewässerungstage solche kritischen Wasserstände vermieden werden können...

Der Vorschlag der Interessengemeinschaft wurde von der SGD positiv aufgenommen und leicht modifiziert den betroffenen Gemeinden zusammen mit dem Gutachten im Juli 2014 vorgestellt.

Während der Probephase sollen die Wasserstände unter Mitwirkung der bewässernden Gemeinden dokumentiert werden, damit diese Erkenntnisse für die endgültige Regelung zur Verfügung stehen. Die Wiesenbewässerung war bis Mitte des 20. Jahrhunderts existenziell für die landwirtschaftlichen Betriebe...



Nicht zuletzt der zurückgekehrte Weißstorch macht deutlich, welcher Schatz hier durch gemeinschaftliches Engagement erhalten werden konnte.

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.



7. Ausgabe 2015: KW 33 - Red.-schluss 05.08., 16 Uhr

Ihr Ansprechpartner für Geschäfts- und Privatanzeigen innerhalb der Amts- und Mitteilungsblätter

Ullmer & Brüggemann

Anzeigenberatung · Grafik-Design · Werbeorganisation

Norbert Ullmer 0170-1842290
Alexander Brüggemann 0170-1862290

Spanierstraße 70 · 76879 Essingen/Pfalz · Südl. Weinstraße

Tel. 06347/97208-0 · Fax 06347/97208-10
E-Mail: info@u-b-werbung.de



# Ortsgemeinde Bellheim

## Unsere Glückwünsche

24.07.15	Ehm Dieter	73 Jahre	27.07.15	Stütz Emma	78 Jahre
24.07.15	Laubersheimer Elisabeth	94 Jahre	28.07.15	Andres Arnold	77 Jahre
25.07.15	Hoffmann Anni	81 Jahre	28.07.15	Haag Rudolf	75 Jahre
25.07.15	Pilz Marga	78 Jahre	28.07.15	Hauber Hilde	85 Jahre
25.07.15	Riedmiller Harald	75 Jahre	28.07.15	Nuber Gertrud	78 Jahre
26.07.15	Füger Eleonore	84 Jahre	29.07.15	Heidenreich Inge	80 Jahre
26.07.15	Kopf Maria	76 Jahre	29.07.15	Schneider Rita	77 Jahre
26.07.15	Sohl Hannelore	77 Jahre	29.07.15	Zumbach Ruth	76 Jahre
27.07.15	Büry Rosemarie	74 Jahre	30.07.15	Müller Rita	74 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Nachruf

Die Gemeinde Bellheim trauert um Herrn

#### Robert Hofmann

der am 13. Juli 2015 im Alter von 50 Jahren verstorben ist.

Der Verstorbene gehörte dem Bauausschuss der Gemeinde Bellheim als Mitglied an. In der letzten Wahlperiode war er bereits Stellvertreter in diesem Ausschuss.

Aufgrund seines fundierten fachlichen Wissens und seiner beruflichen Erfahrungen waren seine Vorschläge und seine sachliche Meinung immer gerne gehört und sehr geschätzt.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit im Dienste der Allgemeinheit gebühren ihm Dank und Anerkennung. Die Gemeinde Bellheim wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Ortsgemeinde Bellheim:

Paul Gärtner  
Ortsbürgermeister

Gertrud Trapp  
Erste Beigeordnete

David Emling  
Beigeordneter

Dietmar Eßwein  
Beigeordneter

## Schäden, Mängel, Verunreinigungen?

### Regelmäßige Sprechstunde im Rathaus!

Alexandra Worst ist in der Gemeinde zuständig für Beschädigungen, Verunreinigungen und sonstige Mängel in Grünanlagen, auf öffentlichen Plätzen, Straßen, Fuß- und Radwegen.

Frau Worst bietet eine wöchentliche Sprechstunde an. Diese findet jeweils mittwochs von 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Kellergeschoss des Rathauses, Zimmer 1, statt. Wenn Sie irgendwelche Beanstandungen festgestellt haben, wäre es sehr freundlich, wenn Sie diese Frau Worst mitteilen würden. Sie ist während der Sprechstunde auch telefonisch unter 07272/7008-101 zu erreichen. Ebenso können Sie Ihr Anliegen an sie gerne per E-Mail mitteilen (Mail-Adresse: a.worst@vg-bellheim.de) sowie unter der Handy-Nummer 0152 /34 50 66 08.

## Sommerfest und Tag der offenen Tür 2015 im Haus Edelberg

### „Musik liegt in der Luft“ - dazu Bratenduft, Musik und viel Spaß und Spiel

Den Bewohnern des Hauses Edelberg einen schönen und unvergesslichen Tag zu bereiten, war das Ziel aller Akteure an diesem Tag. Bewohner und Bewohnerinnen, Angehörige, Gäste und Freunde des Hauses haben dies mit Applaus und echter Freude offensichtlich gerne angenommen.

Mit einem ökumenischen Gottesdienst, zelebriert von Monsingore Felix Hirsch, Kaplan Christoph Hartmüller, Diakon Johannes Risch und Herrn Peter Weber, eröffneten wir das musikalische und fröhliche Miteinander. Frau Malthaner fotografierte in liebevoller, professioneller Art und Weise Alt und Jung und brachte so wundervolle Erinnerungen aufs Fotopapier. Helfer der Freiwilligen Feuerwehr waren mit der Spritzwand für die Kinder da und brachten neben

dem Spaß auch so manche Abkühlung. Küchenleiter Jürgen Stoffel sorgte mit seiner Mannschaft wieder für das leibliche Wohl und stand bei diesen tropischen Temperaturen persönlich am Holzkohlegrill.

Die Dernbacher Mundharmonika begleitete mit Gitarrenklängen und Mundharmonika schwungvoll durch den Nachmittag und spielte nach den Wünschen von Bewohnern und Gästen. Auf Wunsch der Einrichtungsleiterin, Simone Frank, wurde der „Bellheimer Wind“ zur Freude aller gleich mehrfach gespielt.



Die Bewohner, die nicht unmittelbar am Fest im Freien teilnehmen konnten, wurden in ihren Zimmern von der Musikgeragogin Monika Wallschläger besucht und bekamen eine Extravorstellung am Bett, entsprechend dem erwähnten Motto: „Musik liegt in der Luft“. Dies wurde mit großer Dankbarkeit angenommen.

An dieser Stelle sei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern nochmals herzlich für ihr liebevolles Bemühen um Bewohnerinnen, Bewohner und Gäste im Haus Edelberg gedankt!



## Gemeindebücherei Bellheim

Schulstr. 2 c, Tel: 07272/7008-605

Unser Bestand im Internet unter: [www.bibliotheken-rlp.de](http://www.bibliotheken-rlp.de)

E-Mail-Adresse: [r.best@vg-bellheim.de](mailto:r.best@vg-bellheim.de)

### Öffnungszeiten:

Montag:		14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 19.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:		14.30 - 18.00 Uhr
Freitag:	09.00 - 12.30 Uhr	14.30 - 18.00 Uhr

LESESOMMER  
RHEINLAND-PFALZ  
ABENTEUER BEGINNEN IM KOPF

### Der Lesesommer startet durch ...

Über 100 Kinder haben sich bereits zum Lesesommer in der Gemeindebücherei Bellheim angemeldet. Bei einigen der Clubteilnehmern ist schon vor Ferienbeginn das große Lesefieber ausgebrochen. Die ersten gelesenen Bücher stehen schon in den Clubausweisen. Auch in den Sommerferien könnt Ihr Euch noch zum Lesesommer anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos! Und wer mindestens 3 „Lesesommer-Titel“ gelesen hat, kann tolle Preise bei der Abschlussverlosung im September gewinnen.

Aufgrund der großen Nachfrage hat die Gemeindebücherei nochmals neue Bücher für die Lesecub-Mitglieder angeschafft. Ein Hinweis für alle Clubmitglieder: Die Gemeindebücherei ist vom 3. August bis einschließlich 14. August 2015 geschlossen. Vergesst nicht, Euch mit neuen Büchern einzudecken!

### Eine Buchauswahl für die Clubmitglieder ab 13

#### Sugg, Zoe: Girl online

Pennys Leben ist das pure Chaos: Ärger mit der besten Freundin, dem „süßen Ollie“ und auch noch in der Schule. In ihrem witzigen Internet-Blog schreibt sich die 15-jährige alles von der Seele. Dann verändert ein spontaner Trip nach New York ihr Leben. Denn dort trifft sie den „Einen“ ... und die nächsten Probleme sind vorprogrammiert.

#### Stewner, Tanya: Der Sommer in dem die Zeit stehen blieb



Wenn Juli nachdenken will, zieht sie sich auf ihre Lichtung zurück. Doch eines Tages ist sie nicht alleine dort. Ein Junge steht vor ihr, plötzlich und unerwartet. Ein Junge wie von einem anderen Stern, so schön und so geheimnisvoll ist er. Ihrer beider Liebe könnte die Welt verändern. Doch darf diese Liebe überhaupt sein?

#### Götz, Andreas: Hörst du den Tod?

Linus Mutter wurde entführt. Statt einer Lösegeldforderung erhalten Linus und sein Vater verstörende Aufnahmen mit verzweifelter Atemgeräuschen. Kann Linus mithilfe seines perfekten Gehörs die Botschaft und Hintergrundgeräusche der Aufnahmen rechtzeitig entschlüsseln?

#### Oliver, Lauren: Panic

Panic ist das ultimative Spiel, das in der Kleinstadt Carp jedes Jahr während der Sommerferien gespielt wird. Eine Reihe sich steigenden Mutproben, dem Sieger winkt viel Geld. Heather, Nat und Dodge sind mit von der Partie. Und jeder der mitmacht, spielt mit seinem Leben. Wie weit sind sie bereit für ihre Träume zu gehen?

#### Donovan, Rebecca: Liebe verletzt

Musterschülerin Emma führt ein scheinbar ganz normales, wenn auch etwas langweiliges Highschool-Leben. Bis plötzlich Evan auftaucht. Er löst ungeahnte Gefühle in ihr aus und macht Anstalten, hinter die mühsam aufrechterhaltene Fassade und damit direkt in ihre persönlichen Abgründe zu blicken.

### Wir bitten um Beachtung!

Die Gemeindebücherei / Geschäftsstelle der VHS ist vom 3. August bis einschließlich 14. August 2015 geschlossen.

Ab dem 17. August sind wir wieder für Sie da!

## Seniorenbeauftragter

Seniorenbeauftragter Rainer Strunk, Sprechzeit nach Vereinbarung, Tel.: 0173 / 29 63 198.

## Friedhof Bellheim

### Radfahrverbot

Aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass das Fahren mit dem Fahrrad auf dem Friedhof verboten ist. Auf dem Friedhofsgelände darf das Fahrrad lediglich geschoben werden. Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung.

### Verbot der Mitnahme von Tieren

Weiterhin machen wir darauf aufmerksam, dass das Mitbringen von Tieren, insbesondere Hunden, auf den Friedhof nicht gestattet ist. Ein Verstoß hiergegen ist eine Ordnungswidrigkeit, die nach den Vorschriften in der Friedhofssatzung mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

## Sauna Bellheim macht Sommerpause

Die Sauna in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle macht Sommerpause. Sie ist bis zum September geschlossen.

## Sprechstunden der BBV Pfalz zum Glasfaserausbau in Bellheim



Der Countdown läuft! Um die für den Ausbau erforderlichen Mindestanzahl-Verträge zu erreichen, bietet die BBV Pfalz

Sprechstunden zum Thema Glasfaserausbau in Bellheim an. Im kleinen Sitzungssaal des Rathauses Bellheim stehen Ihnen BBV-Mitarbeiter

**mittwochs, 15.00 - 18.00 Uhr**  
**donnerstags, 14.00 - 16.00 Uhr**

### zur Verfügung.

Verträge können darüber hinaus auch zu den normalen Öffnungszeiten im Rathaus am Empfang abgegeben werden. Dort liegen auch Vertragsformulare für Sie bereit.

Weitere Informationen unter <http://bbv-pfalz.de/>, im Downloadbereich auch mit Formularen zum elektronischen Ausfüllen am PC.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde

#### St. Nikolaus Bellheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten



**St. Nikolaus Bellheim**  
Fahrdienst in Bellheim (zur 18.30 Uhr Messe!)  
Sonntag, 26.07.:

Herr Josef Hormuth Tel. 4891

Sonntag, 02.08.: Herr Wolfgang Keiber Tel. 7777460

#### Zugangsregelung zur Pfarrkirche

Der Zugang zur Pfarrkirche St. Nikolaus ist von der kleinen Kirchstraße durch das Kirchgässel bis auf weiteres nicht mehr möglich, da die Außenseite des Chors eingerüstet wird. Ebenso kann die Kirche durch den Hof des kath. Pfarrhauses in der Hinteren Straße nicht mehr erreicht werden. Kirchgänger sollten deshalb den Zugang zur Kirche über die Hauptstraße oder über die Große Kirchstraße nutzen. Um Beachtung wird gebeten.

Ebenso gesperrt wird der Zugang zum protestantischen Kindergarten „Villa Kunterbunt“ vom kath. Kirchplatz her, während das Kirchgässel von der Kleinen Kirchstraße aus bis zum Eingang des Kindergartens genutzt werden kann.

#### Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim

Die Toilettenanlage im Pfarr- und Jugendheim ist während der Gottesdienste geöffnet!

## Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

**Sonntag, 26. Juli in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 1. August in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 2. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 9. August in Bellheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Samstag, 15. August in Bellheim**

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

**Sonntag, 16. August in Knittelsheim**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Konfirmandengruppe (vorherige Präparanden)****Freitag, 11. September**, von 15.00 bis 18.00 Uhr**Freitag, 9. Oktober**, von 15.00 bis 18.00 Uhr**Freitag, 13. November**, von 15.00 bis 18.00 Uhr**Freitag, 11. Dezember**, von 15.00 bis 18.00 Uhr**Terminkalender****Freitag, 24. Juli**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

**Dienstag, 11. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 14. August**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 18. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Dienstag, 25. August**

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Freitag, 28. August**

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

**Aktuelles****Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender**

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!!

Tel: 07272 / 21 10

Email: pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de

**Pfarrbüro**

Ab Montag, den 27. Juli bis 10. August ist das Pfarrbüro wegen Urlaubs geschlossen.

**Pfarramt**

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Maria Gabel, Tel.: 07272- 7 64 55.

**Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu**

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 24. Juli bis 16. August Urlaub.

Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

**Urlaub Kirchendienerin**

Für das Ausläuten in der Zeit von 9. August bis 16. August wenden Sie sich bitte an Herrn Stefan Ludwig Tel.: 40 19.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Bellheim Kirchengemeinde

VR Bank Südpfalz, IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30, BIC: GENO-DE61SUW

Sparkasse Ger-Kandel, IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10, BIC: MALADE51KAD

**Ev. Stadtmission****Montag, 27.07.15**

18.15 Uhr: Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis im Prot. Gemeindehaus Bellheim.

**Kindergärten****Gemeindekindertagesstätte  
Spatzennest****Spiel und Spaß bei bester Laune!****Die „Seepferdchen“ feierten ihr Sommerfest**

Trotz brütender Hitze feierten die „Seepferdchenkinder“ des Kindergartens „Spatzennest“ am Samstag mit ihren Eltern, Großeltern und Freunden ihr Gruppensommerfest.



Nach einer gelungenen Vorstellung zum Thema: „Die Natur erwacht“, einem Tanz der „Größeren“ und einer Abschlussparade ging's zum Abkühlen in die Pools. Als Höhepunkt durften die Kinder kleine Schatzkisten bemalen und verzieren und im Sandkasten nach Schätzen und Edelsteinen graben.

Wer in eine andere Rolle schlüpfen wollte, der konnte sich an einem schattigen Plätzchen künstlerisch schminken lassen.

Vielen Dank an Frau Bast für das Kinderschminken, allen Helfern, Kuchen- und Getränkependern!

**Vereine und Gruppen****Jahrgang 1951/52****Treffen bei Rudi**

Ein Dankeschön an Rudi! Wie immer war das Treffen ein großer Erfolg. Das Kuchenbuffet war wunderbar. Danke an Otto, er hat sich selbst übertroffen! Rudi hat uns mit allem gut versorgt. Trotz des heißen Wetters verwöhnte er uns mit seiner Musik und wir verbrachten einen wunderschönen Nachmittag.

Wir haben beschlossen, jedes Jahr einmal so ein Treffen zu veranstalten, weil es eine schöne, harmonische Veranstaltung ist. Bedanken möchten wir uns auch bei den Teilnehmern, die trotz der Hitze gekommen sind und mit ihrer Anwesenheit den tollen Nachmittag bereichert haben.

**Kath. Deutscher Frauenbund ZV Bellheim****Wir werden 100 - Feiern Sie mit!**[www.frauenbund-speyer.de/bellheim/](http://www.frauenbund-speyer.de/bellheim/)**Walking-Treff**

Jeden Montag laden wir alle Frauen, die Sport und Geselligkeit lieben, zum Walking Treff herzlich ein. Treffpunkt ist am Schützenhaus um 16.30 Uhr.

**Dienstags-Radeln**

Über die Sommermonate laden wir - soweit das Wetter mitspielt - wieder zum Radfahren ein. Zu einer Tour in die nähere Umgebung, treffen wir uns jeden Dienstag um 19.30 Uhr bei Klara Kappesser, Heideweg 8c.

**Frauenwallfahrt zum Annaberg**

Zur Frauenwallfahrt am Di., 4. August laden wir herzlich ein. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr und wird von der Frauengemeinschaft gestaltet. Das Thema lautet: „Gelobt seist du mein Herr für jene, die verzeihen um deiner Liebe willen“.

Mitfahrgelegenheit besteht bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

**Ausflug zur Landesgartenschau in Landau**

Nach dem Motto „Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah“, führt unser Jahresausflug am Freitag, 18. September zur Landesgartenschau nach Landau.

**Geplanter Tagesablauf:**

10.00 Uhr gemeinsames Frühstück für Langschläferinnen im kath. Pfarrheim

11.30 Uhr Abfahrt mit Privat-PKW nach Landau, Besuch der Landesgartenschau

17.00 Uhr Weiterfahrt nach Edesheim, gemeinsame Einkehr im Restaurant Goldener Engel, bei schönem Wetter im tollen Biergarten Rückkehr ca. 20.00-21.00 Uhr

**Achtung, bitte unbedingt beachten!**

Frühstücken werden wir im Pfarrheim. Ihr benötigt daher dieses Jahr keine Teller/Tassen/Besteck.

Kleine Köstlichkeiten wie Mozarella-Spieße, Antipasti, Marmelade etc. sind natürlich gerne willkommen, ebenso brauchen wir 2-3 Kuchen. (Bitte mit Judith Müller abstimmen)

Wir möchten mit den Privatautos fahren. Es müssten i.d.R. 4-5 Personen ins Auto passen. Bitte gebt daher an, ob Ihr bereit seid, Taxidienste zu leisten. (Jede Fahrerin bekommt eine Kilometergelderstattung).

Ebenso müssten wir wissen, ob Ihr eine Dauerkarte für die Landesgartenschau habt und daher keine Eintrittskarte benötigt.

Kosten Ausflug: € 18,50 incl. Eintritt LGS, € 6,00 ohne Eintritt LGS  
Im Reisepreis enthalten: Fahrtkosten, Gemeinsames Frühstück, Eintritt LGS

Anmeldung + Bezahlung bitte bis spätestens Montag, 07.09.2015 an: Judith Müller, Hauptstraße 200, 76756 Bellheim, Tel: 07272/4772, Fax: 07272/7000-200, Email: juma.mueller@t-online.de

**Achtung:** Vorauskasse bei Anmeldung

Stornierung der Anmeldung und Rückzahlung des Reisepreises kann nur bis 16.09.2015 erfolgen.

Bei späterer Stornierung ist eine Rückzahlung leider nicht möglich

**Alle Veranstaltungen des Frauenbundes** stehen grundsätzlich allen interessierten Frauen offen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!

Nähere Infos bei Maria Kern, Tel. 07272-4798.

**Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim****„Kirchencafé“**

„Sommerzeit - Ferienzeit“ und daher fällt im August unser gemeinsamer Nachmittag aus.

Wir treffen uns wieder am ersten Mittwoch im September, bis dahin wünschen wir sonnige Tage.

Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé.

**Pfälzerwaldverein OG Bellheim**

Homepage: [www.bellheim.pwv.de](http://www.bellheim.pwv.de)

**Hallo liebe Wanderfreunde, am Sonntag, dem 9. August 2015** wollen wir anstelle der vorgesehenen Radtour (fällt aus) zum „historischen Rundweg“ nach Albersweiler fahren, um den dortigen „Schmünzelweg“ zu bewandern. Der Rundweg verläuft dort durch das Winzerdorf Albersweiler, das umgeben von Weinbergen und Kastanienwäldern malerisch direkt an der Deutschen Weinstraße und am Rande des Pfälzerwaldes liegt. Die Wanderstrecke beträgt ca. 9 km. Die Abfahrt um 09.30 Uhr an der Dr.-Schneider-Halle mit Privat-Pkw. Um eine bessere Planung vornehmen zu können, bitte bei Brigitte (Tel. 07272 - 6907) oder bei Helmut Preissler (Tel. 06348 - 4251) in Ottersheim anmelden, damit die entsprechenden Pkw bereitgehalten werden können. Eine Einkehr in einer Gaststätte in Albersweiler ist vorgesehen. Wanderführer ist Brigitte Laubersheimer. Gäste und Freunde sind wie immer herzlich willkommen. Wer wandert, tut viel für seine Gesundheit und fördert die Gemeinschaft.

**Rheumaliga öAG Bellheim****Radtouren der Rheumaliga öAG Bellheim**

Treffpunkt: Dr.- Schneider-Halle, Abfahrt: 17.00 Uhr

1. Tour: Mittwoch, 29.07.2015 Rülzheim „Schützenhaus“
2. Tour: Mittwoch, 05.08.2015 Germersheim „Rhenania“
3. Tour: Mittwoch, 12.08.2015 Hochstadt „Alter Bahnhof“
4. Tour: Mittwoch, 19.08.2015 Lingenfeld „Akropolis“

5. Tour: Mittwoch, 26.08.2015 „Knittelsheimer Mühle“

6. Tour: Mittwoch, 02.09.2015 Bellheim „Ischia“

**Bitte beachten:** Während der Sommerferien - vom 27.07.2015 bis 04.09.2015 - findet kein Funktionstraining statt.

**Einladung**

Die Selbsthilfegruppe der Rheumaliga öAG Bellheim lädt ein ins Bürgerhaus in Bellheim am **07.08.2015, 18.00 Uhr** Hauptstr. 140, 2. OG.

**Öffentlicher Teil****1) Wer rastet der rostet.**

„Wer rastet der rostet“, heißt es im Volksmund. Dies gilt für rheumkranke Menschen umso mehr. Auch wenn die Gelenke schmerzen, müssen sie in Bewegung gehalten werden, sonst verschlimmert sich ihr Zustand. Dies gilt für Arthrose genauso wie für entzündliche Gelenkerkrankungen ... (Ein Erfahrungsaustausch)

Gäste sind willkommen!



Kulturverein  
Bellheim e.V.

**Kulturverein Bellheim e. V.****Schanzen- und Mühlenfest 25.****und 26. Juli 2015 - Altes Sägewerk Mittelmühle****Musik - Geschichte - Kulinarisches**

Am letzten Juliwochenende findet wieder das Schanzen- und Mühlenfest statt. Am Samstag ab 17.00 Uhr und am Sonntag ab 11.00 Uhr steht das Alte Sägewerk Mittelmühle im Mittelpunkt des diesjährigen Schanzen- und Mühlenfestes. Das Fest findet auf dem Gelände des ehemaligen Deschler Sägewerks in der Mittelmühlstraße in Bellheim statt. Die Kulisse für die Festivität blickt auf eine über 300-jährige Geschichte zurück. Auch in diesem Jahr dürfen Musik, Kulturgeschichte und ein gutes Essen nicht fehlen. Für ein attraktives Essensangebot sorgen natürlich die ehrenamtlichen Helfer und Unterstützer des Kulturvereins Bellheim e.V., schließlich sollen die Liebhaber von deftigen regionalen Speisen genauso auf ihre Kosten kommen wie die Freunde von Süßspeisen und kleinen Leckereien. Eine gut bestückte Kuchentheke bietet nicht nur zur Kaffeezeit etwas Süßes für den Gaumen. Auch in diesem Jahr ist der Kartoffelhof Böhm mit seinem reichhaltigen Sortiment mit dabei. Wer sich für die Geschichte Bellheims und des Sägewerkes Mittelmühle interessiert, der ist bei den alle zwei Stunden stattfindenden Führungen herzlich willkommen. Für die musikalische Unterhaltung sorgt am Samstag ab 19.00 Uhr das Duo Mary & Stan, mit ihren „Acoust Country Songs“.

**Programm****Samstag, 25. Juli 2015**

17.00 Uhr Eröffnung

17.15 Uhr Führung: Steinerne Zeugen - Was uns Steine erzählen können

19.00 Uhr Live Musik auf der Sägewerksbühne mit Mary & Stan

**Sonntag, 26. Juli 2015**

11.00 Uhr Eröffnung

11.30 Uhr Führung zur Geschichte der Mittelmühle und des Sägewerks

13.30 Uhr Führung: Die Queichlinie - die Redoute bei der Mittelmühle

15.30 Uhr Führung: Steinerne Zeugen - Was uns Steine erzählen können

**Kuchenspenden fürs Fest**

Kuchenspenden sind beim Schanzen- und Mühlenfest gerne willkommen und können am Samstag, den 25. Juli ab 11.00 Uhr direkt auf dem Sägewerksgelände abgegeben werden. Zur besseren Planung ist eine kurze Info per Mail oder telefonisch hilfreich. [kontakt@Kulturverein-Bellheim.de](mailto:kontakt@Kulturverein-Bellheim.de) oder 0 72 72 / 77 55 66.



## GV Frohsinn Bellheim e. V.

### Auftritt auf der Landesgartenschau

Am vergangenen Mittwoch traten beide Chöre des GV Frohsinn Bellheim auf der Südpfalzbühne der Landesgartenschau in Landau auf. Bei strahlendem Sonnenschein durften wir eine ganze Stunde lang die zahlreich erschienenen chormusikbegeisterten Zuschauer erfreuen.

Der Männerchor war mit fast 40 Sängern und der Frauenchor mit etwas über 30 Sängerinnen angetreten. Neben beiden Chorleitern Edwin Knaus und Peter Herberger wurden wir am Klavier von Helmut Buob begleitet. Die zahlreiche Beteiligung machte einen breit gefächerten Liederreigen möglich, der dabei einen großen musikalischen Bogen spannte. Neben Chorsätzen und Liedern wurden auch Melodien aus Musicals, Oper und Operette sowie Hits aus der Schlagerszene dargeboten.

Der Männerchor durfte den musikalischen Reigen eröffnen. Nach dem Willkommensgruß und dem Sängergruß huldigten die Sänger ihrem Mädchen, das sie hinter Bäumen in einem still verborgenen Haus fin-

Der Frauenchor führte direkt im Anschluss das Programm fort. Weltbekannte Titel aus der Schlagerwelt waren hier das Repertoire: „Halleluja“ von Hanne Haller, „You Raise me up“ von Westlife und „Goodbye my Love, good by“ von Demis Roussos.

Der Männerchor löste die Damen in der Weiterführung des Programms ebenfalls mit Schlagermelodien dann wieder ab. Mit einem Ohrwurm der Münchner Freiheit nämlich dem Hit „Solange man Träume noch leben kann“ und dem Hit der Gruppe Karat „Über sieben Brücken musst Du gehen“ mit dem auch Peter Maffay erfolgreich war, setzten wir die Liedvorträge fort. Am Ende entführten die Sänger die Zuschauer mit dem Schlager-Shanty „Santiano“ noch auf hohe See.

den. „Mein Mädchen“ so der Titel dieses romantischen Liedes der leisen Töne. Mit der Volksweise „Im grünen Wald“ erschallte schließlich das frohe Lied des Wandergesellen, der fröhlich durch den Wald zieht und sich der Natur erfreut.



Bekannte Melodien aus Oper, Operette und der Schlagerszene hörten die Zuschauer dann von unserem Frauenchor. Friedrich Smetana komponierte den Chorsatz „Chor der Landleute“ und aus der Oper „Hoffmanns Erzählungen“ stammt der bekannte Titel „Barkarole“, die beide bravourös vorgetragen wurden. Es folgte schließlich der weltweit bekannte Hit „One Way Wind“ von der Gruppe „The Cats“. Zum Finale tragen alle Beteiligten des GV Frohsinn als gemischter Chor an. Der Gemeinschaftschor sang den gefühlvollen Chorsatz „Dona Maria“ von Hervielto Martins und zum Abschluss dann noch den großen Hit von Daniel Gerard „Butterfly“, bei dem das Publikum begeistert mitsang und mitklatschte.



Der Gesangverein Frohsinn Bellheim bedankt sich bei den Organisatoren für die Gelegenheit, sein Können auf der Landesgartenschau unter Beweis stellen zu dürfen und bei den Zuschauern für ihr Kommen und den Applaus.

### Cafeteria auf dem Brauerei-Fest 2015

Bei fast tropischen Temperaturen durften wir in diesem Jahr erneut die Cafeteria auf dem Brauerei-Fest ausrichten.

Sehr großes Lob erhielten wir von den Besuchern des Cafés, welch ein großes und reichhaltiges Kuchenbuffet wir parat hielten. Dieses Lob und ein großes Dankeschön dürfen wir den Frohsinn-Mitgliedern weitergeben. Es war wieder großartig, was wir von Euch gespendet bekamen.

Auch bedanken müssen wir uns bei der Vielzahl an fleißigen und helfenden Händen, ohne diese es unmöglich ist, eine solche Aktion zu bewerkstelligen.

Auch ein Dank an die Brauerei für die große Unterstützung und herzliche Geburtstagsgrüße zum 150. Jubiläum.

**27. Juli 2015** starten die Kirchenchormitglieder in ihre Sommerpause. Ab 19.30 Uhr sind alle Sängerinnen und Sänger willkommen, mit guter Laune, Geschirr und einem kleinen leckeren Beitrag für das kalte Buffet im Gepäck.

Es ergeht herzliche Einladung!



## Kath. Kirchenchor St. Nikolaus Bellheim

### Gemütlicher Singstundenausklang

Mit einem Grillfest bei der Sängerkollegin Irmgard Mildenerger in der Hauptstr. 39 am **Montag, den**

## Mitgestaltung des Gottesdienstes beim Waldfest des Musikvereins

Auch in diesem Jahr wird der kath. Kirchenchor den Pfarrgottesdienst beim Waldfest am **Sonntag, 16. August 2015** mitgestalten. Der Chor trifft sich zum Einsingen 45 Minuten vor Gottesdienstbeginn.

Die erste Singstunde nach der Sommerpause ist am Montag, 7. September 2015 um 19.30 Uhr im Jugendheim.

Wir freuen uns stets über neue Sänger und Sängerinnen. Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

## Sportvereine



### Bushido Bellheim e.V.

#### Stolze Ju-Jutsukas beim TSV Ig- gelheim und Bushido Bellheim

Am vergangenen Freitag Abend konnten die Mitglieder der Ju-Jutsu Abteilung des TSV Iggelheim sowie des Bushido Bellheim bei den Abzeichen- und Kyuprüfungen mit ihren Leistungen überzeugen. Nach monatelanger intensiver Vorbereitung erkämpften sich die Ju-Jutsukas nach einer anstrengenden, mehrstündigen Prüfung die begehrten Abzeichen und Gürtel.

Die Prüfung wurde unter den fachkundigen Blicken der Prüfer Egon Schach (5. Dan), Rolf Remm (3. Dan) und Marius Remm (Beisitzer, 1. Dan) abgehalten. In der erfolgreich abgelegten Prüfung zeigten die Teilnehmer unter anderem präzise und dynamische Wurf- und Angriffstechniken auch individuelle Kombinationen bei Abwehrtechniken. Am Ende der Prüfung wurden allen 12 Teilnehmern feierlich ihre Urkunden überreicht. Die Prüfer zeigten sich sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen und lobten das Niveau, das präsentiert wurde.



*vorne von links: Larissa Schach, Simone Knobloch, Guilla Heiser, Udo Windecker, Theresa Janz, hinten von links: Egon Schach, Wolfgang Föhr, Frank Barth, Julian Weidenkopf, Wolfgang Steuer, Maximilian Knobloch, Marius Remm, Rolf Remm, Christian Imo*



### FK Mardi Bellheim e.V.

#### Badmintonturnier und Sommernachtsfest am 15./16. August 2015

Am Samstag, dem 15. August (ab 14.00 Uhr) und Sonntag, dem 16. August 2015 (ab 10.00 Uhr) veranstaltet der FK Mardi Bellheim wieder ein Badmintonmixed- bzw. -doppeltturnier in der Spiegelbachhalle. Am Samstag werden die Mixedspiele, am Sonntag die Doppelspiele ausgetragen. Die Akteure - Aktive sowie Hobbyspieler - spielen jeweils in drei Gruppen gegeneinander. Nähere Informationen zum Turniermodus finden sich unter [www.fk-mardi.de](http://www.fk-mardi.de).

Im Anschluss an das Turnier am Samstag, voraussichtlich gegen 19.00 Uhr, findet wieder unser Sommernachtsfest statt. Für das leibliche Wohl und gute Unterhaltung wird bestens gesorgt! Die Bevölkerung ist hierzu ganz recht herzlich eingeladen!



### FCK-Fan-Club „Bellemer Deifel“

Die neue Saison beginnt **am 24.07.** Freitag abends um 20.30 Uhr mit einem Auswärtsspiel beim Aufsteiger MSV Duisburg. Das erste Heimspiel findet eine Woche später freitags 20.30 Uhr gegen Eintracht Braunschweig statt, Abfahrt 17.45 Uhr. Am zweiten Wochenende im August, sonntags 18.30 Uhr, spielt der FCK in der ersten DFB-Pokalrunde bei Hansa Rostock. Das zweite Heimspiel gegen den SC Paderborn findet montags am 24. August um 20.15 statt.

Zu allen Heimspielen wird auch in der kommenden Saison ein Bus eingesetzt. Fahrpreis unverändert 10 Euro für Nichtmitglieder und 8 Euro für Mitglieder. Die neuesten Infos immer unter [www.bellemerdeifel.de](http://www.bellemerdeifel.de).



### RC Silber-Pils Bellheim e.V.

#### Gemischte Gefühle an diesem Radsport-Wochenende

Bellheimer Fans kamen mit gemischten Gefühlen aus Lustadt zurück. Im Hauptrennen der Elite A/B konnten nur zwei Fahrer am Start aufgeboden werden, von denen sich keiner unter den besten Zehn platzieren konnte.

Besser sah es für die Bellheimer Radsportler im Rennen der C-Klasse aus. Hier konnte sich Dominik Becker mit seinem 5. Platz einen weiteren, wichtigen Punkt für seinen Wiederaufstieg in die B-Klasse sichern. Im Rennen der Junioren war sein Bruder Erik Becker mit dem 6. Platz unter die „Top Ten“ gefahren.

Auch im Rennen der Senioren 2/3/4 waren die Bellheimer in den vordersten Reihen zu finden. Ernst Hesselschwerdt belegte den 2. Platz und war somit erneut auf dem Podest, Claude Christ rundet das positive Bild unserer Senioren mit dem 5. Platz ab.

Am Sonntag waren aber auch die „Offenen Schwäbischen Bergmeisterschaften“ in Sonthofen ausgetragen worden. Der für das Team Erdinger alkoholfrei startende Richard Stockhausen belegte den 3. Platz und war damit wieder einmal auf dem Podest eines Elite-Rennens.

Die Bellheimer Hoffnungen liegen in der Jugendklasse U-17 bei Robin Gärtthöfner, der am Wochenende 12.07. in Leutkirch auf einem BDR-Sichtungsrennen war. Ein Straßenrennen über 75 km mit einem Starterfeld von 225 Junioren. Robin war auf Platz 21 registriert, was für einen Junior im ersten Jahr durchaus respektabel ist.

Ebenso respektabel war seine Platzierung an diesem Wochenende bei der DM-Bahn, einem Wettbewerb aus mehreren Disziplinen. Von 62 Junioren musste er zunächst die Qualifikation erreichen und wurde im Endergebnis immerhin mit dem 21. Platz registriert.

Am kommenden Wochenende sind unsere Sportler überwiegend in Kandel am Start.

An dieser Stelle wollen wir auch noch einmal an die Groß-Veranstaltung vom 07.08. - 09.08.2015 in Bellheim erinnern. Es werden noch Helfer benötigt, für Absperr-Posten, für die Organisation, für Fahrdienste etc. Auch Kuchenspenden werden gerne angenommen, für den Verkauf in unserem Festplatz-Ausschank. Ansprechpartner für alle Fragen unsere Frau Emma Stütz, Tel. 07272/3750 oder Josef Moser, Tel. 06348/93197. Bei allen Freunden und Fans des Radsports, die sich bereits gemeldet haben, wollen wir uns schon jetzt ganz herzlich bedanken.



### Tennisclub „Grün-Weiß“ Bellheim e.V.

Homepage: [www.tennis-bellheim.de](http://www.tennis-bellheim.de)  
E-Mail: [info@tennis-bellheim.de](mailto:info@tennis-bellheim.de)

#### Trainingszeiten 2015:

Gemischt U10 (B-Klasse): Samstag, 09.30-10.30 Uhr, Platz 4  
Gemischt U12 (C-Klasse): Samstag, 10.30-11.30 Uhr, Platz 4  
Jungen U15 (C-Klasse): Montag, 17.00-18.00 Uhr, Platz 4  
Mädchen U18 (C-Klasse): Samstag, 11.00-12.30 Uhr, Platz 4  
Jungen U18 (B-Klasse): Montag, 18.00-19.00 Uhr, Platz 4  
Damen (A-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr, Platz 4/5  
Herren (B-Klasse): Montag ab 19.00 Uhr, Platz 4/5  
Herren 40 1 (Pfalzliga): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr, Plätze 6-8  
Herren 40 2 (C-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr, Plätze 6-8  
Herren 50 1 (Südwest-Liga Nord (RLSW)): Dienstag u. Donnerstag ab 17.30 Uhr, Plätze 1-3  
Herren 50 2 (A-Klasse): Montag u. Mittwoch ab 17.30 Uhr, Plätze 6-8  
Herren 60 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr, Plätze 1-3  
Herren 65 (Oberliga): Montag u. Mittwoch ab 17.00 Uhr, Plätze 1-3  
Zuschauer und Tennis-Interessierte sind herzlich willkommen!

#### Berichte und Ergebnisse

##### zur Meden- und Doppelrunde 2015

**Spieltage: 17. und 18. Juli**

**Gemischt U12 (C-Klasse)**

Die Gemischt U12 stellt sich beim Tennisverein Hagenbach 1975 e.V. 1 dem sportlichen Wettstreit. Die Hagenbacher Heimmannschaft siegt überlegen in Einzel und Doppel. Das Endergebnis lautete 3:11.

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion



**Team der Gemischt U12**

**Mädchen U18 (SG TG Hördt) (C-Klasse): 10:4 gegen TC Walsheim**  
Am Samstag, den 18.07.2015 spielten unsere U18 Mädchen (dieses Mal nur Denise Friedrich am Start für die Grün-Weißen) wieder beim TG Hördt mit.

Denise spielte sowohl Einzel als auch Doppel. Während sie im Einzel auf eine 2 Leistungsklassen bessere Spielerin traf und dieser mit 0:6 0:6 unterlag, gewann sie das Doppel mit ihrer Partnerin aus Hördt 6:4 und 6:2.

Aktuell belegt der TG Hördt den 1. Platz in der 6er Gruppe! Es steht am kommenden Samstag, den 25.07.2015 das Nachholspiel gegen den TC Lustadt (derzeit 2. Tabellenplatz) an. Dann entscheidet sich, welche der beiden Mannschaften aufsteigt und nächstes Jahr in der B-Klasse startet! Wir drücken unseren und den Hördter-Mädchen die Daumen, damit es zum Sieg gegen den TC Lustadt und gleichzeitig dem Aufstieg klappt!

**Jungen U18 (B-Klasse): Sieg im letzten Spiel**

Am Samstag, den 18.07.2015 fand das letzte Medenrundenspiel der U18-Jungen gegen die Mannschaft des TC Leimersheim statt. Für Bellheim spielten Jan Bentz, Daniel Hubmacher, Moritz Jäger und Florian Zehrfeld.

Es wurde am letzten Spieltag nochmal richtig spannend: Während die ersten beiden Einzel verloren gingen (Jan Bentz verlor knapp in 3 Sätzen mit 6:1, 3:6 und 4:10, Daniel Hubmacher verlor 3:6 und 4:6), wurden die beiden verbleibenden Einzel gewonnen. Moritz Jäger gewann 6:1 und 6:1 und Florian Zehrfeld gewann 6:3 und 6:2. Somit stand es 4:4 nach den Einzeln. Mit dem richtigen Stellen der Doppel konnten dann noch beide Doppel gewonnen werden: Moritz und Daniel spielten das 1-Doppel und gewannen dieses mit 7:5 und 6:1. Jan und Florian spielten das 2-Doppel und gewannen dieses mit 6:4 und 6:3.

Mit dem Ende dieser Partie endet auch die Saison für unsere Jungs. Im vergangenen Jahr sind sie in die B-Klasse aufgestiegen, in diesem Jahr erreichten sie punktgleich zusammen mit Herxheim einen 3. Platz. Lediglich aufgrund eines schlechteren Matches-Verhältnisses belegen wir in der 6er - Gruppe den 4. Platz. Herzlichen Glückwunsch! Ihr könnt mit eurem Ergebnis zufrieden sein.

**Herren 50 1 (Südwest-Liga Nord (RLSW)) Niederlage gegen Mainz**  
Die Herren 50 1 trafen im letzten Spiel der Freiluftsaison 2015 auf den TSC Mainz 1.

Einzel: Burk Bruno (4:6 4:6); Schubert Peter (3:6 6:2 5:10); Geppert Eric (6:3 3:6 7:5); Herwegen Dirk (6:4 6:3); Höhl Günther (2:6 2:6) und Arnold Thorsten (7:6 7:6).

Doppel: Schubert/Geppert (1:6 6:7); Höhl/Arnold (3:6 6:7) und Herwegen/Neumer (6:1 6:2).

Endstand: 9:12 für die Gäste aus der Landeshauptstadt.

**Vorschau:**

**Auswärtsspiele:**

Fr. 24.07., 15.30 Uhr: TC Freckenfeld 1 vs. Gemischt U12  
Sa. 25.07., 09.00 Uhr: TC Lustadt 1 vs. Mädchen U18 (SG TG Hördt)

**Wenn Sie kein  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"  
bekommen haben ...**

Reklamationen wegen Nichtzustellung des  
"Amtsblatt Verbandsgemeinde Bellheim"  
nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

**06502/9147-335, -336 und -713**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

**vertrieb@wittich-foehren.de**

# Tennis-Camp TC Bellheim

**Sommer**



**2015**

**3 Tage: Fr. 28. – So. 30. August**

**Für Kinder und Jugendliche im Alter von  
6 bis 16 Jahren, auch Anfänger oder  
Nichtmitglieder sind willkommen.**

**Leistungen:**

- Tägliches Tennistraining in Kleingruppen
- Interessantes u. abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Bewegung: Fußball, Wasserspiele, Hockey und Volleyball
- Schwimmbad-Besuch
- Abschlussturnier
- Tennisschläger für alle Altersstufen sind vorhanden
- Mittagessen und Betreuung von 9.00–16.00 Uhr



Tennis-Club  
Grün Weiss Bellheim

Gebühr: 79,- € inkl. Mittagessen und Getränke

**Anmeldung bei: Holger Jäger: 0151/26864188  
Sascha Zwissler: 0176/80013755**

**Anmeldeschluss: 24. Juli 2015**

**Anmeldung zum Tenniscamp 2015 des TC Bellheim:**

hiermit melde ich ..... meine Tochter/  
meinen Sohn ..... zum Tenniscamp  
des TC Bellheim vom 28.8.–30.8.2015 zum Preis  
von 79,- € an.

.....  
(Erziehungsberechtigter)



**VfL Bellheim e. V.**

**Trainingszeiten Abteilung Leichtathletik**

**- Sommersaison -**

Für das Training der VfL-Leichtathleten gelten folgende Trainingszeiten im Stadion:

**2 – 4 Jahre:** montags 16.30 - 17.30 Uhr - Übungsleiter: Angelika Heinz

**5 – 7 Jahre:** montags und mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr - Übungsleiter: Trudel Ercklentz

**8 – 11 Jahre:** montags und mittwochs 17.00 - 18.00 Uhr - Übungsleiter: Sabrina Brech und Alfred Gadinger

**Jahrgang 2003 und älter:** montags und mittwochs 18.00 -19.30 Uhr bzw. 20.00 Uhr - Übungsleiter: Georg Schmitt, Angela Schmitt und Gabi Schmitt. Training nach Disziplinschwerpunkten.

Ein Schnuppertraining ist im Rahmen der o.g. Trainingszeiten jederzeit möglich.

**Sportabzeichen 2015 beim VfL Bellheim**



Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). Es ist die höchste Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports und wird als Leistungsabzeichen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen. Hätten Sie nicht auch mal wieder Lust, Ihre Sportlichkeit mit dem Sportabzeichen unter Beweis zu stellen, zu zeigen, wie fit Sie sind, überhaupt Sport

-Anzeige-

zu treiben? Man bewegt sich, kann Stress abbauen und kommt dabei auf andere Gedanken. Wer hat noch nicht gemerkt, wie viel entspannter und ausgeglichener man nach sportlichen Aktivitäten ist, und um wie viel positiver vieles aussieht?

Seit Mai bietet der VfL Bellheim wieder Trainingsstunden zur Erlangung des Sportabzeichens jeweils mittwochs 18.00 bis 19.30 Uhr im Stadion an. Die Sportabzeichenabnahme ist bis Oktober ebenfalls zu diesen Zeiten möglich. Die zu erbringenden Leistungen orientieren sich an den motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination. Einen Überblick über die erforderlichen Werte bekommen Sie bei uns oder z.B. auf der Internetseite [www.deutsches-sportabzeichen.de](http://www.deutsches-sportabzeichen.de)

Alle Sportbegeisterten sind recht herzlich willkommen.

### 32. Sommernachtslauf des VfL Bellheim am 1. August 2015

Am 1. August 2015 startet der Sommernachtslauf des VfL Bellheim in seiner 32. Auflage. Die schnelle Strecke und ein begeistertes Publikum werden wieder viele Läuferinnen und Läufer nach Bellheim locken. Wir erwarten zum Start um 19.00 Uhr in der Schulstraße über 800 Läufer. Nach dem guten Zuspruch in den letzten Jahren wird auch in diesem Jahr der 25-km-Lauf um das Sommernachtsduett ergänzt.

Neu im Programm ist dieses Jahr erstmalig der 10 km lange SommernachtsSprint, der zur selben Zeit (19.00 Uhr) wie der Hauptlauf in der Schulstraße startet und weitgehend auf derselben Strecke durch den Ort Bellheim verläuft.

Wir laden Sie herzlich ein, den Sommernachtslauf hautnah zu erleben und die Läufer mit Ihrem Applaus anzufeuern. Zusätzliche Unterstützung können Sie den Läufern durch musikalische Begleitung oder dem Aufstellen von Wannen mit Wasser an der Strecke bieten.

Wenn Sie den Zieleinlauf live erleben möchten, sind Sie an der Strecke und im Ziel an der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle und auf dem Festplatz im Pausenhof der Realschule plus jederzeit herzlich willkommen. Die Läufer erreichen das Ziel ab 19.30 Uhr (10 km) bzw. ab 20.20 Uhr (25 km).

**Achtung:** Aufgrund von Sicherheitsaspekten sowie von behördlichen Vorgaben haben wir die Streckenführung innerhalb aller vier Ortschaften geändert.

Die Läufer werden wie bisher in Bellheim in der Schulstraße starten und sich dann Richtung Königsberger Str., Berliner Str, Postgrabenstraße, Richard-Wagner- und Schubertstraße in Bewegung setzen. Betroffen von der geänderten Streckenführung und dem neuen 10-km-SommernachtsSprint sind u.a. die Königsberger Str., Berliner Str., Am Entensee, In den Dornen, Hasenspiel und die Postgrabenstraße.



Damit das Läuferfeld die Straßen ungehindert passieren kann, bitten wir Sie, Ihre Fahrzeuge im Hof oder in den Seitenstraßen abzustellen. Zwischen 19.00 und ca. 19.40 Uhr ist eine Zu- bzw. Abfahrt zu/von Ihren Grundstücken evtl. nicht oder nur eingeschränkt möglich. Für eventuell auftretende Unannehmlichkeiten bitten wir um Nachsicht und bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis.

#### Helferaufruf

An dieser Stelle möchten wir darauf hinweisen, dass wir für eine solche Großveranstaltung jede helfende Hand brauchen. Es wäre sehr schön, wenn die Mitglieder, Freunde und Gönner des VfL Bellheim uns auch in diesem Jahr wieder dabei unterstützen, den Sommernachtslauf zu einem Erfolg werden zu lassen. Die Erlöse kommen ausschließlich dem Vereinszweck, vor allem im Jugendbereich zugute. Helfen können Sie in jeder Form, ob eine Stunde beim Auf- oder Abbau, als Streckenposten, an den Wasserstellen, in einem der Verpflegungsstände oder als Kuchenbäcker. Wir freuen uns über jede Unterstützung. Der erste Arbeitseinsatz ist am Freitag, den 31.07.2015 ab 18.00 Uhr im Pausenhof der Realschule plus. Der Aufbau beginnt am Samstag, den 01.08.2015 um 08.00 Uhr, ebenfalls im Pausenhof. Der Abbau findet sonntags ab 10.00 Uhr statt. Vielen Dank!

#### Aufruf Streckenposten

Für die Durchführung des Laufes werden u.a. viele Personen benötigt, die sich für ca. eine halbe Stunde als Streckenposten in Bellheim zur Verfügung stellen und damit Sorge tragen, dass die Läufer gesund ins Ziel kommen. Auch hier bitten wir um Ihre Unterstützung. Da die

Einteilung im Unterschied zu früher vorher festliegen muss, melden Sie sich bitte telefonisch (06348/ 615561) oder per E-Mail: [mail@vfl-bellheim.de](mailto:mail@vfl-bellheim.de)

#### Kuchenspenden

Kuchenspenden werden ab 16.00 Uhr im Pausenhof der Realschule plus gerne entgegengenommen. Vielen herzlichen Dank im Voraus für die Mühe, die Sie sich damit machen.

#### Einladung zum Spanferkelessen

Bereits jetzt laden wir alle, die uns beim Sommernachtslauf oder im Laufe des Jahres bei unseren zahlreichen Sportveranstaltungen in irgendeiner Art und Weise unterstützt haben, zum Spanferkelessen im Rahmen unseres Vereinsfestes ein. Es findet am Freitag, den 07.08.2015 auf dem Gelände der Fortmühle (Fortmühlstraße 18) statt und beginnt um 19.00 Uhr. Die Vorbereitungen laufen ab 15.00 Uhr. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Eine Kuchen- und/oder Salatspende ist willkommen, aber keine Voraussetzung. Damit das Spanferkel für alle reicht, bitten wir um Anmeldung. Telefon: 06348/ 615561, E-Mail: [mail@vfl-bellheim.de](mailto:mail@vfl-bellheim.de) Wir freuen uns auf Euer Kommen.



**TV Jahn Bellheim e.V.**  
Internet: [www.tv-jahn-bellheim.de](http://www.tv-jahn-bellheim.de)  
E-Mail: [tvjahn-bellheim@t-online.de](mailto:tvjahn-bellheim@t-online.de)

#### Achtung Sportabzeichentreff

Vom 27.07. - 07.09.2015 sind wir tel. erreichbar

Klöditz Angelika, Tel. 07272 - 75930

Theisohn Cilli, Tel. 07272 - 96790

Ab 8. September sind wir bis zu den Herbstferien wieder jeden Dienstag ab 19.00 Uhr im Stadion.

#### Übungsleiter gesucht

Der TV Jahn sucht aktuell eine Übungsleiterin für die Aerobicstunde. Diese findet mittwochs von 20.00-21.00 Uhr in der Grundschulturnhalle statt. Interessierte können sich im Geschäftszimmer des TV Jahn dienstags und donnerstags von 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr unter Tel. 07272-972702 melden. In den Ferien bei der Geschäftsführerin Elke Sefrin, Tel. 07272-74906, oder dem 1. Vorsitzenden Dieter Böber, Tel. 07272-71945.



#### FC Phönix Bellheim e. V.

Internet: [www.fc-phoenix.de](http://www.fc-phoenix.de)  
E-Mail: [fussball@fc-phoenix-bellheim.de](mailto:fussball@fc-phoenix-bellheim.de)

#### Abteilung Aktive

##### Ergebnisse: Vorbereitung - Freundschaftsspiele

FSV Steinweiler I - FC Phönix Bellheim II - 2:5

SV Knöringen I - FC Phönix Bellheim III - 4:1

FC Phönix Bellheim II - ASV Speyer I - 11:0

FC Phönix Bellheim I - SV Altstadt / Elsass - 6:1

##### Vorschau: Vorbereitung - Freundschaftsspiele

Do., 23.07.2015

19.00 Uhr TSV Fortuna Billigheim-Ingenheim III - FC Phönix Bellheim III

19.00 Uhr FC Phönix Bellheim I - FC Leimersheim I

Sa., 25.07.2015

18.00 Uhr FC Phönix Bellheim I - SVN Zweibrücken I

##### Vorschau: Kreispokalspiele - Südpfalz - 1. Runde

So., 26.07.2015

16.00 Uhr FC Phönix Bellheim III - FSV Azzurri Landau I

16.00 Uhr FC Viktoria Neupotz II - FC Phönix Bellheim II

Unsere beiden Aktiven, die dritte und zweite Mannschaft, würden sich über eine zahlreiche Unterstützung von Seiten der Freunde, Fans und Vereinsmitglieder zu den am kommenden So., dem 26.07.2015 um 16.00 Uhr stattfindenden Kreispokalspielen - Südpfalz der 1. Runde sehr freuen!

#### Abteilung Jugend

##### Wer möchte ab sofort im Verein Fußball spielen?

Die Jugendabteilung des FC Phönix Bellheim ist für jeglichen Jugendlichen sprich Jugendspieler und Jugendspielerin sowie Buben und Mädchen offen, die im Verein für die anstehende neue Spielsaison 2015 / 2016, die nach den Sommerferien Mitte September beginnen wird, Fußball spielen möchten. Ob bei den älteren Jahrgängen 1997 bis 2000 für die A- bis B1- und B2-Jugend oder bei den Jahrgängen 2001 bis 2004 für die C- bis D1- und D2-Jugend sowie für Buben und Mädchen der Geburtsjahrgänge 2005 und 2006 für die E1- und E2-Jugend, der Geburtsjahrgänge 2007 und 2008 für die F1- und F2-Jugend und der Geburtsjahrgänge 2009 und 2010 für die G-(U7) Bambini-Jugend.

Kontaktadressen für Anmeldungen: Jugendleiter, Thomas Hofmann, Prälat-Storck-Str. 5, 76756 Bellheim, Telefon: 07272/7778870 oder Mobil: 0175/2310340, sowie beim Koordinator-Spielbetrieb, Manfred Schmid, Trifelsring 49, 76756 Bellheim, Telefon: 07272/73434.

**Trainer und Betreuer für die Jugendmannschaften gesucht**

Die Jugendabteilung des FC Phönix Bellheim benötigt noch für ihre elf Jugendmannschaften den einen oder anderen Trainer und Co/Trainer sprich Betreuer. Anmeldungen nehmen der Jugendleiter, Thomas Hofmann, Prälat-Storck-Str. 5, 76756 Bellheim, Telefon: 07272/7778870 oder Mobil: 0175/2310340, sowie der Koordinator-Spielbetrieb, Manfred Schmid, Trifelsring 49, 76756 Bellheim, Telefon: 07272/73434 gerne entgegen.

**Info der Fußballschule Behr**

Die Fußballschule Helmut Behr veranstaltet in den Sommerferien wieder drei Fußballcamps für Jungs und Mädchen zwischen 6 und 14 Jahren. Die Camps finden vom 27. Juli bis 30. Juli, vom 10. August bis 13. August (nur für Mädchen), sowie vom 31. August bis 3. September statt.

Info und Anmeldungen erhalten sie unter: [www.fussballschule-behr.de](http://www.fussballschule-behr.de), Email: [behr@ksc.de](mailto:behr@ksc.de), Telefon 0175 574 7020.

**FC Phönix Bellheim - SV Altenstadt (Elsass) 6:1 (3:0)**

Im Test gegen den französischen Kreisklassevertreter feierte die Phönix-Elf einen ungefährdeten Sieg auf heimischem Gelände. Nach anstrengendem Trainingslager konnte die Mannschaft von Helmut Behr trotz schwerer Beine einen Kanter Sieg herauschießen. Mit Dennis Hoffmeister und Serge Messie Tanguy konnten sich 2 externe Neuzugänge erstmals über 90 Minuten präsentieren und hinterließen einen guten Eindruck.

Daniel Henninger erzielte nach gut 20 Minuten den Führungstreffer für seine Farben, profitierte hierbei allerdings vom unglücklich agierenden Gästekeeper, der sich den eher harmlosen Abschluss Henningers selbst unter den Querbalken schoss.

Den nächsten Lapsus des Keepers nutzte der Phönix wenig später zum 2:0. Altenstadts Schlussmann agierte sehr unentschlossen und ließ einen Ball durch den Strafraum rollen. Serge Messie Tanguy ergaunerte sich das Leder und bediente Dennis Ramis, der nur noch ins leere Tor schieben musste. Eine schöne Kombination über die linke Seite brachte noch vor der Pause den dritten Treffer für Bellheim. Markus Wuenstel bediente nach Flankenlauf Tanguy, der den Ball im Zentrum behauptete und auf den besser postierten Peter Kellerhals ablegte. Der Kapitän ließ einen Gegenspieler ins Leere grätschen und knipste aus kurzer Distanz zum Halbzeitstand. Die personellen Wechsel zum zweiten Durchgang ermöglichten es den Gästen, die Partie etwas offener zu gestalten und sich selbst auf die Anzeigtabelle zu bringen. Louis Kuntz verlor im Spielaufbau den Ball und war im anschließenden Laufduell mit seinem Gegenspieler nur zweiter Sieger. Gegen den überlegten Abschluss von der Strafraumgrenze war der eingewechselte Neu-Bellheimer Marcel André Weber machtlos.

Im Gegenzug bügelte Kuntz seinen Fehler wieder aus, indem er den Ball im Mittelfeld eroberte und Serge Tanguy in die Tiefe schickte. Der Angreifer behielt die Übersicht und schlenzte das Runde mit dem Außenrist zum 4:1 ins Eckige. Der zur Halbzeit eingewechselte Benedikt Back schraubte das Ergebnis in der Schlussphase mit zwei Treffern auf 6:1. Fazit von Trainer Behr: Ein guter Test gegen einen fairen Gast aus dem Elsass.

Für den Phönix spielten: Benz (46. Weber) - Ramis, Kuntz, Kellner, Hoffmeister - Faust Dennis (46. Sitter), Groß (46. Bottaccio) - Henninger (46. Mamaev), Kellerhals, Wuenstel (46. Back) - Tanguy  
Bis zum Start in die Bezirksklassensaison am 2. August gegen Billigheim-Ingenheim II bestreitet der Phönix noch zwei weitere Tests im heimischen Franz-Hage-Stadion.

Am kommenden Donnerstag gastiert der Kreisligist FC Leimersheim um 19.00 Uhr in Bellheim.

Am kommenden Samstag gibt sich dann mit dem Oberligisten SVN Zweibrücken ein echter Hochkaräter die Ehre. Anstoß der Partie am Samstag, 25. Juli, ist um 18.00 Uhr.



# Ärzte • Ärzte

ZAHNARZTPRAXIS

**Dr. Bernd Theimann**  
BELLHEIM

**Urlaub vom 3.8. bis einschl. 21.8.15**

Vertretungen entnehmen Sie bitte dem Aushang oder dem Anrufbeantworter (Telefon: 0 72 72 / 10 16)

## HOCKENHEIMER MAIS-LABYRINTH

Mo. – So. 10 – 20 Uhr (vom 18.7.–11.10.15)

Gruppen nach Vereinbarung

Erw. 3,- €, Kinder bis 16 J. 2,- €

Zufahrt über L722 Richtung Hockenheim

Abfahrt Seewaldsiedlung

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Dehoust

[www.maislabyrinthhockenheim.de](http://www.maislabyrinthhockenheim.de)



## RENTE FALSCH?!

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser -

- Professionelle Bescheidprüfung **Rentenberatung Wolf**
- Prüfung Zusatz-, Sonderversorgung Wir sind für Sie da...
- Rentenanträge
- Ehem. DDR- oder Auslandszeiten - Fremdretenngesetz
- Beratung von Selbstständigen - Statusverfahren
- Gerichtliche sowie außergerichtliche Vertretung

**Kanzlei Wolf - Rentenberatung**

Nordparkstr. 12 · Landau · Tel.: 06341 / 2660010

[www.rentenberatung-wolf.de](http://www.rentenberatung-wolf.de)

• Bitte aufbewahren/ausschneiden

Telefonische Anzeigenannahme: 0 63 47/9 72 08-0



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43/96 62 - 0  
Fax 0 74 43/96 62 60

### Im Schwarzwald die Natur erleben

## „Wochenpauschale HP“

- Anreisetage: Donnerstag, Freitag oder Sonntag  
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,  
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett  
1x festliches 6-Gang-Menü am Samstag  
1x Fl. Mineralwasser bei Anreise auf dem Zimmer  
- Kostenfreies Parken direkt vor dem Hotel  
- Kostenfreie Fahrt mit Bahn und Bus im Schwarzwald mit der Konuskarte  
- kostenloses WLAN

**7 Übernachtungen mit HP p.P.**

ab **355,-**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*





# Ortsgemeinde Knittelsheim

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragte

Frau Marie-Rose Mellein, Tel: 06348 / 8435.

### Gemeindebücherei Knittelsheim

#### Lesen ist ein Abenteuer und macht schlau!

In unserer Bücherei findet ihr alles: aktuelle Bilderbücher für die Kleinen, Sachbücher für Vorschule und Schule, alles für Erstleser der 1., 2., 3. und 4. Klasse, spannende Jugend- und Abenteuerbücher, Spiele, CDs und DVDs sowie Romane und Hörbücher für Erwachsene. Einfach vorbeischaun! Wir sind für Sie da, jeden Dienstag von 16.30-18.00 Uhr.

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Knittelsheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

#### Aufseher/in/Betreuer/in für den Häckselplatz

im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung mit 2,00 Wochenstunden jeweils samstags (14.00 Uhr bis 16.00 Uhr) in den Monaten März bis November.

Nähere Informationen erhalten Sie von **Ortsbürgermeister Ulrich Christmann, Tel. 0162/2549420.**

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 31. Juli 2015** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de)

Bitte beachten Sie, dass Ihre Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgeschickt werden. Von der Zusendung von Originalen oder beglaubigte Kopien bitten wir daher abzusehen.

## Zusatzveranstaltung aufgrund der großen Nachfrage!

### 50 MBit Internet und IP-Telefonie jetzt flächendeckend in Knittelsheim!

#### Informationsveranstaltungen am Dienstag, 28. Juli 2015, 20 Uhr, Gemeindehaus

Die Gemeinde Knittelsheim kann ihren Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam mit der Firma Mobile Breitbandnetze GmbH (MBN) ab Juli 2015 die flächendeckende Versorgung aller Haushalte mit High-Speed-Internet anbieten. Ein zusätzlicher Umstieg jetzt auf IP-Telefonie der Firma easybell ist für Nutzer der Breitbandversorgung vorteilhaft, zumal MBN mit dieser Firma kooperiert und den Umstieg begleitet wird.

Das Ziel der Bundesregierung, bis 2018 für alle ländlichen Bereiche 50 MBit schnelles Internet anbieten zu können, konnte somit in Knittelsheim nun bereits Mitte 2015 erreicht werden.

MBN hat im Zuge dieser Erweiterung für das bereits seit Mai 2011 bestehende Versorgungsnetz viele neue Dienste freigegeben. Internet-Telefonanschluss, Sicherheitslösungen, Cloud-Speicher und neue Tarife mit den wichtigen Änderungen für alle Nutzer werden an 2 Veranstaltungsabenden anschaulich erläutert.

Wir laden Sie zur 3. Informationsveranstaltung am **Dienstag, den 28.07.2015, 20:00 Uhr ins Gemeindehaus ein.** Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ein Umstieg jetzt lohnt sich!

Informieren Sie sich an diesen Abenden über die neuen Möglichkeiten und bestellen Sie ohne Risiko Ihren High-Speed-Anschluss. Ein Info-Flyer von MBN mit weiteren Details liegt dem Amtsblatt bei.

Ihr Bürgermeister und die Firma MBN freuen sich auf Ihren Besuch!

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Georg Knittelsheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten.

### Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten:

##### Sonntag, 26. Juli in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Samstag, 1. August in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

##### Sonntag, 2. August in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Sonntag, 9. August in Bellheim

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Samstag, 15. August in Bellheim

16.30 Uhr Gottesdienst in der Seniorenresidenz

##### Sonntag, 16. August in Knittelsheim

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Konfirmandengruppe

Freitag, 11. September von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 9. Oktober von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 13. November von 15.00 bis 18.00 Uhr

Freitag, 11. Dezember von 15.00 bis 18.00 Uhr

#### Terminkalender

##### Freitag, 24. Juli

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

16.30 bis 17.30 Uhr Kindergottesdienst mit Anna Hubig

##### Dienstag, 11. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Freitag, 14. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Dienstag, 18. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Dienstag, 25. August

08.30 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

##### Freitag, 28. August

10.00 bis 12.00 Uhr Bürozeit im Pfarramt

#### Aktuelles

##### Öffnungszeiten des Pfarrbüros siehe Terminkalender

Termine auch außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung möglich!

Tel: 07272 / 21 10; E-Mail: [pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.bellheim@evkirchepfalz.de)

##### Pfarrbüro

Ab Montag, den 27. Juli bis 10. August ist das Pfarrbüro wegen Urlaubs geschlossen.

##### Pfarramt

Frau Pfarrerin Heike Neu können Sie unter folgender Telefonnummer erreichen 07272-7000198.

Für das Ausläuten wenden Sie sich bitte an Frau Marion Pauli, Tel.: 07272- 92 91 069.

##### Urlaub von Frau Pfrin. Heike Neu

Frau Pfarrerin Heike Neu hat von 24. Juli bis 16. August Urlaub. Die Vertretung in dieser Zeit für Beerdigungen übernimmt das Pfarrerehepaar Meyer aus Sonderheim, erreichbar unter der Telefonnummer 072 74- 5 00 48 68.

##### Urlaub Kirchendienerin

Für das Ausläuten in der Zeit von 9. August bis 16. August wenden Sie sich bitte an Herrn Stefan Ludwig Tel.: 40 19.

**Wenn Sie unsere Arbeit in der Kirchengemeinde unterstützen möchten, freuen wir uns. Gerne stellt Ihnen das Pfarramt eine Spendenquittung aus:**

Bankverbindung der Prot. Kirchengemeinde Bellheim-Knittelsheim:

Prot. Verwaltungszweckverband Speyer-Germersheim

Verwendungszweck: Knittelsheim - Renovierung Kirche

VR Bank Südpfalz IBAN: DE02 5486 2500 0001 0237 30  
 BIC: GENODE61SUW  
 Sparkasse Ger-Kandel IBAN: DE28 5485 1440 0020 0111 10  
 BIC: MALADE51KAD

## Vereine und Gruppen

### Prot. Frauenbund Bellheim-Knittelsheim

#### „Kirchencafé“

„Sommerzeit - Ferienzeit“ und daher fällt im August unser gemeinsamer Nachmittag aus.

Wir treffen uns wieder am ersten Mittwoch im September, bis dahin wünschen wir sonnige Tage.

Es grüßen die Frauen vom Kirchencafé.

## Sportvereine

### TuS Knittelsheim e. V.

#### Jugendfußball

##### Saisonabschluss C-Jugend

Die C-Jugend beendet die Saison 2014/2015 mit einer Abschlussfeier auf dem TuS-Gelände, bei der alle Spieler und Eltern zusammengekommen sind und gemeinsam die Runde Revue passieren ließen.



Sportlich endete das Jahr auf einem guten Mittelfeldplatz. Mit 11 Siegen, 4 Unentschieden und 11 Niederlagen bedeutete dies Tabellenplatz 7 von 14 Mannschaften. Aber nicht nur die Ergebnisse vom Spielbetrieb sind in den Vordergrund zu stellen, sondern auch der Erfolg, von Beginn an eine Einheit als Mannschaft bei einem Kader von 22 Spielern geformt zu haben. Ergänzt wurde dies von Seiten der Eltern, die mit voller Unterstützung und Engagement hinter dem Team standen und sich gerne zu den Spielen und Events getroffen hatten. Als letzter Höhepunkt der Saison galt die Abschlussfahrt ins Zeltlager in der Nähe von Fischbach. Bei dem wir sehr viel Spaß hatten. Hier beim Durchlaufen des Barfußpfades.



Zum Schluss bleibt nur noch allen Spielern und Eltern eine schöne Sommerpause und einen guten Start in die neue Runde zu wünschen.



#### Übersicht TuS-Jugendteams Saison 2015/2016

Die Weichen für die neue Spielzeit sind gestellt. Auch in der Saison 2015/2016 können wir wieder alle Altersklassen besetzen, bei den F-Junioren und B-Junioren werden wir sogar jeweils zwei Teams ins Rennen schicken. Insgesamt werden sich über 160 Jugendliche das Schwarz-Gelbe Trikot überstreifen.

Die jüngsten Aufsteiger der A- und B-Junioren brachten den Lohn für die fleißige Arbeit der letzten Jahren.

Unsere A-Jugend geht damit als Aufsteiger in die Kreisliga Vorderpfalz und möchte sich in dieser Klasse etablieren. Kreisliga ist aber für die Zusammensetzung dieser Liga der falsche Begriff, denn außer die

A-Jugend des FC Phönix Bellheim, sind eigentlich nur Teams aus den Kreisen Ludwigshafen, Grünstadt und Speyer in dieser Staffel. Die B1-Jugend des TuS wird in der Landesliga Vorderpfalz antreten. Auch hier wird das Ziel sein, sich in der Klasse zu etablieren. Mit Offenbach, Herxheim, Vorderpfalz (Zeiskam) werden spannende Derbys anstehen, die weiteste Anreise wird es zum Auswärtsspiel nach Seebach geben. Insgesamt tolle Herausforderungen für unsere B1-Junioren sowie unsere A-Junioren.

Im Trainerstab verändert sich bei der A-Jugend nichts, denn Thomas Richter und Franz Braband coachen weiterhin die „Ältesten“ der TuS-Jugend. Bei den B-Junioren hat sich das Trainerkarussell ein wenig gedreht. Patrick Richter wird von Jochen Willhelm in der neuen Spielzeit unterstützt. In der B2-Jugend werden Tim Hofmann und Alexander Glatz das Trainerduo bilden. Mit Tim konnten wir einen lizenzierten und engagierten Trainer vom TSV Lingenfeld gewinnen, er studiert Sport und bringt bereits Erfahrungen als Jugendtrainer mit. Die B2-Schützlinge werden in der 1. Kreisklasse spielen. Unsere C-Jugend wird ebenfalls in der 1. Kreisklasse antreten. Das Trainerteam Jonas Götz, Thomas Mayer und Rüdiger Gebhart haben einen Kader von fast 25 Spielern zu Verfügung. Dieser Mannschaft ist einiges zuzutrauen.

Die „Kleinere“ Jugendteams werden nicht am Erfolg gemessen, sondern an ihrer Entwicklung sie sollen Spaß haben! Die D-Jugendkicker werden von Alex Fischer, Dominik Willhelm und Heini Lutz gecoacht. Bei den E-Junioren konnten wir mit Erblin Smakijqi und Leon Helf zwei A-Jugendliche als Trainer gewinnen, unterstützt werden die beiden Jungspunde von Matthias Forkel. In der F-Jugend gehen wie erwähnt zwei Teams an den Start. Fredde Christmann und Ben Valenteijn, sowie Thomas Weiß und Lukas Stadel (A-Junior) sind für die Jungs verantwortlich. Unsere Jüngsten werden von Oliver Schreiber und Sigi Hirschel trainiert. Wir wünschen allen Teams und ihren Trainern eine sportlich erfolgreiche Saison, mit viel Spaß und Freude am Fußballspielen. Auf das ihre eure gesteckten Ziele erreicht.

#### Hier nochmals alle Teams im Überblick:

##### A-Jugend (Jahrgang 1997/1998)

Kreisliga Vorderpfalz

Trainer: Thomas Richter und Franz Braband

Kader: 20 Spieler

Trainingszeiten: Mo. 19.30 Uhr - 21.00 Uhr, Mi. 19.00 Uhr - 20.30 Uhr

Trainingsstart: Samstag, 01.08.2015

##### B1-Jugend (Jahrgang 1999/2000)

Landesliga Vorderpfalz

Trainer: Patrick Richter und Jochen Willhelm

Kader B-Jgd. gesamt: 42 Spielern

Trainingszeiten: Mo. 18.00 Uhr, Di. 18.00 Uhr, Do. 19.00 Uhr

Trainingsstart: Sonntag, 02.08.2015

##### B2-Jugend (Jahrgang 1999/2000)

1. Kreisklasse

Trainer: Tim Hofmann und Alexander Glatz

Kader B-Jgd. gesamt: 42 Spielern

Trainingszeiten: Mo. 18.00 Uhr - 19.30 Uhr, Do. 17.30 Uhr - 19.00 Uhr

Trainingsstart: Sonntag, 02.08.2015

##### C-Jugend (2001/2002)

1. Kreisklasse

Trainer: Jonas Götz, Thomas Mayer und Rüdiger Gebhart

Kader: 25 Spieler

Trainingszeiten: Di. und Do. 17.30 Uhr - 19.00 Uhr

Trainingsstart: Dienstag, 04.08.2015

##### D-Jugend (2003/2004)

Trainer: Alex Fischer, Dominik Willhelm und Heini Lutz

Trainingszeiten: Di. und Do. 17.15 Uhr - 18.45 Uhr

Trainingsstart: Dienstag, 04.08.2015

##### E-Jugend (2005/2006)

Trainer: Erblin Smakijqi, Leon Helf und Matthias Forkel

Trainingszeiten: Mo. und Mi. 17.30 Uhr - 19.00 Uhr

Trainingsstart: Montag, 24.08.2015

##### F1-Jugend (2007/2008)

Trainer: Ben Valenteijn und Frederik Christmann

Trainingszeiten: Mi 17.30 Uhr, Fr. 16.30 Uhr

Trainingsstart: Mittwoch, 02.09.2015

##### F2-Jugend (2007/2008)

Trainer: Thomas Weiß und Lukas Stadel

Trainingszeiten: Fr. 16.30 Uhr - 18.00 Uhr

Trainingsstart: Freitag, 04.09.2015

##### G-Jugend (2009/2010)

Trainer: Oliver Schreiber und Sigi Hirschel

Trainingszeiten: Fr. 17.00 Uhr - 18.30 Uhr

Trainingsstart: Freitag, 28.08.2015

Vorbereitung Aktive Mannschaft:

Ein Großteil der Vorbereitung der Aktiven ist bereits abgelaufen. Hier ein Überblick über die bisherigen Spiele:

#### Sonntag, 28.06.

TuS II - Fortuna Billigheim Ingenheim III 0:3 TuS I - SC Ramberg 2:0

#### Sonntag, 05.07.

ASV Lug-Schwanheim II - TuS II 3:6

ASV Lug-Schwanheim I - TuS I 1:3

**Samstag, 11.07.**  
 Germ. Winden II - TuS II 1:4  
**Montag, 13.07.**  
 TB Jahn Zeiskam - TuS I 2:0  
**Mittwoch, 15.07.**  
 VFB Hochstadt - TuS Knittelsheim 2:1  
**Sonntag, 19.07.**  
 TuS I - SV Dörrenbach 3:0  
**Montag, 20.07.**  
 TuS II - SV Völkersweiler II 1:0  
**Weitere Spiele:**  
**Donnerstag, 23.07.**  
 TuS - VFL Hainfeld 19 Uhr  
**In Knittelsheim**  
**Freitag, 24.07.**  
 TuS - FV Queichheim 19 Uhr  
**In Dammheim**  
 Pokal: Sonntag, 26.07. 16 Uhr  
 SV Herxheimweyher II - TuS II



Anzeige

# IMMOBILIENWELT

aus der Region für die Region  
 Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche  
 Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

**+++ Provisionsfreier Verkauf Ihrer Immobilie +++**  
 25 Jahre Erfahrung, zahlreiche vorgemerkt Interessenten, professionelle Darstellung Ihrer Immobilie u. Abwicklung von A-Z ist ihr Vorteil für eine erfolgreiche Vermittlung!  
 Ebenso suchen wir Mietobjekte (Achtung Vermieter, die Vermittlungsgebühr können Sie absetzen!)  
**HERRMANN Immobilien**  
 www.Heimmo.de - 07276 91 93 60 - Mail: service@heimmo.de

**Einfamilienhaus zum Kauf gesucht!**  
 Familie aus Germersheim sucht ein EFH entlang der B9 mit Garten und Garage bis 300.000 Euro  
 Immobilien Kühlmann, Telefon: 0 63 48 / 95 99 24

**DÖRRZAPF**  
 IMMOBILIEN ARCHITEKTEN  
**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir erledigen das für Sie kostenfrei!**  
 Als Sachverständige für Immobilienbewertung erstellen wir außerdem kostenlos Wertgutachten und Energieausweise für unsere Kunden.  
**DÖRRZAPF ARCHITEKTEN**  
**DÖRRZAPF IMMOBILIEN GMBH**  
 Nordparkstraße 8 - 76829 Landau - Fon: 0 63 41 . 3 88 70 84  
 Waldstückerring 6 - 76756 Bellheim - Fon: 0 72 72 . 9 11 11

**Neubauwohnungen in Herxheim**  
 EG, 3 ZKB, 92 m², 247.000,- €, barr.-frei, 30 m² Terrasse  
 OG, 3 ZKB, 43 m², 105.900,- €, Balk.  
 DG, 3 ZKB, 75 m², 183.800,- €, Balk.  
 DG, 4 ZKB, 100 m², 245.500,- €, Balk.  
 Alle WHG zzgl. Stellplatz und 3,57 % Prov.  
**Rheinzabern, ETW:** 3 ZKB, 88 m², Bj. 2004, Balk., TG, 188.000,- € zzgl. Prov.  
**Leimersheim, EFH:** 4 ZKB, 125 m² Wfl., 690 m² Grst., Bj. 1940, 1988 saniert, Bad 2014 neu, 239.500,- € zzgl. Prov.  
**KUSTERER**  
 IMMOBILIEN & VERWALTUNG  
**Telefon: 0 72 72 / 97 33 10**  
**Mobil: 01 52 / 01 73 40 30**  
**www.kusterer-immo.de**

**IMMOBILIEN** | Stadt, Land, Heimat.  
 Ihr Partner für hochwertige Immobilien in der Südpfalz  
 Gesucht werden Grundstücke und Immobilien für bestehende Kunden zum Kauf und zur Miete im Kreis GER und RP.  
 Sie erreichen uns unter 0151-41280908 od. 07276-9141070  
**www.werle-immobilien.de**

**Sämtliche Pflaster- und Gartenarbeiten**  
 Bäume fällen, Hecken schneiden führt aus, sauber und preiswert: Telefon 0 72 72 / 97 38 97

**Münzhandlung Ring** über 20 Jahre  
**Wir zahlen Tages-/Höchstpreise** für Zahngold, Schmuck, Alt- und Bruchgold  
**An- und Verkauf von:** Münzen, Gold, Silberbesteck, Kundenparkplätze Silber, Platin, Palladium, Briefmarken und Papiergeld. im Hof  
 76773 Kuhardt • St.-Anna-Str. 8 • Tel. 0 72 72 / 95 59 34  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

**Mode Paquet**  
 Jakobstraße 64 · 76877 Offenbach  
 Telefon: 0 63 48/9 82 37 57  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr  
**Mode im Stil der Zeit**  
 Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Familie Paquet

**FLICKER & BETTAG Kaminbau GmbH**  
 Beratung - Verkauf - Montage  
 Spezialist für schadhafte Hauskamine  
 Kaminsanierungen aller Art  
 Isolierung gegen Versottungen  
 Aufmauern defekter Kaminköpfe  
 Rappengasse 20 • 67376 Harthausen • Tel.: 06344 /1351 • Fax: 06344/5185

**Hobby depot**  
**Lagerverkauf zu Outlet-Preisen**  
**27.07. - 01.08.2015**  
**Öffnungszeiten**  
 Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr  
 14.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 14.00 Uhr  
 Bastel- und Dekomaterial zu sagenhaften Preisen!  
 Hobbydepot • Große Ahlmühle 19 • 76865 Rohrbach



## Ortsgemeinde Ottersheim

### Aus der Gemeinde

#### Bürgerversammlung Teil I

##### Thema „Neugestaltung der Ortsmitte“ – Gemeinde investiert in „graues Gold“

Am vergangenen Donnerstag, dem 16. Juli hatte die Gemeinde zu einer Bürgerversammlung zum Thema „Gestaltung der Ortsmitte am Eck“ sowie Sanierung und Erweiterung der Schul- und Kulturhalle eingeladen. Und trotz der brütenden Hitze waren rund 60 interessierte Bürgerinnen und Bürger gekommen, um sich zu informieren.

Um das Ganze anschaulicher zu machen, präsentierte die Gemeinde ein Drei-D-Modell im Maßstab 1:200. Ein Vertreter des Büros Pröll-Miltner Karlsruhe, Herr Peter Buchmann, erläuterte die geplante Gestaltung: Man möchte das Gelände nördlich des Bürgerhauses und eines neu zu errichtenden Gebäudes zu einem lebendigen Ortsmittelpunkt, einem Treffpunkt für Jung und Alt umgestalten. Das alles soll barrierefrei, d.h. weitestgehend ohne Stufen, umgesetzt werden. Inmitten des Dorfplatzes wird ein Wasserspiel installiert und eine Baumpflanzung in der Waldstraße bezieht diese gestalterisch in das Gesamtbild des Platzes mit ein.

Anstelle des jetzigen Pfarrhauses plant man ein neues Gebäude, das u.a. einen Gastronomiebetrieb beherbergen könnte. Auch die Sparkasse GER-Kandel hat Interesse angemeldet und möchte darin eine SB-Stelle eröffnen. Wünschenswert wäre auch eine Apotheke in diesem Gebäude. Noch nicht beschlossen sei zurzeit der Abriss der Trafostation im nord-östlichen Bereich des Platzes.

Dies sei aber eine durchaus sinnvolle Maßnahme, um dort Parkplätze schaffen zu können, ergänzte Ortsbürgermeister Job die Ausführungen von Herrn Buchmann.

Anschließend stellen die Architekten Heike Haack-Lauerbach und Mathias Haack das neu zu errichtende Gebäude vor. Es wird dreigeschossig mit einer Gesamtnutzfläche von 808 qm gebaut und soll westlich neben dem Bürgerhaus stehen. Vorgesehen sind große Glasflächen im Erdgeschoss, die einerseits einen leichten, durchlässigen Eindruck vermitteln und doch andererseits den Dorfplatz vom Durchgangsverkehr abtrennen.

Mieter dieses Gebäudes wird im EG die VR Bank Südpfalz sein, weiter gebe es Zusagen für eine Arzt- und Zahnarztpraxis im ersten OG. Was mit dem zweiten OG geschehen soll, ist zurzeit noch offen – Gespräche werden geführt.

Was die Finanzierung der Maßnahmen angeht, gab Ortsbürgermeister Job die folgenden Erläuterungen:

Die Gesamtkosten der Umgestaltung des Dorfplatzes inkl. Grunderwerb betragen 1.700 000 Euro, die voraussichtlich mit 65 % gefördert werden. Somit entfallen 600.000 Euro auf die Gemeinde, die aber schon größtenteils mit dem Kauf der Grundstücke geleistet worden seien. Das neu zu bauende Gebäude werde mit rd. 2,8 Millionen Euro zu Buche schlagen.



Viele interessierte Zuhörer waren gekommen

Hier habe die Gemeinde allerdings Aussicht auf einen Kredit von 1,8 % über 30 Jahre Laufzeit. Außerdem erwarte man Mieteinnahmen.

In der anschließenden Aussprache fragten einige Zuhörer, ob das Schwesternhaus als historisches Gebäude nicht erhaltenswert wäre, beispielsweise zur Nutzung für die Vereine. Hierzu erklärten die Architekten, dass der Zustand des Gebäudes marode sei (Pilzbefall) und dass auch der Denkmalschutz einen Abriss befürworte. Im Übrigen sei man immer bestrebt, erhaltenswerte Bausubstanz auch zu erhalten. Die Kosten würden in diesem Fall jedoch den Nutzen um ein Vielfaches übersteigen.

Im gleichen Sinn äußerte sich auch Ortsbürgermeister Jobes, es sei immer sein Grundsatz gewesen, einerseits Ottersheim schuldenfrei zu halten, andererseits aber alles zu versuchen, was die Gemeinde attraktiv und interessant für Bürger und Neubürger mache. Man müsse also genau überlegen, wofür man Geld ausgabe bzw. ob das, was man plane, bezahlbar sei.

**Drei-D-Modell kann im Rathaus besichtigt werden:**

Wer sich das Modell anschauen will, kann dies jeweils mittwochs von 17.15 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus tun.



Blick von Süd-Ost



,s Eck von Nord-West



Herr Buchmann stellt den Dorfplatz vor



,s Eck von Westen



Aus der Vogelperspektive



Blick entlang der Waldstraße

**Bürgerversammlung Teil I**  
**Thema**  
**„Neugestaltung der Ortsmitte“-**  
**Gemeinde investiert**  
**in „graues Gold“**

## Seniorenbeauftragte

Frau Esther Stadel, Tel: 06348 / 919486.

### Gemeindebücherei Ottersheim (Grundschule, Schulstraße)

#### Entdecke die Welten

Wir haben für dich jede Menge Bücher und viele andere Medien wie zum Beispiel Kassetten, Spiele und CDs!

Bei uns kannst du viele alte und neue Freunde treffen: Pippi Langstrumpf und Harry Potter, Petterson und Findus, den kleinen Vampir, die drei ???, aber auch Karo Karotte, den Kleinen Ritter Trenk und natürlich Conni und ihre Abenteuer, auch King-Kong - das Geheimschwein, Krimischwein, Weihnachtsschwein... - 4 1/2 Freunde, Hexe Lilli und das Urmel. Ein wenig gruselig wird es mit den „Geistern in der Nebelnacht“ (aus der beliebten Buchreihe „Das magische Baumhaus“) und rekordverdächtig mit den „Guinness World Records“. Lass dich entführen in die Zukunft und in die Vergangenheit, in die Welt der Technik und in das Land der Phantasie, in ferne Länder und in die nächste Nachbarschaft!

Wenn du etwas für die Schule wissen möchtest oder wenn dir langweilig ist, schau bei uns vorbei! Wir freuen uns auf deinen Besuch!

#### Unsere Öffnungszeiten:

Sonntag 09.30 Uhr - 11.30 Uhr

Dienstag 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

#### Fremde willkommen

Am 11.07. spazierte ein Kranich in den Ottersheimer Vorderwiesen zwischen Störchen umher. Auf dem Oldtimergelände hielt er sich gegen Abend am 14. ganz alleine auf, wobei auch die Fotoaufnahmen entstanden. Am 17.07. wurde er in den bewässerten Niederwiesen an der Neumühle beobachtet und am 19.07. wieder in den Ottersheimer Vorderwiesen.



Fotos: Christiane Hilsendegen

Die Wochen vorher soll er sich in Büchelberg aufgehalten haben. Es handelt sich um ein noch nicht ausgewachsenes Tier, was an dem leichten Braunton am Kopf zu erkennen ist. Dieses ca. einjährige Jungtier durchstreift vielleicht die Gegend auf der Suche nach einem geeigneten Lebensraum. Ob es ihm bei uns auch weiterhin gefällt, ist eher fraglich, denn Kraniche brüten in vernässten Bruchwäldern im Norden von Deutschland und in Skandinavien.

Auf dem Durchzug überfliegen sie unsere Region fast jedes Jahr, manchmal rasten große Trupps sogar in den Queichwiesen. Vielleicht ging er beim Frühjahrszug aus der Extremadura (Spanien) nach Norden bei uns sozusagen „verloren“.

## Feuerwehr

### Alarmübung der Feuerwehr

Am Donnerstag, den 23.07.15 findet in Ottersheim eine Alarmübung der Feuerwehren Ottersheim / Bellheim und Offenbach im Bereich der Kath. Kirche statt. Zu Überprüfung wird auch die Sirene auf dem Rathaus ausgelöst.



## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Martin Ottersheim

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen siehe unter Verbandsgemeindenachrichten.

#### Messdienerplan:

Sa., 25.07. Dienst Gruppe 1

So., 02.08. Dienst Gruppe 2

### Prot. Kirchengemeinde Offenbach-Ottersheim

**Bürozeiten im Prot. Pfarramt:** Das Büro im Pfarramt Offenbach ist regelmäßig mittwochs von 9 bis 12 Uhr besetzt; Tel 06348-285. Termine mit Pfarrerin Schieder können Sie jederzeit telefonisch vereinbaren. Homepage: [www.kirche-offenbach.de](http://www.kirche-offenbach.de)

#### Freitag, 24.07.2015

10.00 Uhr **Ökumenischer Schulgottesdienst**, Kath. Kirche Ottersheim

#### Sonntag, 26.07.2015 (8. Sonntag nach Trinitatis)

09:00 Uhr **Gottesdienst**, Predigtreihe: Christusbilder, Prot. Kirche Ottersheim,

Pfarrer Gingerich (Hochstadt) stellt das Emporenbild der Kirche in Hochstadt (Unterdorf) vor: die Bergpredigt.

## Vereine und Gruppen



### Kath. Frauengemeinschaft Ottersheim e. V.

#### Frauenwallfahrt zur Annakapelle bei Burrweiler

Wir laden ein zur Frauenwallfahrt am 4. August. Der Gottesdienst wird vom kfd-Diözesanleitungsteam gestaltet und beginnt um 10.00 Uhr.

Ein Kleinbus sowie das Seniorenmobil stehen uns zur Verfügung. Auch für zwei Rollstühle ist Platz.

Wer mitfahren möchte, soll sich bitte bis 30. Juli bei Doris Müller, Tel. 93179, melden.

#### Kräuter sammeln für Würzwich

Ein alter Brauch, schon seit dem Mittelalter in unserer Heimat überliefert, ist das Sammeln von Kräutern und die Segnung der Kräutersträuße in der Kirche an Maria Himmelfahrt. Die Kräutersträuße wurden früher zu Heilzwecken genutzt, heute erhalten sie einen Platz im Haus, meistens unter dem Dach, um dieses vor Blitz und Feuer zu schützen. Seit einigen Jahren ruft die kfd zur gemeinsamen Kräutersuche auf. Da immer weniger Personen die Kräuter kennen, gibt die kfd **allen Interessierten** die Gelegenheit, sich an der Kräutersammlung zu beteiligen, um diesen schönen Brauch auch weiterhin zu erhalten. An dieser Stelle dürfen sich besonders auch junge Eltern mit ihren Kindern angesprochen fühlen.

Die Kräuter werden anschließend zu Sträußen gebunden.

Nach dem Gottesdienst an Maria Himmelfahrt werden die gesegneten Kräutersträuße gegen eine Spende verteilt.

#### Treffpunkt zur gemeinsamen Kräutersammlung:

**Mittwoch, 12. August 2014, 17.00 Uhr am Pfarrheim**, mit Fahrrad, Gartenschere und Korb.

Kräuter können gerne am Sammeltag am Pfarrheim abgelegt bzw. abgegeben werden.

#### Frauentag der kfd auf der Landesgartenschau am 5. September

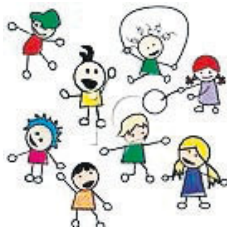
#### Liebe Frauen,

mit der Juli-Ausgabe von Frau und Mutter habt ihr eine Einladung zum Frauentag der kfd erhalten, worin ihr viele Informationen findet. Es wird - ganz sicher - ein interessanter und erlebnisreicher Tag.

Denn am 5. September startet die kfd die Kampagne „Frauen.Macht.Zukunft“. Gleichzeitig wird auch der 55. Geburtstag des kfd-Diözesanverbandes gefeiert. Gemeinsamer Beginn ist um 10.00 Uhr an der Sparkassenbühne. Der offizielle Teil endet gegen 17.00 Uhr nach dem Abschlussgottesdienst. An diesem Tag können Mitglieder das Gartenschauland für nur **10 Euro** besuchen. Ihren begleitenden Männern bietet die kfd eine ermäßigte Eintrittskarte für **12 Euro** an. Dies gilt auch für interessierte Frauen, die nicht Mitglied sind. Dauerkartenbesitzerinnen zahlen **3 Euro**.

**Anmeldung mit Vorkasse bis Mittwoch, 5. August, (mit dem Anmeldeformular in der Einladung) bei Doris Müller, Tel. 93179.** Bei weiteren Fragen - einfach melden.

Es wäre natürlich toll, wenn viele Frauen mitkommen würden - je mehr, desto besser. Denn auch wir in Ottersheim sind eine starke Gemeinschaft.



### 30 Jahre Krabbelgruppe Ottersheim

Am Samstag, den 11.07.2015 war es nun soweit. Wir feierten unser 1. Kinderspielfest unter dem Motto „30 Jahre kfd-Krabbelgruppe Ottersheim“. Nach der kleinen Eröffnungsfeier mit Gesang und der Geschichte der Krabbelgruppe, erzählt von der Gründungsmami Pia Schulze, konnten sich bei schönem Sonnenschein Alt und Jung beim Spielen richtig austoben.



Das Spielmobil sorgte für die Spielutensilien und beim Bobbycarrennen, Dosenwerfen, Strohbad, Sackhüpfen und Eierlauf konnten sich die Kids austoben und auf ihrer vorher ausgeteilten Spielkarte Stempel sammeln. Natürlich durften die Kinder sich am Geschenkertisch etwas aussuchen und ihre Karte einlösen. Auch bekam jedes teilnehmende Kind eine Medaille. Die Eltern konnten sich derweil bei Kaffee und Kuchen stärken.

Es war ein sehr schöner Nachmittag und die vielen Kinder hatten richtig Spaß. Vielen Dank an die vielen Kuchenspender und an die Sachspender sowie die ehemaligen Krabbelgruppenleiterinnen. Auch vielen Dank an unseren Pfarrer Herrn Buchert für das Präsent. Ebenso danke an Pia für die liebevolle Spende und an die Helfer im Hintergrund.

Wer Lust hat, uns zu besuchen, ist herzlich willkommen. Wir treffen uns immer Dienstag und Donnerstag im Bürgerhaus ab 09.45 Uhr. Der Krabbelraum befindet sich ganz oben und kann über den Aufzug bequem erreicht werden. (Angelika Kern)



### BBO e.V. (Bärenbrüder Ottersheim)

#### BBO Tours - Oktoberfeste

Es ist zwar noch mitten im Sommer, aber die Oktoberfestzeit rückt langsam näher. Wir haben noch Restplätze für den schon lange ausverkauften „Bellheimer Oktober“ und natürlich auch noch für unsere Tour zum Sonja Merz Zelt auf dem Cannstatter Wasen. Beides natürlich wie gewohnt als Komplettpakate, damit man sich um nichts mehr kümmern muss. Also schnell sein - wenn weg dann weg. Anmeldungen bei Timo Bauchhenß. Euer BBO e.V. Ausflugsteam.



### BBO Tours

www.bbo-ev.de

#### Bellheimer Oktober

Freitag, 18.09.2015  
Restplätze sichern

Sitzplatzkarte inkl. Hin-/Rückfahrt

Abfahrt: Ottersheim/Eck 18.09.2015, 17.10 Uhr

Rückfahrt: 0.15 Uhr, Halt in Offenbach, Ottersheim, Bellheim

Preis: 25 € Nicht-/Passiv-Mitglieder, 20 € aktive Mitglieder

#### Cannstatter Wasen

Samstag, 26.09.2015

Transfer + Eintritt + Sitzplatz + 36 € Verzehr

Abfahrt: Ottersheim/Eck 26.09.2015, 08.00 Uhr

Rückfahrt: 16.45 Uhr, Halt in Offenbach, Ottersheim, Bellheim

Preis: 60 € Nicht-/Passiv-Mitglieder, 52 € aktive Mitglieder

Anmeldungen bei Timo Bauchhenß,  
Tel. 0171/6592678



### Musikverein Ottersheim e. V.

#### Sieben Jungmusiker meistern Leistungsabzeichen mit Bravour

Der Musikverein Ottersheim begrüßt sieben Jungmusiker in den Reihen seines Orchesters. Alle sieben Jungmusiker haben an der Prüfung zum Leistungsabzeichen in Bronze erfolgreich teilgenommen und damit ihre „musikalische Gesellenprüfung“ abgelegt. Die dreiteilige Prüfung umfasst die Bereiche Musiklehre, Rhythmik und Gehörbildung sowie einen praktischen Teil.

Unsere Kids zeigten im Vergleich mit den anderen Prüfungsteilnehmern ein hohes Niveau. Marc Messemer überzeugte mit Bestwerten in fast allen drei geprüften Kategorien. Er ging deshalb auch als Lehrgangsbester hervor. Damit solche überzeugenden Ergebnisse erzielt werden können, ist seitens der musikalischen Ausbilder in Praxis und Theorie hoher Einsatz erforderlich. Ihnen gebührt unser ausdrücklicher Dank. Mittlerweile haben die „Jungen“ schon einige Auftritte mit sichtbarer Begeisterung absolviert und auch die „gestandenen“ Musiker freuen sich sehr über den Zuwachs in den Registern.

Derzeit befinden sich 12 Kinder im Alter zwischen 9 und 13 in Ausbildung. Das neue Ausbildungsjahr beginnt im Februar 2016. Bei Fragen zur Ausbildung im Musikverein sprechen Sie gerne unsere Jugendleiterin Jennifer Jochim an: Telefon 03648-9543914 oder E-Mail jenny.jochim.web.de



V.l.n.r.: Selina Näther, Anna Kröper, Sophie Langenmair, Lukas Seubert, Jonas Job, Marc Messemer, Jugendleiterin Jennifer Jochim, Phil Messemer

### Sportvereine



### Angelsportverein 1973 Ottersheim e.V.

#### Jugendcamp 2015

Zum diesjährigen Jugendcamp vom 24.07. - 25.07. laden wir alle Jugendangler herzlich ein. Treffpunkt ist am Freitag,

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht mehr abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ihre Redaktion

24.07., 14.30 Uhr, am Angelweiher. Der erste Durchgang des Jugendangelns findet von 15.30 - 17.30 Uhr statt, danach gibt es Abendessen. Über die Nacht kann frei geangelt werden. Morgens nach dem Frühstück wird von 09.00 - 11.00 Uhr der zweite Durchgang durchgeführt. Gegen 12.00 Uhr folgt das Mittagessen, danach findet zum Abschluss die Preisverleihung statt.

Für die Übernachtung ist jeder selbst verantwortlich, das heißt Schlafsack/Liege/Isomatte und gegebenenfalls ein Zelt sind selbst mitzubringen. Oegen sprecht euch untereinander ab, wer ein Zelt mitbringt. Für Essen und Trinken ist gesorgt. Da es eine Jugendveranstaltung ist, besteht natürlich während des Camps Alkoholverbot!

Die Anmeldebestätigung bitte bis spätestens zu Beginn des Camps bei unserem Jugendwart Max Kullmer (Kontakt Daten: Vogelsbergerstr. 1, 76879 Ottersheim, Tel. 0176/30335044) abgeben.

PS: Die Eltern der Jugendangler sind herzlich eingeladen, ihre Kinder zu unterstützen.

### Nachtangeln

Von Samstag, 25.07., auf Sonntag, 26.07., findet das diesjährige Nachtangeln statt. Teilnahmeberechtigt sind alle Angler im Besitz eines gültigen blauen Fischereischeins. Los geht's am Samstag, 25.07. um 20 Uhr, Auslosung um 19 Uhr.



## TC '86 Ottersheim e.V.

### Medenrunde 2015

Ergebnisse letzter Spieltag:  
Jungen U 18

TC Offenbach - TC '86 Ottersheim e.V. 8 : 6

### Tennis -Dorfmeisterschaften vom 19.07.15 - 25.07.15

Im Moment laufen die diesjährigen Dorfmeisterschaften der Vereine und Hobbymannschaften auf der Anlage des TC '86 Ottersheim in vollem Gange. Die Dorfmeisterschaften im Doppel werden am Freitag ab 17.30 Uhr ausgetragen. Hierzu können noch Anmeldungen bis zum Turnierstart erfolgen. Maximale Teilnahme sind 16 Doppelmannschaften. Die Finalsiege finden unter Flutlichtbedingungen statt. Der TC '86 freut weiterhin auf eine schöne Turnierwoche und auf zahlreiche Zuschauer und Gäste auf der Anlage. Für das leibliche Wohl ist immer bestens gesorgt.

### Sommernachtsfest

Am Samstag, den 25.07.15 findet nach den Finalsiegen der Dorfmeisterschaften traditionell unser Sommernachtsfest um 20.00 Uhr statt. Neben stimmungsvoller Partymusik der Gruppe „Haemweh on the Rocks“ wird es auch einen Barbetrieb geben. Auf euer zahlreiches Erscheinen freut sich der TCO.

### Bandinfo 2015 Hämweh on the Rocks:

Mit ihrem zweiten Album „Sand für die Augen“ (August 2015) zeigen sich die Macher des Garagenschlagers ihren Kinderschuhen entwachsen und musikalisch gereift. Konsequenter sind sie ihren steinigem Weg weitergegangen, haben ihre Kinderkrankheiten hinter sich gelassen und legen mit „Sand für die Augen“ ein beachtliches, vierzehn Titel umfassendes Nachfolgealbum zu ihrem 2014er Kultdebüt „Radiohit“ vor.

Es scheint, als hätten Eric Haemweh (voc.) und Mössi on the Rocks (git./music) sich freigemacht und trauen sich nun ihr Ding vollends durchzuziehen. Durchweg clever komponiert und arrangiert zieht sich mit Eric Haemwehs ungewöhnlicher Stimme und Mössis schrammeligem Gitarrenspiel ein dunkelroter Faden durch sämtliche Lieder. Dabei reißen die beiden allerlei musikalische Genres und emotionale Befindlichkeiten an, ohne einer bestimmten gänzlich anheim zu fallen. Sie fassen ihre textlichen Anliegen in klare Worte und kommen auch fast ohne zwanghaft arrangierte Wortwindungen aus. Sie singen so, wie sie reden!

Gegründet wurden Haemweh on the Rocks im Januar 2013 als reines Unterhaltungsduo.

Anfang 2014 verpflichteten sich die beiden dann dem Garagenschlagern und begannen, ihre eigenen Songs zu schreiben. Inzwischen sind viele der eigenen Garagenschlagern-Songs in ihrem Liveprogramm integriert und erobern sich so den Weg zur Hörerschaft. Immer noch verzichten Haemweh on the Rocks auf zusätzliche Begleitmusiker bei ihren Konzerten und spielen ihre Shows in der ursprünglichen Zweimann-Besetzung. Der Garagenschlagern ist konzipiert auf das Duo Haemweh on the Rocks und er funktioniert so am besten und die Story ist am nachfolgenden Punkt noch lange nicht zu Ende.



Landgasthof  
„Zum Karpfen“  
VIEL VOR - VIEL DAHINTER

## - SOMMERSPECIAL IM LANDGASTHOF -

### Öfter mal was anderes:

Speziell für Sie ausgesuchte Tagesgerichte Mi.-Sa. ab 17.00 Uhr

<b>mittwochs</b>	frische, knusprige Chicken Wings und andere kleine Gerichte
<b>donnerstags</b>	amerikanischer Abend Spareribs, frisch zubereitete Hamburger
<b>freitags</b>	mediterrane Abend Leos Spezialpizzen, frischer Fisch, Pastagerichte
<b>samstags</b>	Wie bei Mutttern zuhause Omas Beefsteak, Kotelett, Rinderrouladen und andere Hausmannskost - Lassen Sie sich überraschen!

- Sonntags wie gewohnt unsere bekannte Speisekarte. -

Für Feierlichkeiten aller Art stehen wir Ihnen wie immer in Bellheim in der Dr.-Friedrich-Schneider-Halle und in Hördt zur Verfügung.

Sprechen Sie uns an: 0177/2026002

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Leo Kessel und sein Team

Wörthstraße 11, Hördt, Tel. 07272 / 7000242

www.landgasthof-zum-karpfen.de

Farbe macht  
gute Laune!!!



Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
**BELLHEIM**  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

Treffpunkt  
Deutschland.de

Reisemagazine



Telefonische Anzeigenannahme:

0 63 47 / 9 72 08-0

Farbanzeigen fallen auf!



Lassen Sie sich von uns beraten:  
info@wittich-foehren.de



Turnverein Ottersheim  
www.tv-ottersheim.de





# Ortsgemeinde Zeiskam

## Unsere Glückwünsche

25.07.15 Best Franz 85 Jahre

## Aus der Gemeinde

### Seniorenbeauftragter

Herr Peter Humbert, Tel. Nr. 06347 / 2229.

### Zäskämer Kirwe 2015

#### Historischer Dorfumzug

Am Kirwesamstag, 29. August 2015, ab 18 Uhr, findet erneut ein „Historischer Dorfumzug“ statt. Besonders die örtlichen Vereine sind zum Mitmachen eingeladen, damit wir an die schönen Erfolge vergangener Dorfumzüge anknüpfen können. Am Umzug werden auch Hoheiten und Symbolfiguren teilnehmen. Die weiteste Anreise bisher hat die Odenwälder Apfelkönigin mit ihren beiden Prinzessinnen aus Fürth im Odenwald. Bitte werfen Sie die Anmeldung bis 26. Juli 2015 in den Briefkasten am Rathaus. Vielen Dank!



### Teilnahme am Historischen Dorfumzug

**Samstag, 29. August 2015, 18.00 Uhr**

Ja, ich/wir mache/n mit!

Verein/Gruppe/Privatperson

Ansprechpartner

Straße

Tel.

Ich/Wir habe/n einen Oldtimer-Traktor.

Mitfahrer (da Anhänger) möglich

Wir möchten als Fußgruppe dabei sein.

Ich/Wir möchte/n auf einem Anhänger mitfahren.

**Anmeldeschluss: 26. Juli 2015**



### Zeiskamer Zwiebelkönigin Luisa I. beim Umzug auf dem Brezelfest in Speyer

Nach langer Vorbereitung und großer Vorfreude war es am 12. Juli endlich soweit. Die Zeiskamer Zwiebelkönigin Luisa I. durfte beim Umzug auf dem Brezelfest in Speyer teilnehmen. Die Teilnahme am Umzug ist Tradition und Luisa war sehr stolz darauf, unser Zwiebeldorf den zahlreichen Zuschauern repräsentieren zu dürfen. Der Umzug in Speyer war etwas ganz Besonderes für sie, da es der letzte Umzug in ihrer Amtszeit war.



Der Festwagen war mit ca. 400 kg Gemüse liebevoll geschmückt, das alles in Zeiskam angebaut wird. An dieser Stelle möchte sich Luisa recht herzlich bei den Spendern des Gemüses und bei den fleißigen Helfern, die ihr bei der Organisation und beim Schmücken des Festwagens geholfen haben, bedanken. Ein weiteres herzliches Dankeschön geht an ihre bäuerlich gekleidete Fußgruppe, die aus ca. 20 Personen bestand. Sie alle haben dafür gesorgt, dass dieser Tag ein unvergessliches Erlebnis für Luisa war. Vielen Dank!

Eure Zwiebelkönigin Luisa I.

## Kirchen

### Kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus Zeiskam

Gottesdienstordnung siehe unter Verbandsgemeindenachrichten Bellheim.

#### Bücherei Zeiskam

Hallo liebe Leser, die kath. Bücherei Zeiskam hat jeden 1. Mittwoch im Monat für Sie geöffnet.

Im August hat die Bücherei geschlossen. Ab dem 2. September hat die Bücherei wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

#### Kirchenrechnung 2014 St. Bartholomäus

Die Kirchenrechnung der Kirchengemeinde St. Bartholomäus liegt vom 24.07.-07.08.2015 im Pfarrbüro Bellheim zur Einsichtnahme auf.

#### Krankenkommunion

Die nächste Krankenkommunion in Zeiskam ist nicht wie üblich am 1. Freitag im Monat, sondern **am Freitag 31.07. ab 09.00 Uhr!**

#### Pfarrfest in Zeiskam

Am Sonntag, 23. August 2015, feiert die kath. Kirchengemeinde St. Bartholomäus ihr Pfarrfest. Der Festgottesdienst in der Pfarrkirche beginnt um 10.30 Uhr. Im Anschluss unterhält im „**Historischen Pfarrhof**“ die Musikkapelle des Cäcilienvereins zum Frühschoppen. Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen schließen sich an. Am Nachmittag tritt der Mundharmonika-Club der Liederkranzchöre auf. Außerdem wird im Pfarrgarten ein Kinderprogramm angeboten. Die gesamte Bevölkerung der künftigen Pfarrei St. Hildegard ist herzlich eingeladen.

### Prot. Kirchengemeinde Zeiskam

#### Wochenspruch:

Lebt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit. Epheser 5, 8b.9

#### Wir laden herzlich ein zu den Gottesdiensten

##### Sonntag, 26. Juli

10:15 Uhr (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 2. August

10:00 Uhr mit Verabschiedung von Fr. Blank und anschließendem Umtrunk (Kollekte für die Diakonie Deutschland)

##### Sonntag, 9. August

10:15 Uhr mit Fr. Schank (Kollekte für die eigene Gemeinde)

##### Sonntag, 16. August

14:00 Uhr Einführung unseres neuen Pfarrers Herrn Andreas Gutting (Kollekte für die eigene Gemeinde)

#### Jahresrechnung:

Das Presbyterium hat die Jahresrechnung 2014 in seiner letzten Sitzung am 09.07.2015 geprüft. Dem Verwaltungsamt wurde einstimmig eine ordentliche Arbeit bescheinigt. Die Jahresrechnung wird vom 19.07.2015 bis zum 26.07.2015 in unserer Kirche ausgelegt und kann dort eingesehen werden. Interessierte können sich an die Mitglieder des Presbyteriums wenden.

#### Terminkalender

#### Präparanden:

Sommerpause

#### Kirchenchor:

Sommerpause

#### Bibelkreis:

Mittwoch, den 5. August 19:30 Uhr im Haus Bethanien, Dieser Bibelkreis findet 14-tägig gemeinsam mit der Stadtmission statt. Er wird im Wechsel geleitet. Hierzu sind alle Gemeindemitglieder recht herzlich eingeladen.

#### Gebetskreis:

„**Es gibt nichts, was mehr Veränderung schafft als das Gebet**“, sagt Friedhold Vogel.

Sich mit anderen und Gott treffen, ihn anbeten und für konkrete Anliegen beten - zu diesem Gebetstreff ist jeder eingeladen.

Mittwoch, den 29. Juli 19:30 Uhr im Haus Bethanien

#### Kirchenchorausflug

Der diesjährige Ausflug des ev. Kirchenchors Zeiskam findet am Sonntag, 6. September 2015 statt.

Unser Ziel wird die schöne Stadt Esslingen am Neckar sein. Abfahrt in Zeiskam wird 6:45 Uhr an der Feuerwehr sein. Gegen 9:00 Uhr wollen wir in Esslingen-Hohenkreuz sein. Dort nehmen wir in der ev. Hohenkreuz-Kirche am Gottesdienst teil, der um 9:30 Uhr beginnt. Nach dem Gottesdienst geht es mit dem Bus wir zum Jägerhaus. Dort besteht die Möglichkeit, sich noch etwas die „Füße zu vertreten“ und die Aussicht zu genießen. Ab 11:45 Uhr gibt es Mittagessen im Restaurant Jägerhaus. Am Nachmittag geht die Fahrt weiter in die Innenstadt zur historischen Stadtführung. Die klassische Führung, wenn Esslingen für Sie ein noch wenig bekanntes Pflaster ist. Auf einem

90-Minuten- Rundgang lernen Sie die wichtigsten Baudenkmäler und schönsten Ecken und Winkel der ehemals Freien Reichsstadt kennen. Hier wird Geschichte wieder lebendig. Am Marktplatz erwarten Sie bedeutende Sehenswürdigkeiten, z. B. die Stadtkirche St. Dionys und das Münster St. Paul. Einer der vielen Höhepunkte ist sicherlich das Alte Rathaus mit seiner einmalig schönen Renaissancefassade oder der Blick zur majestätisch über der Stadt thronenden Esslinger Burg. Im Anschluss besteht die Möglichkeit Kaffee zu trinken, in einem der Esslinger Cafés. Gegen 18:00 Uhr treten wir wieder die Heimreise nach Zeiskam an. Wer Lust hat mit uns mit zu fahren und einen schönen Tag mit uns zu verbringen, der sollte sich baldmöglichst, bei Mees Alfred 06347/1629 oder Nikolaus Ruth 06347/608646, melden.

#### Pfarramt:

Für unsere Kirchengemeinde ist zur Zeit Frau Blank aus Landau zuständig. Sie wird auch die Gottesdienste mit uns feiern. Bitte wenden Sie sich in allen Angelegenheiten entweder an das Pfarrbüro in Weingarten an Frau Heupel oder direkt an Frau Blank. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06341/31687 oder per Mail: ursula-blank@web.de zu erreichen.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Das Pfarrbüro ist donnerstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und freitags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr durch die Sekretärin Frau Heupel besetzt. Sie ist unter der Tel.-Nr. 06344/5150 zu erreichen.

#### Internetpräsenz unserer Kirchengemeinde

Ab sofort besitzt unsere Kirchengemeinde eine eigene Homepage. Sämtliche Informationen über Termine, Veranstaltungen, Kirchbauverein und alle anderen Gruppen und Kreise gibt es nun auch online.

Die Internetadresse lautet: **prot-kirche-zeiskam.de**

### Ev. Stadtmission

#### Freitag, 24.07.15

17.30 Uhr: Herzliche Einladung zum Teenkreis im Missionshaus Zeiskam, Mittelgasse 6 1/2.

#### Sonntag, 26.07.15

11.00 Uhr: Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Zeiskam, Missionshaus, Mittelgasse 6 1/2, mit Kindergottesdienst.

## Vereine und Gruppen



### LandFrauenverein Zeiskam e. V.

#### 35 Jahre Zeiskamer LandFrauen

Jubiläum am 25. Juli 2015

Fahrt nach Edenkoben - **bitte die Abfahrtszeiten beachten:**

**Abfahrt Reitplatz - 12.45 Uhr**

**Abfahrt Feuerwehr - 13.00 Uhr**

Wir wünschen uns allen einen guten Verlauf und viel Spaß.

### Euro-Reiseclub 1997 Zeiskam

#### Info - Anmelden:

Zeiskam bei Jutta & Gerhard Hünerfauth, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

In Bellheim bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682. Hier erhalten Sie auch Leistungs- / Preis-Flyer oder fordern Sie einfach den DIN A 4- Flyer bei uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Unsere Konto-Nr. lautet: DE - 94 54 85 1440 0025005810 bei der SPK Gernersheim-Kandel.

**Vorgesehenes Reiseprogramm bis September 2015 der „ Zeiskamer Reisegruppe 1997 für unsere Mitglieder & Senioren, für Clubs & Vereine in der VG Bellheim:**

#### Mittleres und unteres Moseltal für Genießer

Tagesfahrt am 05.09.15 in eines der schönsten Flusstäler Europas, an die Mosel mit ihrer einzigartigen Rebenlandschaft zwischen Hunsrück und Eifel. Stadtrundgang in Zell a.d. Mosel zur Pause mit einer Spezialität zum Mittagessen „Tresterfleisch“ mit Sekt - Empfang im privaten Weingut. Weine vom steilsten Weinberg Europas, dem Calmont, mit 67 % Steigung! Rundgang im Winzer- & Wallfahrtsort Beilstein unterhalb der Burgruine Metternich gelegen - Fahrt vorbei an Cochem zur Unteremose nach Alken zur Kaffee & Kuchen-Pause, alles inkl. Bitte rechtzeitig anmelden!

„**Bauernherbst & Goldener Oktober**“ in Maria Alm-Hinterthal vom Hotel ein traumhafter Blick auf das Hochkönigs- Massiv!

Termin: 11. - 17.10.2015 - 7 Tagesfahrt ins Bergparadies des Hochkönigs & des Steinernen Meeres im Land Salzburg, im 4 \* Hotel inkl. sehr guter HP - Rundfahrten - wer Berge, Almen & kleine Bergseen erleben & sehen möchte, der bucht das wirkliche

„**Berg-Erlebnis pur** „!

Ein tolles Reise - Programm mit Berg & Alm Erlebnissen wartet auf Sie! Wir bitten um frühzeitige Anmeldung.

**Neu! „Mittelalterliches Spektakel“ im \*\*\* Romantik-Hotel**

Termin: 30.10. - 01.11.2015 - 3 Tage Kurzreise ins „Würzburger Land“ direkt im kleinen Weinort am Main - 2 x Übern./Frühst. & Abendessen sowie einem unvergesslichen „Ritterabend im Gewölbe“ mit Minnege-sang & deftigen Speisen, die in „Ritter- Gewändern“ serviert werden! Zum Trunke: Gerstensaft vom Fass sowie Fruchtbares & Unfruchtbares und „Zechweine“ aus eigenem Anbau ...!

Wir sagen nochmals „Dankeschön“ für die tolle Unterstützung im Jahre 2015 und bitten um frühzeitige Anmeldung zu diesem Wochenend-Event wegen der Hotel-Option! Interessiert? Dann holen Sie sich den DIN-A-4-Flyer bei uns ab!

**Bitte zu allen Reisen frühzeitig anmelden!**

**Vorschau 2016 - zum Vormerken!****6 Tage Kurzreise zum „Winterzauber“ am „Tiroler Fjord“**

am größten & schönsten Alpensee Tirols, dem Achensee nach Pertisau. Bei genügend Interesse, deshalb bitten wir um Nachfrage / Voranmeldung für den Termin: v. 03. - 08.01.2016 (Schulferien!) in ein \*\*\*\* Hotel mit HP - Hallen & Freibad (auch im Winter!), das sehr nahe an den Alpin-Aufstiegen & den Langlaufloipen, die zum See und in die herrlichen Karwendel - Täler zu Senn & Alm-Hütten führen, liegt. Winterwanderer finden tolle geräumte Wege vor, die zu den Almen Falzturm - Gramai - Pletzach & Gernalm führen. Bei genügend Interesse werden wir uns bemühen, Ihnen ein tolles „Winter - Kurz - Programm“ zu bieten!

**Sonderfahrt am „Frauentag 2016“ nach Suhl / Thüringen!**

Termin: Dienstag, den 8. März - tolle Landschafts & Live Musik Reise ins CCS (Congress Centrum Suhl) zum Konzert der „AMIGOS“ inkl. Mittagessen mit vorheriger Auswahl im Fränkischen Weinland & Sitzplatz - Eintrittskarte der Kat. 2 zum einmaligen Musik-Event der „Amigos“. Wir bitten um frühzeitige Anmeldung, besonders von Clubs / Landfrauen -Gruppen / Vereinen, zu dem besonderen „Frauentags-Event“. Hinweis: Wegen der Sicherheit und Ruhezeit werden zwei Busfahrer an diesem Tag eingesetzt.

**Isola d'Elba, Trauminsel im Mittelmeer**

10 Tage vom 25.03. bis 03.04.2016 Oster-Busreise auf die Insel der Farben: Isola d'Elba - das Schmuckstück im Tyrennischen Meer/Toskana im 4-Sterne-Tophotel in fantastischer Lage in Marina di Campo mit Blick auf die tolle Bucht mit dem 2 km langen Sandstrand, der größte der gesamten Insel, der 30 m vor dem Hotel liegt. Die Insel Elba ist ein wahres Juwel der Natur, deshalb wird sie auch „Insel der Farben“ genannt, eine Perle am Mittelmeer.

Heute schon der Hinweis: Es stehen nur 6 Einzelzimmer zur Verfügung.

**Bitte frühzeitig Interesse bekunden/anmelden.**

Weitere Anmeldestellen und evtl. Rückfragen über die Qualität unserer Tages- & Mehrtages-Touren, können Sie bei unseren unten genannten, langjährigen Reisepartnern nachfragen!

in Zeiskam: bei Hünereuth Jutta & Gerhard, Tel. 06347 - 2787 - Fax: 973612

in Rheinabern: bei Kreichgauer Toby & Heike, Tel.: 07272/91326

in Bellheim: bei Frau Schmidt Liesel, Tel. 07272 - 6682

in Hochstadt: bei Frau Heim Else, Tel. 06347 - 6830

in Hatzenbühl: bei Fam. Werling Helmut, Tel. 07275 - 3831

in Westheim : bei Frau Wagner Gerlinde, Tel. 06344 - 4238

in Dettenheim : bei Herrn Pischem Alfons, Tel. 07255 - 90630

Wir bitten unsere Mitglieder & Reisefreunde, diese Termine zu Hause aufzubewahren!

Sprechen Sie auch unsere Freunde in den oben genannten Orten an oder -noch besser- fordern Sie bei uns oder bei den Partnern DIN-A-4-Flyer für die Reisen an, an denen Sie Interesse haben.

Hotel-Prospekte zur Ansicht, jedoch nur in Zeiskam möglich!

**Gesangverein Frohsinn Zeiskam****Das 35. Zäskämer Zewwlfescht steht vor der Tür**

Beim Gesangverein Frohsinn und dessen Förderverein sind zur Zeit die Vorbereitungen zum Zewwlfescht in vollem Gange. Auch in diesem Jahr wird an allen Festtagen (31. Juli bis 2. August) eine internationale Kunst- und Kunsthandwerker-Ausstellung das Fest begleiten. Insgesamt neun Künstler und Kunsthandwerker werden ihre Werke präsentieren. Darüber hinaus findet am Sonntag, dem 2. August, wieder der beliebte deutsch-französische Bauernmarkt statt, bei dem über 50 Erzeuger, davon ein großer Teil aus dem Elsass, selbst produzierte Waren von hoher Qualität anbieten werden.

**Aufbauarbeiten zum Zewwlfescht**

Am kommenden Freitag beginnen die Aufbauarbeiten zum Zewwlfescht. **Der Terminplan ist wie folgt:**

Freitag, 24.07. ab 15.00 Uhr: Aufbau der Zelte

Samstag, 25.07. ab 08.00 Uhr: Aufbau der Zelte, Einrichten der Ausstellung und Cafeteria

Mittwoch, 29.07. ab 18.00 Uhr: Fertigstellung der Zelte, Kabelverlegung

Donnerstag, 30.07. ab 10.00 Uhr: Materialanlieferung, Bestuhlung, Wirtschaftsbetrieb einrichten, Dekoration, Zwiebel schälen

Freitag, 31.07. ab 10.00 Uhr: Vervollständigung des Wirtschaftsbetriebs

Die Helfer werden gebeten, bei Verhinderung Helge Günther (Tel. 06347 6139 bzw. 0174 3495546) oder Peter Humbert (Tel. 06347 2229) zu informieren.

**Flagge zeigen**

Auch in diesem Jahr wird das Zewwlfescht sehr viele auswärtige Besucher anziehen. Der Gesangverein Frohsinn bittet deshalb die Bevölkerung, unserem Dorfbild durch die Beflaggung der Häuser einen festlichen Anstrich zu verleihen.

**Cäcilienverein  
Zeiskam e.V.****Vereinsausflug 10./11. Oktober**

Auch dieses Jahr geht der Cäcilienverein wieder auf große musikalische Reise. Unser Vereinsausflug führt uns am Samstag und Sonntag, den 10./11. Oktober zu unseren Musikerfreunden nach Wiblingen/Ulm. Abfahrt ist um 07.00 Uhr mit einem \*\*\*\* Bus in Zeiskam am Schwesternhaus. Auf der Fahrt nach Wiblingen findet wieder unser traditionelles Musikerfrühstück mit Sekt, Worscht und Woi statt.

In Wiblingen angekommen, wird als erstes einmal im Comforthotel eingekcheckt. Mit unserem vor Ort gemieteten Reiseführer Matthias Kamp geht es weiter zum Mittagessen und zur Stadtführung in Ulm um Ulm und um Ulm herum.

Am Samstag Abend veranstaltet der Musikverein Wiblingen das schon lange bekannte Oktoberfest in Unterweiler. Wir, der Cäcilienverein, eröffnen um 18.00 Uhr das Oktoberfest mit einem 2-Stunden-Auftritt. Um 20.30 Uhr geht es weiter mit der Partyband „Alpenböcke“, sie werden die Festhalle zum Beben bringen. Ab 23.00 Uhr fährt stündlich ein Bustransfer zum Comforthotel zurück!

Nach unserem gemeinsamen Frühstück am Sonntag Morgen werden wir uns noch einmal mit den Musikerfreunden aus Wiblingen in ihrem Musikerheim treffen. Nach einem gemeinsamen Mittagessen werden wir dann unsere Heimreise antreten, so dass wir um 18.00 Uhr in Zeiskam zurück sind.

Der Preis beträgt für aktive Mitglieder 50€ im Doppelzimmer und 70€ im Einzelzimmer.

Der Preis für passive Mitglieder beträgt 79€ im Doppelzimmer und 99€ im Einzelzimmer.

Im Preis sind enthalten: Der Bustransfer, Musikerfrühstück, Übernachtung mit Frühstück, Eintritt für das Oktoberfest!

Anmeldung bitte bei Jürgen Köhler, Tel.: 918878 oder Martin Kosel, Tel: 0152-54078216

**Nächste Probe:**

Donnerstag, 23. Juli um 20.00 Uhr

**Nächste Auftritte:**

Sonntag, 2. August um 18.30 Uhr, Gässelfest

Sonntag, 16. August um 19.00 Uhr, Wald- und Musikfest Bellheim

**GV Liederkranzchöre e.V. -****Jugendmusikverein e.V. - GV Frohsinn e.V. -  
MV „Cäcilienverein“ e.V.****Liebe Eltern,**

die Schnupperstunde zu unserem neuen gemeinsamen Projekt „Musikalische Früherziehung“ am vergangenen Dienstag, den 14. Juli war ein voller Erfolg.

Hier noch einmal die wichtigsten Infos zu unserem Projekt, für diejenigen, die den Termin verpasst haben:

- Dozentin ist Berit Bischof M.A. aus Zeiskam

- Beginn: Dienstag, 8. September nach den Sommerferien

- Kurs I: 14.00 - 15.00 Uhr für 4- bis 5-Jährige

- Kurs II: 15.00 - 16.00 Uhr für 5- bis 6-Jährige

- Kursgebühr: 24€/Monat

- Keine Anmeldegebühr

- Keine Verpflichtung einer Vereinsmitgliedschaft

- Anmeldung für alle Kinder möglich, auch unabhängig der Konfession

- Anmeldung unter Tel. 06347-700164

**Sportvereine****Reit- und Fahrverein  
Zeiskam e. V.****Vier Meistertitel nach Zeiskam**

Das konnte sich wahrlich sehen lassen. Gleich vier Meistertitel nahmen die Zeiskamer Springreiter von den Landesmeisterschaften, die in Billigheim stattfanden mit nach Hause. Stolz präsentieren sie sich mit der Landesschärpe.

Barbara Roth, siegreich mit Allesio in der Altersklasse der Reiter, Mika Roth bei den Children U16 mit Acontenonce, Helena Müller gestartet bei den Jungen Reitern mit Catuccino und als Vierte vom Verein Gio-gia Gatto, Kategorie Pony auf Cobalt du Geer.  
Bei den LM-Masters belegte Thomas Schick den zweiten Platz, Britt Roth war bei den Junioren Dritte, Jan-Josef Johler sicherte sich den dritten Platz beim Nachwuchs-Vierkampf. Herzlichen Glückwunsch an alle, eine tolle Leistung!



### Landesmeisterschaften der EWU Rheinland-Pfalz und Saarland in Zeiskam am 07.-09.08.2015

mit Preisgeldern und Sachpreisen im Wert von ca. 5.000 EUR  
Viele Highlights warten auf die Zuschauer...!

Auch 2015 wird die gemeinsam ausgetragene Landesmeisterschaft der Westernreiter der Landesverbände Rheinland-Pfalz und Saarland der EWU (Erste Westernreiter Union e.V.) auf dem Gelände des Reit- und Fahrvereins in Zeiskam stattfinden. Die frischgebackenen Landesmeister, welche am Ende des Turniers feststehen werden, qualifizieren sich für die Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften (German Open) im September in Kreuth. Außerdem fließen die Ergebnisse dieses Turniers in die Trophy-Wertung ein, bei der attraktive Geld- und Sachpreise zu gewinnen sind.



An 3 Tagen werden jeweils von früh morgens bis in den Abend hinein auf insgesamt 2 Außenplätzen sowie in der großen Reithalle rund 80

Prüfungen in unterschiedlichen Disziplinen und Leistungsklassen ausgetragen. Während am Freitag vor allem die Prüfungen des C-Turniers (einfache Punktwertung für die Trophy) ausgetragen werden, dreht sich ab Samstag Mittag sowie am gesamten Sonntag alles um die Meisterschaftsklassen (B-Turnier, 1,5-fache Punktwertung). Neben den bekannten Disziplinen wie Trail, Western Pleasure, Western Horsemanship, Reining, Western Riding, Superhorse und Showmanship at Halter gibt es in diesem Jahr auch eine neue Disziplin Ranch Riding. Hier geht es „Back to the Roots“ – zurück zu den Ursprüngen des Westernreitens - ohne Bling-Bling am Lederzeug und Glitzer-Showkleidung wird die Vielseitigkeit und Rittigkeit eines guten Ranchpferdes vorgestellt.

Am Freitag sowie am Sonntag jeweils gegen Mittag wird sich der Besuch nicht nur für die pferdeinteressierten sondern auch für die hundebegeisterten Zuschauer lohnen:

Dann finden die allseits beliebten Prüfungen der Disziplin „Horse und Dog-Trail“ statt, auch hier geht es Sonntags um die Landesmeisterschaft und den Einzug ins Bundesfinale auf der German Open. Beim Horse & Dog Trail meistert der Hund als treuer Begleiter gemeinsam mit Pferd und Reiter in einer guten und harmonischen Zusammenarbeit einen Trail- bzw. Geschicklichkeitsparcours. Dabei hat der Hund auch eigene Aufgaben zu bewerkstelligen. Die Ausführung der Aufgaben von Pferd und Hund fließen zu gleichen Teilen in die Bewertung mit ein.

Das Turnier ist also nicht nur für Reiter oder Pferdebegeisterte einen Ausflug wert.

Ein Zeitplan mit genauen Startzeiten für alle Prüfungen wird ca. 1 Woche vor dem Turnier veröffentlicht auf der Website der EWU Rheinland-Pfalz e.V. [www.ewu-rheinlandpfalz.de](http://www.ewu-rheinlandpfalz.de)

Für die Verpflegung sorgt das Team der Reiterstube des RFV Zeiskam, der Eintritt ist frei.

Kontakte EWU:

Kerstin Wehnes (1. Vorsitzende), Tel. 07275-617132

Heike Trautwein (2. Vorsitzende), Tel. 06733-6483

Ilonka Henn (Turnier-Meldestelle), Tel. 0172-6354141



### LSG Zeiskam e.V.

#### Trainingszeiten für Neueinsteiger und Lauferfahrene

Ihr wollt mit dem Laufen beginnen, habt aber bisher die Kurve nicht gekriegt?

Ihr möchtet gerne Laufen, aber alleine macht es euch keinen Spaß?

Ihr wollt eure bisher erzielten Zeiten verbessern?

Dann seid Ihr bei uns richtig.

Bei uns ist es egal, ob Du erst mit dem Laufen beginnst, einfach nur Mitläufer suchst oder Deine Wettkampfzeiten gezielt verbessern willst.

Wir teilen uns stets in verschiedenen Gruppen auf, sodass jeder seine gewünschten Ziele erreichen kann.

#### Trainingszeiten

Seit dem 31.03.15 beginnt der Lauftreff wieder dienstags um 18.30 Uhr am Reiterstadion in Zeiskam.

Um das Training besser planen zu können, möchten wir neue Läufer bitten, sich bei Andreas Flörchinger (Tel. 06347-9828414) vorab zu melden.

#### Muskeltraining und Stretching ... sind kein notwendiges Übel

Muskeltraining und Beweglichkeitstraining ist kein lästiges Beiwerk, sondern die notwendige Unterstützung zum Laufen. Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen und in den Ferien) treffen wir uns von 18.30 - 19.30 Uhr zur Stärkung der Bauch-, Bein- und Rumpfmuskulatur in der Fuchsbachhalle in Zeiskam. Gezielt werden die Muskelgruppen trainiert und gedehnt, die Ihr beim Laufen benötigt. Bitte bringt eine Gymnastik- oder Isomatte mit. Die Teilnahme ist für Vereinsmitglieder kostenlos.

#### Ergebnisse

##### 7. Mówathlon (Triathlon) in Mörfelden am vergangenen Wochenende

Beim 7. Mówathlon belegte Thorsten Mendel im Gesamteinlauf Platz 10 und in seiner Altersklasse Platz 2.

Für die 500 m Schwimmen, 20 km Rad und 500 m Laufen benötigte er 1:10:13 h.

##### Vorschau

##### 13. Weiherer Hardtseelauf in Ubstadt-Weiher am 26.07.15

Am kommenden Sonntag, den 26.07.15 findet ab 9:00 Uhr der Hardtseelauf in Weiher statt. Zur Auswahl stehen die Distanzen 5 km / 10 km und 21,1 km. Der 10 km-Lauf ist gleichzeitig der fünfte Lauf des diesjährigen PSD-Lauf-Cups.

##### 32. Bellheimer Sommernachtslauf am 01.08.15

Ein Saisonhöhepunkt für die Läufer aus der Region und der weiteren Umgebung steht am Samstag, den 01.08.15 um 19:00 Uhr mit dem

Start beim Bellheimer Sommernachtslauf auf dem Laufkalender. Seit Jahren zieht diese Veranstaltung Sportler aus weiten Teilen Deutschlands nach Bellheim. Auch mit einem zahlenmäßig starken Teilnehmerfeld aus Zeiskamer Sicht ist in diesem Jahr zu rechnen. Mit dem Eintreffen der Spitzengruppe in Zeiskam ist gegen 20.00 Uhr zu rechnen. **Achtung!** Die Streckenführung wurde im Gegensatz zu den letzten Jahren geändert. Die Läufer kommen vom Germersheimer Weg in die Kronstraße und laufen dann wie gewohnt durch die Pfalzstraße auf den Radweg in Richtung Bellheim. Es wäre für alle Sportler motivierend, wenn die einzigartige Stimmung und Atmosphäre aus den vergangenen Jahr wiederholt werden könnte. Denn gerade für die letzten 5 km nach Bellheim ist es für die Läufer hilfreich, noch einmal motiviert und angefeuert zu werden.

**Informationen** über die LSG Zeiskam und deren Aktivitäten erteilt Andreas Flörchinger (Tel.: 06347-9828414; Mail: a.florchinger@lsg-zeiskam.de). Homepage: www.lsg-zeiskam.de



## 1. Budo-Club Zeiskam e. V.

### Ferien beim Budoclub Zeiskam

Die Budosportler des 1. Budoclubs Zeiskam machen Ferien ab Freitag, den 24.07.2015.

Ab Montag, den 7. September 2015 findet das Training zu den gewohnten Zeiten wieder statt. Weitere Infos auf unserer Homepage [www.1-budo-club-zeiskam.de](http://www.1-budo-club-zeiskam.de)

### Sportabzeichentreff in den Ferien

Auch in den Ferien findet wöchentlich montags, ab 18.30 Uhr, der Sportabzeichentreff statt. Es können alle Interessierten beim Sportabzeichentreff des Budoclubs nach telefonischer Rücksprache im Bellheimer Stadion die Leichtathletik Disziplinen trainieren und abnehmen lassen. Die Abnahme erfolgt nach telefonischer Rücksprache auch an anderen Tagen. Bei uns ist jeder herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder! Informationen über den Sportabzeichentreff erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)).

### Kinderyoga hat Sommerpause

Die Yogagruppe hat Sommerpause bis nach den Ferien im September. Infos für neue Kurse an gleicher Stelle.

### Tigerkids

Nach den hochsommerlichen Temperaturen in der vergangenen Woche werden wir bis zu der Sommerpause, die ab dem 27. Juli beginnt, nur bei einer Außentemperatur unter 30°C trainieren.

### Judoabteilung:

#### Julius Mohr erkämpft Titel in Zweibrücken

Bei den Titelkämpfen in Zweibrücken war der 1. Budoclub Zeiskam mit drei Kids in der Altersklasse U10 und vier in der Altersklasse U12 vertreten. Die Judokas in der Altersklasse U10 hatten ihren ersten Auftritt bei einer Meisterschaft. Julius Mohr war dies im Kampf nicht mehr anzumerken. So siegte er mit 7:0 gegen Alex Schülmann, zweimal klar gegen Vincent Kleinsorge und gegen Nadine Dawo klar mit 20:0. Dies bedeutete der erste Titelgewinn beim ersten Wettkampf. Bei seiner Schwester und Carlos Wegner lief es nicht so gut. Am Ende freuten sie sich beide über den Gewinn einer Bronzemedaille.

In der Altersklasse U12 standen mit Simon Gundelach, Marius Krebs, Oskar Sinn und Max Sommer vier wettkampferfahrene Judokas auf der Matte. Marius und Oskar waren in die U12 gewechselt. Es sah bei Beiden bis zum letzten Kampf nach einem Titelgewinn aus. So hatte Marius durch ein Unentschieden und einem Sieg sowie einer 10:0 Führung nach Halbzeit des entscheidenden Kampfes die nötigen fünf Punkte für den Titel. Doch dann glück Konrad Munzinger aus und verteidigte das Unentschieden. Dadurch rutschte der Landauer an Marius vorbei. Am Ende war dies der zweite Platz für den Zeiskamer. Bei Oskar lief es noch schlechter. Die ersten beiden Kämpfe gegen Moritz Lenz (Judoka Landau) 5:3 und Florian Hering (TS Rodalben) 20:0 bedeuteten schon bei einem Unentschieden den Titel sicher. Doch dann kam Oskar zweimal in einen Festhalter gegen Jonah Göller (Judoka Ld). Dies bedeutete die Niederlage. Durch die hohe Niederlage war auch die Unterbewertung schlechter als bei den beiden Landauern, die jeweils auch einen Kampf verloren hatten und er rutschte auf den dritten Platz ab. Für Simon Gundelach lief es nach einer Auftaktniederlage gegen Samuel Mendel (JJC Lu), bei der er sich verletzte und das Weitermachen zuerst fraglich schien, besser. Mit einem Unentschieden gegen Sören Matern (Jvvg Bad Dürkheim) und einem 17:0 gegen Henrik Mühlenkamp (JSV Speyer) sicherte sich Simon auf Grund der besseren Unterbewertung die Silbermedaille. Max Sommer kassierte zum Auftakt gegen Kort Michael (Judoka Ld) gleich eine 5:18 Niederlage. Er ließ dann einen 15:0-Sieg gegen Yannik Volb (TS Rodalben) folgen.

Richter Nils (JC Frankenthal) fügte Max im letzten Kampf mit 3:13 eine weitere Niederlage zu. Dies bedeutete Platz drei in der Endabrechnung. Herzlichen Glückwunsch zu einem Titel, zweimal Silber und viermal Bronze.



Die Teilnehmer am Nils-Nager-Turnier

#### Fabio Frank erkämpft Vizemeisterschaft in Speyer

Fabio Frank erkämpfte sich letzte Woche bei hochsommerlichen Temperaturen in Speyer den zweiten Platz bei den Rheinlandpfälzischen Meisterschaften in der Altersklasse U23 in Speyer. In der Vorrunde glänzte Fabio in der Gewichtsklasse mit zwei Ippon Siegen gegen Daun Philipp vom JC Mendig und Kern Johannes vom Judoka Landau. Im Halbfinale stand ihm mit Daniel Resch dann ein weiterer Kämpfer vom JC Mendig gegenüber. Auch hier ließ Fabio nichts anbrennen.

Nach dem letztjährigen Titelgewinn in der Altersklasse U18 war dies jetzt auch in dieser Altersklasse möglich. Doch im Finale machte Sebastian Schmitt vom JSV Speyer Fabio einen Strich durch die Rechnung. Am Ende war Fabian sichtlich enttäuscht über diese unnötige Niederlage.

### Lauf- und Fitnessabteilung:

#### Laufzeiten und Treffpunkt beim Budoclub-Lauftreff

Der Lauftreff beginnt ab April bis Oktober immer dienstags um 18.15 Uhr am Eingang zum Reiterstation. Bei uns sind auch Nichtmitglieder recht herzlich willkommen.

Informationen über den Lauftreff und Laufveranstaltungen erteilt Gerhard Frey (Tel.: 06347/6685; Email: [budo@1-budo-club-zeiskam.de](mailto:budo@1-budo-club-zeiskam.de)). Neueinsteiger werden nach telefonischer Absprache individuell betreut.



## Tennisclub ,86 Zeiskam e. V.

<http://www.tennisclub-zeiskam.de>

### Nichtaktivturnier Damen & Herren

2015 vom 25.07. - 26.07.2015

Am kommenden Wochenende, vom 25.-26. Juli 2015, finden die diesjährigen Hobbymeisterschaften der Damen und Herren statt.

**Hier noch zwei Aufnahmen vom Ortsturnier:**





## TB Jahn Zeiskam e.V.

### Einladung zur Generalversammlung

des Vereins zur Förderung der Jugend im Turnerbund Jahn Zeiskam am **Freitag, den 24. Juli 2015 um 18.00 Uhr**, in der „Jahnstube“ Zeiskam.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden Steffen Heß
3. Bericht des Rechners Klemens Hauck
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahl der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

### Einladung zur Generalversammlung

des Vereins zur Förderung des Fußballsports im Turnerbund Jahn Zeiskam am **Freitag, den 24. Juli 2015 um 19.00 Uhr** in der „Jahnstube“ Zeiskam.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden Norbert Hörner
3. Bericht des Rechners Gerd Krämer
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahl der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

### Abteilung Fußball

**Verlauf des Wochenturniers um den „Cup der Bellheimer Brauerei“**

#### Vorrunde:

VfB Hochstadt - TSG Deidesheim 0:1  
 Jahn Zeiskam - TuS Knittelsheim 2:0  
 Fortuna Billigheim - FSV Offenbach 3:0  
 Viktoria Herxheim- VfL Hainfeld 0:0, 5:4 n.E.

#### Trostrunde:

VfB Hochstadt - TuS Knittelsheim 2:1  
 FSV Offenbach - VfL Hainfeld 4:0

#### Halbfinale:

Jahn Zeiskam - TSG Deidesheim 3:0  
 Fortuna Billigheim - Viktoria Herxheim 3:1

#### Spiel um den 3. und 4. Platz:

TSG Deidesheim - Viktoria Herxheim 0:4

#### Spiel um den 1. und 2. Platz:

Jahn Zeiskam - Fortuna Billigheim 3:0

Die Überraschungsmannschaft des diesjährigen Turniers war zweifelsohne Fortuna Billigheim-Ingenheim, die den FSV glatt mit 3:0 Toren aus dem Wettbewerb warf und, vor allem im Halbfinale gegen Viktoria Herxheim, unter Einsatz von sechs Spielern, die früher den Dress der Zeiskamer trugen, mit einer tollen Leistung glänzte und hochverdient ins Finale einzog.

Im Endspiel konnten die Billigheimer nicht in Bestbesetzung antreten und mussten sich dem TB Jahn mit 0:3 beugen. Die Treffer erzielten Christopher Koch, Maurice Hafner und Neuzugang Yannik Schneider.

#### SC Hauenstein - Jahn Zeiskam (in Erlenbach) 3:0

Trotz der Niederlage machte die Pita-Truppe in einem Spiel über 3 x 30 Minuten gegen den ambitionierten Oberligisten, der von Weltmeister Jürgen Kohler trainiert wird, eine gute Figur. Beide Trainer konnten ihren gesamten Kader einsetzen. Bei den Zeiskamern liefen auch die Youngster Max Weilbach, Simon Stubenrauch und Philipp Mees auf, die auch schon im Wochenturnier im Halbfinale und Endspiel zum Einsatz kamen. Sie machten ihre Sache ausnahmslos gut. Weilbach,

der schon im Vorjahr als A-Jugendlicher am Training der „Ersten“ teilgenommen ist nun in die Aktivität aufgerückt und hat sichtbare Fortschritte gemacht. Mees und Stubenrauch gehören noch der A-Jugend (Landesliga) an und sollen ebenfalls behutsam aufgebaut werden.

Am gestrigen Mittwoch traten die Zeiskamer in Dammheim gegen den Landesligisten Viktoria Herxheim an. Das Ergebnis erfahren sie in der nächsten Ausgabe.

Das letzte Vorbereitungsspiel findet am kommenden **Samstag um 18.00 Uhr** gegen Phönix Schifferstadt in der „Sauheide“ statt.

### Die Abteilung Turnen hat Sommerpause

Die Übungsstunden beginnen am **7. September 2015** wieder. Die Trainingszeiten werden rechtzeitig im Amtsblatt veröffentlicht.

Zum Abschluss treffen wir uns um 18.00 Uhr mit den Fahrrädern an der Turnhalle. Diejenigen, die nicht zum Fahrradtreffpunkt kommen, sehen wir dann direkt im „Reiterstübel“ um 19.00 Uhr.



**Gemeinde- und Städtebund  
Rheinland-Pfalz**

**GStB** [www.gstb-rlp.de](http://www.gstb-rlp.de)

Anzeige

### Kommunalfinanzen: 25 Jahre im Defizit

Der am 30.06.15 vorgestellte „Kommunalbericht 2015“ verdeutlicht eine der zentralen Ursachen für die desolante Situation der Haushalte der Gemeinden und Städte in Rheinland-Pfalz: Nach wie vor steigen die Ausgaben schneller als die Einnahmen. Trotz des wirtschaftlichen Wachstums und der um 425 Mio. € gestiegenen Einnahmen ist die Finanzlage im Schnitt aller Kommunen in 2014 - zum 25. Mal in Folge - defizitär. Besonders besorgniserregend ist die im Ländervergleich überdurchschnittliche Verschuldung (3.055 € pro Kopf). Der GStB fordert daher eine Verbesserung des finanziellen Fundaments der Gemeinden und Städte. Neben einer Stärkung der Einnahmen muss die Ausgabenseite besonders in den Blick genommen werden. Auf unnötige Standards kann und muss verzichtet werden.

**Offenbach**

Am alten Bahnhof



25./26. Juli

Samstag, 25. Juli

18.00 Eröffnung  
und Rundfahrten mit dem Bähnle

20.30  Pop & Rock  
Unplugged

Sonntag, 26. Juli

11.00 Fröhschoppen  
mit der Kultuskapelle Offenbach

Festliches Mittagessen  
angeboten vom FSV Offenbach

Kaffee und Kuchen  
aus den Bähnler Backstuben

18.00  handgemachte  
Live-Musik

Bähnlerfest

Ristorante ~ Pizzeria  
**ALFREDO'S Milano**  
 ORIGINAL aus dem HOLZOFEN

**1 JAHR IN WESTHEIM**

am 31.07. und 01.08.  
**gratis** zu jedem Essen

1 Glas Sekt ✓ 1 Beilagensalat ✓  
 1 Schnaps ✓

**70 TERRASSENPLÄTZE**

**AM WALDRAND**

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Hause  
 Ihr Team von Alfredo's Milano

Waldstraße 18, 67368 Westheim, Tel. 06344/9548033



**Tennis-Camp TC Bellheim**

**Sommer 2015**

**3 Tage: Fr. 28. – So. 30. August**



Für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren, auch Anfänger oder Nichtmitglieder sind willkommen.

**Leistungen:**

- Tägliches Tennistraining in Kleingruppen
- Interessantes u. abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Bewegung: Fußball, Wasserspiele, Hockey und Volleyball
- Schwimmbad-Besuch
- Abschlussturnier
- Tennisschläger für alle Altersstufen sind vorhanden
- Mittagessen und Betreuung von 9.00–16.00 Uhr

Gebühr: 79,- € inkl. Mittagessen und Getränke

Anmeldung bei: **Holger Jäger: 0151/26864188**  
**Sascha Zwissler: 0176/80013755**

Anmeldeschluss: 24. Juli 2015

**Anmeldung zum Tenniscamp 2015 des TC Bellheim:**

hiermit melde ich ..... meine Tochter/  
 meinen Sohn ..... zum Tenniscamp  
 des TC Bellheim vom 28.8.–30.8.2015 zum Preis  
 von 79,- € an.

.....  
 (Erziehungsberechtigter)



-Anzeige-

**THÜGA ENERGIE SENKT ERNEUT ALLGEMEINEN PREIS FÜR ERDGAS**

Der Erdgaspreis in der Grundversorgung sinkt um 0,42 ct/kWh brutto, somit spart eine Familie im Schnitt 80 Euro jährlich

Eine gute Nachricht von der Thüga Energie: Das Unternehmen senkt zum 1. September 2015 zum zweiten Mal in Folge die Erdgaspreise in der Grundversorgung (Thüga Classic Gas). Die Preissenkung beträgt 0,42 ct/kWh brutto, was rund 6 Prozent entspricht. Eine Familie mit einem Jahresverbrauch von 20.000 Kilowattstunden kann dadurch über 80 Euro Energiekosten im Jahr sparen.

Die Gaspreise wurden zuletzt im Januar 2014 gesenkt. „Wir konnten jetzt günstiger Erdgas einkaufen und diesen Preisvorteil geben wir direkt an unsere Kunden weiter“, so Dirk Hamm, Regiocenter-Leiter der Thüga Energie. „Für unser sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis wurden wir in den Bereichen Erdgas und Strom zum Top-Lokalversorger 2015 ausgezeichnet. Dass dieses auch zukünftig erstklassig bleibt, hat für uns oberste Priorität.“

Die Thüga Energie geht davon aus, dass sie die Grundversorgungstarife über die gesamte Heizperiode stabil halten kann.

Neben den Grundversorgungs-Angeboten bietet die Thüga Energie mit „Thüga FixGas“ auch Erdgas mit langfristiger Preisgarantie an. Das lohnt sich vor allem für Heizgas-Kunden, denn der günstige Preis ist für die kommenden beiden Winter gesichert (ausgenommen Preisänderungen, die durch Steuern, Abgaben und Umlagen verursacht sind).

**Übrigens:** Erdgas ist die Nummer Eins bei Heizungssystemen - und das aus guten Gründen! Es vereint gleich vier Vorteile in sich: Effizienz, Umweltverträglichkeit, hoher Komfort und Modernität! Erdgas ist unter allen fossilen Brennstoffen der emissionsärmste. Es zeichnet sich durch seine Wirtschaftlichkeit aus: Erdgaskessel arbeiten aufgrund der guten Verbrennungseigenschaften von Erdgas besonders effizient. Es ist sehr gut kombinierbar mit regenerativen Energien und mit effizienten, innovativen Technologien zukunftsfähig nutzbar.

Deshalb sorgt Erdgas in fast jeder zweiten Wohnung in Deutschland für wohlige Wärme. Von den insgesamt 41 Millionen Wohnungen wurden im Jahr 2014 nach vorläufigen Angaben des Bundesverbandes der Energie- und Wasserwirtschaft (BDEW) 49,3 Prozent mit Erdgas beheizt. Und auch im Neubau setzten wieder rund 50 Prozent der Hauseigentümer auf Erdgas.

**Thüga Energie GmbH**  
 Bahnhofstraße 37  
 67105 Schifferstadt  
 info-rp@thuega-energie.de

Weitere Infos unter der kostenlosen Rufnummer 0800 3575357 oder unter [www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de).



**ACHTUNG: Sammler sucht**  
 alte Näh-, Schreibmaschinen, Zinn, Silber-versilberte Bestecke, Edelarmbanduhren, sowie Schmuck.  
**Telefon: 01573 / 7745363**

Ausführung von  
 Dach-, Sprengler-, Maler- u. Fassadenarbeiten,  
 Gerüstbau. Kurzfristige Ausführung möglich.  
**Schulz Dachdeckerei GmbH, 67688 Rodenbach**  
**Angebot unter 0171/7870850**

**Hausmeisterduo Zeiskam**  
 Alles rund um Haus und Hof

Komplette Gartenpflege  
 Winterdienst  
 Reinigungsarbeiten  
 Weitere Leistungen auf Anfrage!

E-Mail: [Hausmeisterduo@t-online.de](mailto:Hausmeisterduo@t-online.de)  
 Telefon: 06347 608726  
 Mobil: 0157 32566512



Wie Sie Ihre Hose zum Rutschen bringen



Informieren Sie sich unverbindlich und vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin.

☎ 07274 - 7117  
www.activity-germersheim.de

### Unbekömmliches Reise-Bufferet Wenn der Urlaubs-Koch die Hände nicht wäscht

(djd/pt). Menschen, die gerne ferne Länder bereisen, können ein Lied davon singen: Nach dem leckeren Essen in der Strandbar kommt es plötzlich zu Übelkeit und Bauchgrimmen. Die Krämpfe werden immer heftiger und münden schließlich in schwallartigen Entleerungen des Darmes. Nicht selten kommt Fieber und ein Gefühl der Abgeschlagenheit hinzu. Statt Sehenswürdigkeiten zu bereisen, liegen die Betroffenen im Hotelbett oder sitzen auf der Toilette. Besonders unangenehm wird das ganze in Ländern mit niedrigen hygienischen Standards. Ein bequemes Wasserklosett gibt es nicht und die Erkrankten müssen mit einem „Donnerbalken“ vorlieb nehmen. Zudem ist gerade an solchen Destinationen die Durchfallgefahr am größten.

#### Nicht immer sind Keime im Essen schuld

Auch das fremde Klima und die Zusammensetzung der ungewohnten Nahrung, sowie verunreinigtes Wasser können die Verdauungsorgane belasten. Statistisch gesehen erkranken am Mittelmeer bis zu 20 Prozent der Reisenden an Durchfall, in Afrika und Indien liegt die Rate sogar bei 50 bis 90 Prozent. Für Erwachsene ist „Montezumas Rache“ oft nur unangenehm - bei jüngeren Patienten kann sie aufgrund der enormen Flüssigkeitsverluste jedoch zu einer ernst zu nehmenden gesundheitlichen Gefahr werden. Lactobazillen im Reisegepäck können die Symptome lindern und die Darmflora wieder aufbauen. So empfiehlt es sich, bei den ersten Anzeichen von Durchfall etwa Lacteol Kapseln einzunehmen, die 10 Milliarden der Lactobazillen enthalten - mehr als andere Anti-Durchfall-Produkte.

men, die 10 Milliarden der Lactobazillen enthalten - mehr als andere Anti-Durchfall-Produkte.

#### Schutz für die Darmschleimhaut

Dank ihrer natürlichen Herkunft wirken Lactobazillen besonders effektiv: Sie überziehen die Darmschleimhaut mit einem biologischen Schutzfilm und verhindern so das Anheften von Krankheitserregern an diese. Die Durchfalldauer wird nachweislich reduziert und die Gefahr eines größeren Wasser- und Elektrolytverlustes minimiert. Weiterführende Informationen und Wissenswertes zum Thema kranker Verdauungstrakt finden Interessierte unter [www.rgz24.de/durchfall](http://www.rgz24.de/durchfall). Extra-Tipp: Durchfall-Opfer sollten reichlich Tee oder salzhaltige Brühe zu sich nehmen.



## PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE

Edelgard Chrzanowski | STAATLICH ANERKANNTE ERGOTHERAPEUTIN

Unsere Praxis bietet vielfältige Möglichkeiten in einem Haus mit großem Garten, 11 Therapiezimmern und den Therapiehunden: Schorsch und Paula.

Unser Team



Unsere Arbeit

#### PÄDIATRIE

- Therapie bei ADHS und ADS
- Schulproblemen
- Hyperaktivität
- Konzentrationsstörung
- Entwicklungsverzögerung
- Autismus
- Körperliche oder geistige Behinderung
- Legasthenie
- Hausaufgabenhilfe / Lernprobleme

#### PSYCHIATRIE

- Störung des Sozialverhaltens
- Depressionen
- Angststörung
- Essstörung
- Somatische Störungen
- Persönlichkeits- und Verhaltensstörung
- Abhängigkeitsyndrom
- Erziehungsprobleme für Kinder
- Erwachsenen- und Familientherapie

#### und Fachbereich NEUROLOGIE

#### ANSCHRIFT

Schafgardendamm 1  
76774 Leimersheim  
Telefon 0 79 79 / 19 61  
[www.ergotherapie-chrzanowski.de](http://www.ergotherapie-chrzanowski.de)

Seit **März** bieten wir Neurofeedback-Therapie in der Praxis an





## Gesunde Sommer-Füße

Pilzinfektionen im Urlaub erfolgreich vorbeugen und behandeln

(djd/pt). Die meisten Menschen nehmen eine gut sortierte Reiseapotheke mit auf ihre lang ersehnte Urlaubsreise: Hier finden sich die typischen Mittel gegen Kopfschmerzen, Übelkeit, Insektenstiche und Co. Was bei den Reisevorbereitungen oft in Vergessenheit gerät, sind die Füße. Dabei sind diese im Urlaub meist besonders großen Strapazen ausgesetzt - etwa am Pool, in der Sauna oder durch lange Wege in Sandalen. Wenn es plötzlich anfängt zu jucken, die Haut sich rötet und schuppt oder die Nägel sich verdicken und verfärben, wird es schnell unangenehm. Dies können erste Anzeichen einer möglichen Pilzinfektion sein. Schätzungen zufolge leidet etwa jeder sechste Bundesbürger mindestens einmal im Leben unter Fuß- oder Nagelpilz. Besonders hoch ist die Ansteckungsgefahr im Urlaub.

### Die Füße im Fokus

Die Klimaumstellung und die intensive Sonneneinstrahlung können das Immunsystem schwächen und machen anfällig für Infektionen. Ob am Strand oder im Fitnessraum: In jedem Barfußbereich können die ansteckenden Pilzsporen lauern. „Pilzerreger fühlen sich im feuchtwarmen Klima besonders wohl. Daher sollte man sich in öffentlichen Nass- und Wellenbereichen, aber auch in Ho-

telzimmern besonders schützen“, weiß „Linda“-Apothekerin Gabriela Hame-Fischer. Sie rät dazu, stets Badeschlappen zu tragen und diese regelmäßig zu desinfizieren. Die Füße und Zehenzwischenräume sollten immer gut abgetrocknet werden. Bei den ersten Symptomen eines Pilzbefalls gilt es, sofort mit der Behandlung zu beginnen. „Bewährt haben sich hier Mittel mit Wirkstoffen wie Bifonazol, Clotrimazol oder Miconazol“, so Hame-Fischer. Bei konsequenter Anwendung seien die Symptome meist in relativ kurzer Zeit beseitigt.

### Nagelpilz ist hartnäckig

Bei Nagelpilz hingegen muss die Behandlung über mehrere Wochen fortgeführt werden. Der erkrankte Nagel wird zunächst zurück gefeilt, danach wird eine antimykotische Creme oder Lack aufgetragen. Die Desinfektion der betroffenen Hautstellen beugt Rückfällen vor. Beratung zu einer erfolgreichen Behandlung erhält man in der Apotheke - unter [www.linda.de](http://www.linda.de) findet man eine in Wohnortnähe. „Sind mehr als drei Nägel oder mehr als zwei Drittel der Nageloberfläche befallen, sollte man unbedingt einen Arzt aufsuchen. Er kann eine individuelle Diagnose stellen und die benötigten Medikamente verordnen,“ betont Gabriela Hame-Fischer.

**Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:**  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

**BIRKENSTOCK** *Jetzt neu bei uns!*  
**LAUX**  
Orthopädie *Schuhtechnik*  
*Kompetenz in Bewegung*

**EINFÜHRUNGSAKTION**  
vom 27.07. bis 15.08.2015

Modell „Madrid“  
Farbe: Silber  
**29,90 €**  
statt 34,95 €

[www.laux-orthopädie.de](http://www.laux-orthopädie.de) *Laux. Es geht mir gut!*  
Johannes-Kopp-Str. 7, 76829 Landau  
(gegenüber Agentur für Arbeit)  
Tel. 0 63 41 / 64 88 37

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm  
mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

Foto: djd/Union Investment/apops-Fotolia.com

### Mit kleinen Raten und mehr Rendite

(djd/pt). Es hat sich inzwischen herumgesprochen: Die Zinsen für Spar- und Termineinlagen können trotz niedriger Inflationsraten kaum mehr die Geldentwertung ausgleichen. Dennoch schrecken viele Sparer weiter vor Aktieninvestments zurück. Meist haben Anleger Angst vor Kurseinbrüchen, wie sie in der Vergangenheit immer wieder zu erleben waren. Diese Skepsis, die bei kurzfristigen Anlagen durchaus ihre Berechtigung hat, ist beim langfristigen Vermögensaufbau aber fehl am Platz.



**Rundum gut beraten  
Ihr Geld!**

## STEUERKANZLEI Regina Remy

Dipl. Betriebswirt (FH) · Steuerberaterin

Lange Straße 78 · 76879 Ottersheim

Telefon 0 63 48 / 95 93 93

Fax 0 63 48 / 98 33 71

E-Mail: regina.remy@t-online.de

### Durchblick bei Einnahmen und Ausgaben

Gut gewirtschaftet mit dem Haushaltsbuch

(djd/pt). Das Monatsende aufgebraucht? Viele kennen noch lange nicht in Sicht, das dieses Problem - wissen aber Gehalt aber schon so gut wie nicht genau, wo das Geld ei-

gentlich geblieben ist.

In einem ersten Schritt zu mehr finanziellem Durchblick sollte man sich Klarheit über alle Einnahmen und festen Ausgaben schaffen: Das geht handschriftlich auf einem Schmierblatt, am PC mit einer Excel-Tabelle - oder besonders einfach mit einem eigenen Haushaltsbuch oder sogar per App. Alle Ausgaben zu notieren, dauert nur wenige Minuten, kann aber viel Geld sparen. Experten schätzen, dass sich durch gutes Wirtschaften, je nach Einkommenshöhe, jährlich bis zu 3.000 Euro einsparen lassen. Denn das Haushaltsbuch bestimmt den eigenen Budgetrahmen und deckt Einsparpotenziale auf. Das gibt

Sicherheit bei anstehenden finanziellen Entscheidungen. Der Einstieg ist jederzeit möglich, und das gleich auf drei Wegen: Ganz klassisch mit einem Haushaltsbuch oder online mit dem Web-Budgetplaner vom Beratungsdienst Geld und Haushalt. Unterwegs sorgt die Finanzchecker-App für finanziellen Überblick, besonders für junge Leute. Auf [www.geld-und-haushalt.de](http://www.geld-und-haushalt.de) gibt es alle Varianten im Überblick, hier kann man kostenlos das Haushaltsbuch für die eigene Ausgabenkontrolle anfordern oder die App „Finanzchecker“ aufs Smartphone laden. Wie die Motivation für die private Finanzplanung gelingt, zeigt ein neues Erklärvideo auf [www.s.de/ks5](http://www.s.de/ks5).

## STEUERBERATERSOZIELTÄT Günter Engels & Bernd Wendland

Ihre kompetenten Partner für die Finanz- und Lohnbuchhaltung,  
Erstellung von Steuererklärungen  
und Jahresabschlüssen,  
Beratung in Steuerfragen etc.

76761 Rülzheim, Mittlere Ortsstraße 95, Telefon: 0 72 72 / 9 24 46



## Bausanierung Abdichtungssysteme

67165 Waldsee  
Wachtelgasse 7  
Tel. 06236 416547  
Mobil 0176 96219303

- Kellersanierung u. -abdichtung · Betonsanierung
- Balkonsanierung · Sockelsanierung · Altbausanierung
- Kellerabdichtung · Fassadentechnik · Schimmelentfernung · Trockenlegung von Mauerwerken

Unser Thema: Anzeigen in den Amts- u. Mitteilungsblättern

Wer aufhört zu werben, um Geld zu sparen,  
kann ebenso seine Uhr anhalten,  
um Zeit zu sparen.

Henry Ford

# ULLMER BRÜGGEMANN

ANZEIGENBERATUNG  
GRAFIK-DESIGN  
WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: info@u-b-werbung.de



Anruf genügt! - gerne beraten und besuchen wir Sie!

## - Die Wärmeprofis

Wir machen Betriebsferien vom  
**03.08.2015 bis 14.08.2015**

# Mathes GmbH

Wärme und Bäder  
Innovation und Service  
An der Hochschule 1, 76726 Germersheim  
Telefon: 0 72 74 / 13 42, Telefax: 0 72 74 / 7 66 65  
Internet: www.mathes-shk.de

Meisterbetrieb

## und Bäderprofis -

## Exklusive Sonderpreise für die Asien-Routen von TUI Cruises mit Mein Schiff 1

nur bei uns im Reisebüro Lingenfelder-Reiselounge - TUI Premium Partner

### MALAYSIA & VIETNAM

Singapur - Koh Samui - Phu My/Ho-Chi-Minh Stadt - Singapur - Port Klang - Langkawi - Phuket - Penang - Singapur

16.12.15 - 30.12.15 • 13.01.16 - 27.01.16

14 Nächte in der Innenkabine bei 2er-Belegung, Flug und Premium Alles Inklusive

ab 1990.- €

### MALAYSIA & THAILAND - Silvesterreise!!

Singapur - Port Klang - Langkawi - Phuket - Penang - Singapur - Koh Samui  
- Laem Chabang/Bangkok - Singapur

30.12.15 - 13.01.16 • 27.01.16 - 10.02.16

14 Nächte in der Innenkabine bei 2er-Belegung, Flug und Premium Alles Inklusive

ab 2090.- €

Vorbehaltlich Verfügbarkeit.

Weitere Informationen bei uns im Reisebüro.

**Nur noch buchbar bis 02.08.15**

Germersheimer Str. 86 Tel. 06344 - 9442030  
67360 Lingenfeld Fax 06344 - 9442032



Reiselounge Ihr Reisebüro in der Region

Inhaber: Steven Mathes

www.lingenfelder-reiselounge.de • info@lingenfelder-reiselounge.de

Jetzt den tollen Reisebüroservice auch online buchen unter www.lingenfelder-reiselounge.de



# Rundum

# gut beraten

# Gewissheit

## DER NÄCHSTE STURM kommt bestimmt!

z.B.: Sturmversicherung und Hagel (150.000,- EUR) ab 30,- EUR im Jahr!

Berufsunfähigkeits- und Krankenversicherungen

Sofortrente • Pflege • Bausparen • Kfz-Versicherung, Rechtsschutz

Bernd Werner • Bellheim • Robert-Koch-Straße 60

KFZ-Zulassungen täglich

Tel.: 0 72 72 / 91 93 45 • Fax 2069 • Mobil 0172/6994261 • bernd.werner@continentale.de

## Nötig oder überflüssig?

(iPr). Viele Deutsche sind falsch versichert. Sie haben zu viele, zu wenige oder nicht die richtigen Verträge. Die Berufsunfähigkeitsversicherung ist ein Muss: Denn wer in seinem Beruf nicht mehr arbeiten kann, steht schnell ohne Einkommen da.

[ Tausend und 24 Jahre ]



# WEINFEST MÜHLHOFEN



24. - 27. Juli 2015  
in den Winzerhöfen

Fr. 18.00 Uhr Eröffnung mit der Weinprinzessin Friederike Klein  
Musikverein Steinweiler und Freischoppen  
An allen Tagen Musik vom Feinsten  
Sonntag 14.00 Uhr Jakobsritt mit anschließender Pferdesegnung

# Strassenfest in Lingenfeld

vom 24. bis 26. Juli 2015

Herzlich willkommen!



## Grüßwort

Verehrte Gäste aus Nah und Fern,

die Ortsgemeinde Lingenfeld lädt Euch,  
liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich ein zum



## 31. Lingenfelder Straßenfest

vom 24. bis 26. Juli 2015

Die Eröffnung findet am 24.09. um 19.00 Uhr,  
auf dem Festplatz in Ortsmitte, statt.

Ich begrüße alle Gäste ganz herzlich auf der Festmeile im Ortszentrum  
unseres liebenswerten Heimatdorfes am alten Rhein Lingenfeld.

Die örtlichen Gaststätten, die Vereine und alle Teilnehmer haben sich  
wieder sehr viel Mühe gegeben, um Sie als unsere Gäste zu bewirten  
und zu unterhalten.

Künstler, Bands, Kapellen, Musikvereine bieten Ihnen beste Unterhal-  
tung und Kurzweil, damit Sie sich auf unserem Straßenfest so richtig  
wohl fühlen.

Das Gesicht des Straßenfestes hat sich gegenüber den Vorjahren etwas  
verändern, so gibt es ganz neu, an allen drei Festtagen Livemusik auf  
dem Rathausplatz, das alles zusätzlich zu dem üblichen musikalischen  
Engagement der Vereine.

Für Jeden, da bin ich mir sicher, auch für die unterschiedlichsten  
Geschmäcker Ist zur Befriedigung aller Sinne etwas dabei.

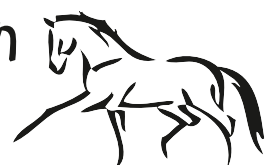
Das Ortskartell und die Gemeinde haben sich sehr viel Mühe gegeben,  
dass Sie sich bei uns in unserem liebens-, und lebenswerten Lingenfeld  
so richtig wohlfühlen.

Die Ortsgemeinde Lingenfeld, mit den Beigeordneten Frau Bianca  
Dietrich, Herrn Fritz Beisel, das Ortskartell Lingenfeld e.V. mit der Vor-  
sitzenden Frau Margit Bonnet-Noll, die Vereine und Schausteller freu-  
en sich mit Ihnen auf ein ausgelassen fröhliches, sonniges und wie in  
den letzten Jahren gerne erlebt, absolut störungsfreies Straßenfest.

Ich freue mich auf Euch und auf viele nette Begegnungen.  
Sie kommen doch auch, oder?

**Erwin Leuthner**  
Ortsbürgermeister

## Pferde und Reiten in Lingenfeld



- Pferdepensionsbetrieb
- Verkaufspferde aus eigener Zucht und /oder Ausbildung
- Reitunterricht für Anfänger, Fortgeschrittene und Wiedereinsteiger

Königsbergerstr. 20 • Familie Tscherner  
Telefon: 06344 - 939666 • [www.Pferdehof-Tscherner.de](http://www.Pferdehof-Tscherner.de)

## Viel Vergnügen auf dem Straßenfest in Lingenfeld wünschen

Norbert Ullmer 0170-1842290  
Alexander Brüggemann 0170-1862290



Spanierstraße 70  
76879 Essingen in der Pfalz  
Südliche Weinstraße  
Tel. 06347/97208-0  
Fax 06347/97208-10  
E-Mail: [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)



Anruf genügt - gerne beraten und besuchen wir Sie!

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 0 63 44 / 50 84 74

**SBN**  
Natursteine und mehr



**Wohnen  
im Garten**

**Akzente  
setzen**

Ziersplitte	Platten	Granit
Zierkiese	Gabionen	Lava
Findlinge	Brunnen	Skulpturen
Bruchsteine	Sandstein	Brennholz
Treppen	Porphyr	u. v. m.

[www.sbn-natursteine.de](http://www.sbn-natursteine.de)

Transporte, Betontankstelle u. Mietpark



# KALMITFEST

*... das Weinerlebnis entlang der Affenschaukel.*

## ILBESHEIM

**SAMSTAG, 25. JULI 2015** ab 13:00 Uhr

**SONNTAG, 26. JULI 2015** ab 12:00 Uhr

**NEU:** Samstag, 25. Juli  
bereits ab 13 Uhr


Zwei Tage Pfälzer Lebensart  
mitten in der Natur zwischen  
Kalmitwingert und Dorfmittel-  
punkt.

Probieren Sie Köstlichkeiten aus Küche  
und Keller, die elf Ilbesheimer Weingüter  
in gemütlicher Atmosphäre für Sie bereit  
halten. Am Samstag und Sonntag Mittags-  
tisch am Dorfmittelpunkt.

Details und Infos unter  
**WWW.ILBESHEIM.DE**

Sie sind herzlich eingeladen, am Samstag  
zwischen 18:00 und 22:00 Uhr im Dorf-  
mittelpunkt die besten Weißburgunder  
der Pfalz zu verkosten und den Sieger  
des 14. Pfälzer Weißburgunderpreises  
mitzubestimmen. Die Siegerehrung  
findet am Sonntag um 18:00 Uhr statt.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Winzer  
der Vereinigung Gast & Wein und die  
mitwirkenden Ilbesheimer Vereine.

 <p><b>SERVICE POINT</b> REIFENDIENST/FREIE WERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE</p>		 <p><b>TOYOTA</b></p>	<p><b>AUTOHAUS LERCH</b></p> <p>Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach www.autohaus-lerch.de</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Reifenservice &amp; Einlagerung</li> <li>✓ Inspektion nach Herstellervorgabe</li> <li>✓ Bremsen-, Klima- &amp; Scheibenservice</li> <li>✓ Reparaturen aller Art</li> <li>✓ TÜV/AU</li> <li>✓ Unfallinstandsetzung</li> <li>✓ Teile/Zubehör</li> </ul>			
<p>Im Schlangengarten 18 • 76877 Offenbach • Telefon: 0 63 48/91 93 70</p>			

# STELLENMARKT

Bildung

Beruf

Erfolg

Zukunft

aktuell

Stellen Anzeigenannahme **0 65 02/91 47-0**

## STELLENMARKT

aktuell



### Wiedereinstieg gesucht?

Mit einem Blick in den Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes können Sie fündig werden!

Foto: Christian Albrecht/VAE

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

### Freie FSJ-Stelle für das Jahr 2015/2016

Die Kommunale Kita mit Hort St. Martinus in Lingenfeld hat nach den Sommerferien noch eine Stelle für ein Freiwilliges Soziales Jahr zu vergeben.

In unserer Einrichtung werden in der Kita, in 3 teilgeöffneten Gruppen, Kinder im Alter zwischen 2 und 6 Jahren betreut. Den Kinderhort besuchen überwiegend Grundschul Kinder. Sie werden bei den Hausaufgaben, bei der anschließenden Freizeitgestaltung und teilweise in den Ferien betreut.

#### Wir wünschen uns:

**Engagierte und aufmerksame Schüler/innen, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben, einen pädagogischen Beruf kennenlernen wollen und gerne etwas Neues entdecken.**

Bei Interesse wenden Sie sich bitte direkt an:  
**Kommunale Kita + Hort St. Martinus**  
Ansprechpartnerin ist die Leiterin:  
Frau Ramona Stein, Tel.: 06344-936259  
st.martinus@lingenfeld.de



**Wir sind ein ambulanter Pflegedienst, der sich auf die außerklinische Intensivpflege spezialisiert hat.**

Unsere Klienten werden von uns bis zu 24 Stunden im eigenen Haus versorgt. Damit bieten wir unseren Patienten eine medizinisch-pflegerische Versorgung, die viel Zeit für die Bedürfnisse des Einzelnen erfordert und unserem qualifizierten Team die Möglichkeit bietet, dem Anspruch einer ganzheitlichen, individuellen Pflege gerecht zu werden.

**Zur Verstärkung unserer Teams im Raum Meckenheim, Germersheim und Speyer**

## Examinierte Pflegekräfte und Kinderkrankenschwestern

in Voll- oder Teilzeit und Dauernachtwachen oder auf geringfügiger Basis

Sie haben Interesse an einer überdurchschnittlichen Bezahlung und möchten Ihre fachliche Qualifikation nach einer gründlichen Einarbeitung erweitern, dann sind Sie bei uns genau richtig - Weiterbildung zur Pflegefachkraft für außerklinische Intensivpflege und Beatmung.

**Ihre Bewerbung richten Sie an Frau Martina Scheuermann (GF/PDL)**  
Palatina Care GmbH · Hauptstr. 123 · 76863 Herxheim-Hayna · Telefon 07276 - 96973-0 oder 0800 - 0013001  
info@palatinacare.de · www.palatinacare.de

## STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Therapieverbund Ludwigsmühle 

Die Therapieverbund Ludwigsmühle gemeinnützige Gesellschaft mbH betreibt mit ihren Tochtergesellschaften in Rheinland-Pfalz psychosomatische Fachkliniken für Suchtkranke, Übergangseinrichtungen, Beratungsstellen und Arbeitsprojekte.


Bei der Therapieverbund Ludwigsmühle gemeinnützige GmbH suchen wir für unsere familientherapeutische **Fachklinik Villa Maria** mit der angeschlossenen Adaptionseinrichtung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Psychologen/in**  
(in Teilzeit mit 50 % einer Vollzeitstelle)

Wir suchen eine/n Kollegen/in mit

- abgeschlossenem Studium der Psychologie
- Approbation als Psychotherapeut/in oder DRV anerkannter Weiterbildung für Einzel- und Gruppentherapie Sucht wünschenswert, alternativ eine fortgeschrittene Weiterbildung für diese Qualifikation/en
- einer reflexionsfähigen und verantwortungsbewussten Persönlichkeit
- idealerweise Berufserfahrung in der Suchtarbeit
- familientherapeutischer Ausbildung bzw. Bereitschaft, sich an der Schnittstelle Erwachsenenrehabilitation / Jugendhilfe mit komplexen familiären Fragestellungen auseinander zu setzen und Lösungsmöglichkeiten für Eltern und Kinder zu erarbeiten
- hohem Interesse an sozialmedizinischen Fragestellungen und Grundkenntnissen der entsprechenden Sozialgesetzgebung

Bewerbungen richten Sie bitte bis 18.08. 2015 an die Zentralverwaltung des Therapieverbund Ludwigsmühle, Frau Gabriele Held, Verwaltungsleitung, Alfred-Nobel-Platz 1, 76829 Landau, email-Adresse: bewerbung@ludwigsmuehle.de

Therapieverbund Ludwigsmühle 

Die Therapieverbund Ludwigsmühle gemeinnützige Gesellschaft mbH betreibt mit ihren Tochtergesellschaften in Rheinland-Pfalz psychosomatische Fachkliniken für Suchtkranke, Übergangseinrichtungen, Beratungsstellen und Arbeitsprojekte.

Bei der Therapieverbund Ludwigsmühle gemeinnützige GmbH suchen wir für unsere familientherapeutische **Fachklinik Villa Maria** mit der angeschlossenen Adaptionseinrichtung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Fachärztin / Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie/ Psychosomatische Medizin / Innere Medizin oder Allgemeinmedizin**  
(mit 50 % einer Vollzeitstelle)

**oder**

**Ärztin / Arzt mit mehrjähriger Berufserfahrung**  
(mit 50 % einer Vollzeitstelle)

für die medizinische Behandlung und Betreuung der Rehabilitand/inne/n. Es besteht die Option zur perspektivischen Übernahme einer Leitungsfunktion.

Wir suchen eine/n Kollegin/Kollegen

- mit einer reflexionsfähigen und verantwortungsbewussten Persönlichkeit
- mit Bereitschaft zur Übernahme von ärztlichen Hintergrunddiensten
- idealerweise mit Berufserfahrung in der Behandlung Suchtkranker

Bewerbungen richten Sie bitte bis 18.08. 2015 an die Zentralverwaltung des Therapieverbund Ludwigsmühle, Frau Gabriele Held, Verwaltungsleitung, Alfred-Nobel-Platz 1, 76829 Landau, email-Adresse: bewerbung@ludwigsmuehle.de

Für die kommunale Kita mit Hort St. Martinus in der Ortsgemeinde Lingenfeld suchen wir ab sofort eine/n

## Erzieherin oder Erzieher

in Teilzeit (0,75). Die Stelle ist zunächst befristet bis Dezember 2016.

### Das ist uns wichtig:

- So viel wie möglich miteinander reden, diskutieren, streiten, lachen
- An einem Strang ziehen
- Den roten Faden im Auge behalten und weiterspinnen
- Ein vielfältiges Repertoire an Spielideen
- Austausch und Ausprobieren von Ideen und Erfahrungen
- Mitmachen statt machen lassen – sich einsetzen statt hinsetzen
- Bereitschaft, sich persönlich und fachlich weiterzuentwickeln
- Offenheit für Veränderungen in der Pädagogik
- Den „Stil“ unserer Einrichtung gemeinsam repräsentieren

### Das finden Sie bei uns:

- 115 Forscher und Weltentdecker von 2 bis 10 Jahren
- Alle dazugehörigen Eltern mit ihren Wünschen und Vorstellungen
- Teilgeöffnete Kitagruppen mit projektorientierter, pädagogischer Arbeit
- Gutes Arbeitsklima und ein engagiertes Team
- Gestaltungsraum für innovatives und kreatives Arbeiten
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Vergütung nach TVÖD-SuE

### Sie sind interessiert und wollen unser Team verstärken?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail bis 7. August 2015 an die Personalabteilung der Ortsgemeinde Lingenfeld, Hauptstraße 58, 67360 Lingenfeld, n.feitig@vg-lingenfeld.de

Für jeden Boden die optimale Lösung!

MEISTERBETRIEB  
seit 1988

**WINKLER**  
FUSSBODENBAU

06349 5264 Raiffeisenstraße 17  
76831 Billigheim

[www.estrich-winkler.de](http://www.estrich-winkler.de)

**Stellenangebot**

Wir sind seit über 25 Jahren Spezialist für Estriche und verstehen unseren Beruf als ein Handwerk, welches verantwortungsvoll und qualitätsbewusst ausgeführt werden muss. Wir bieten ein familiäres Umfeld in einem jungen, motivierten Team.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort einen motivierten und flexiblen Facharbeiter/in (Estrichleger/in, Bodenleger/in oder artverwandter Beruf) sowie einen motivierte/n Mitarbeiter/in (zunächst als Helfer/in) welche/r aber den Willen hat in alle unsere Tätigkeiten fachgerecht eingearbeitet zu werden.

**Voraussetzungen:**

- Fahrerlaubnisklasse B (erforderlich)/ Fahrerlaubnisklasse C (wünschenswert)
- abgeschlossene Berufsausbildung/gerne auch ungelernete oder berufsfremde Kräfte mit der Lernbereitschaft das gesamte Aufgabengebiet (Estrich) zu erlernen
- motiviert
- zuverlässig
- handwerkliches Geschick

**Haben Sie Interesse an einem langfristigen Arbeitsverhältnis? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe Ihrer telefonischen Erreichbarkeit an uns.**



# STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme  
065 02/91 47-0

## Stellenausschreibung

### Die Ortsgemeinde Lustadt

sucht für die Kindertagesstätte „Villa Lustica“  
zum 01.09.2015 (Kindergartenjahr 2015/2016)

- **Interessenten**  
**für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**  
über den IB (Internationalen Bund) in Kaiserslautern

Das FSJ dauert in der Regel 12 Monate. Voraussetzungen sind die beendete Schulpflicht und Motivation, in einem sozialen Arbeitsfeld aktiv mitzuarbeiten.

### Wir erwarten:

- Freude und Engagement für die Arbeit mit Vorschulkindern
- Interesse an konzeptioneller Arbeit
- Kreativität und Kontaktfreudigkeit

### Wir bieten:

- Den Teilnehmern im FSJ die Gelegenheit erste Praxiserfahrungen in einer sozialen Einrichtung zu sammeln
- Ein qualifiziertes Team und angenehmes Betriebsklima
- Umfangreiche Anleiterbetreuung

Sie sind interessiert? Dann richten Sie bitte bis spätestens 10.08.2015 Ihre schriftliche Bewerbung an die

**Ortsgemeinde Lustadt**  
**Obere Hauptstraße 140**  
**67363 Lustadt**

Für Rückfragen steht Ihnen die Kitaleitung gerne zur Verfügung: **Tel. 0 63 47 / 20 03 • villalustica@lustadt.de**

VERBANDSGEMEINDE  
**LINGENFELD**

## Stellenausschreibung

Der Zweckverband für Wasserversorgung „Germersheimer Nordgruppe“ sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### **Anlagenmechaniker/in** **(Fachrichtung Versorgungstechnik/Rohrsystemtechnik) oder** **Fachkraft für Wasserversorgungstechnik**

Das Versorgungsgebiet des Zweckverbandes umfasst die Ortsgemeinde Zeiskam (Verbandsgemeinde Bellheim) sowie die Ortsgemeinden Freisbach, Lingenfeld, Lustadt, Schwegenheim, Weingarten (Pfalz) und Westheim (Pfalz) in der Verbandsgemeinde Lingenfeld.

Der Aufgaben- und Tätigkeitsbereich beinhaltet im Rahmen einer unbefristeten Vollzeitbeschäftigung insbesondere die Mitarbeit beim Betrieb und der Unterhaltung der Wassergewinnungs-, Aufbereitungs- und Verteilungsanlagen des Zweckverbandes für Wasserversorgung.

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit wird je nach Vor- bzw. Ausbildung eine Entlohnung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) bis in die EGR 6 gewährt. Daneben gewähren wir die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.

Gesucht wird eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit erfolgreich abgeschlossener Berufsausbildung als Anlagenmechaniker/in (Fachrichtung Versorgungstechnik/Rohrsystemtechnik), Fachkraft für Wasserversorgungstechnik, Rohrnetzbauer/in (Fachrichtung Gas und Wasser) oder Ver- und Entsorger/in (Fachrichtung Wasserversorgung).

Neben den fachlichen Voraussetzungen erwarten wir die Fähigkeit zur selbständigen Erledigung der übertragenen Aufgaben, Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit sowie Teamfähigkeit. Der Besitz des Führerscheins Klasse B/BE ist ebenso Voraussetzung für eine Einstellung, wie der Wohnsitz im Versorgungsgebiet bzw. in der näheren Umgebung im Hinblick auf die uneingeschränkte Teilnahme an der Rufbereitschaft nach einer gewissen Einarbeitungszeit. Daneben wird auch die grundsätzliche Bereitschaft zur Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen vorausgesetzt. Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt behandelt.

Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen und vollständigen Unterlagen bis spätestens **31.07.2015** an den Zweckverband für Wasserversorgung „Germersheimer Nordgruppe“, Fachbereich 1 - Personalabteilung, Hauptstraße 60, 67360 Lingenfeld.

Auskünfte erteilen die Personalabteilung (Frau Geier, Telefon: 06344 / 509-200; E-Mail: m.geier@vg-lingenfeld.de) oder der Werkleiter, Herr Butz (Telefon: 06344 / 509-166; E-Mail: r.butz@vg-lingenfeld.de).

## Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz



Der Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz (LBM) plant, baut und unterhält ein Straßennetz von insgesamt ca. 18.000 km mit ca. 3.700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die in der Zentrale in Koblenz, 8 regionalen Dienststellen, einem Autobahnamt, 57 Straßenmeistereien, 13 Autobahnmeistereien und einer Fernmeldemeisterei beschäftigt sind.

Für das Ausbildungsjahr 2016 suchen wir für unsere Straßenmeistereien des LBM Speyer mit den Standorten Landau, Annweiler, Kandel, Neustadt, Grünstadt, Speyer und für die Autobahnmeistereien des LBM Autobahnamt Montabaur mit den Standorten Kandel, Ruchheim und Wattenheim

### • Auszubildende für den Beruf der Straßenwärterin/des Straßenwärters

Einstellungsvoraussetzung ist die Qualifikation der Berufsreife. Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre. Die praktische Ausbildung findet in einer der 70 Straßen- und Autobahnmeistereien im Land Rheinland-Pfalz statt. Berufsschule und überbetriebliche Ausbildung erfolgen zentral in Mayen. Der Erwerb der Führerscheinklassen C/CE (LKW / LKW mit Anhänger) ist Bestandteil der Ausbildung und Voraussetzung für den erfolgreichen Abschluss.

### • Auszubildende für den Beruf des/der Elektronikers/in, Fachrichtung Informations- und Telekommunikationstechnik

Einstellungsvoraussetzung ist der Abschluss des Qualifizierten Sekundarabschlusses I oder mindestens eine sehr gute Qualifikation der Berufsreife. Die Ausbildungsdauer beträgt 3 ½ Jahre. Die Ausbildung erfolgt bei der Fernmeldegruppe in Wattenheim.

Wir bitten im Zuge der Bewerbung um Angabe der favorisierten Ausbildungsstandorte. Eine Liste der Straßen- und Autobahnmeistereien unseres Landesbetriebes erhalten Sie unter [www.lbm.rlp.de](http://www.lbm.rlp.de).

Schwerbehinderte werden bei entsprechender Eignung bevorzugt behandelt.

Im Rahmen des Landesgleichstellungsgesetzes streben wir eine Erhöhung des Frauenanteils an. Wir sind daher an Bewerbungen von Frauen besonders interessiert.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **15. August 2015** an den

**Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz**  
**Fachgruppe Personal**  
Friedrich-Ebert-Ring 14-20  
56068 Koblenz

Für die Bewerbungsunterlagen stellen Sie uns bitte ausschließlich Kopien zur Verfügung, da Ihre Unterlagen aus organisatorischen Gründen nicht zurückgegeben werden können. Sofern Sie eine Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens wünschen, fügen Sie Ihrer Bewerbung bitte einen ausreichend frankierten und adressierten Rückumschlag bei. Wir bitten von Bewerbungen per E-Mail abzusehen.

Allgemeine Informationen erhalten Sie unter [www.lbm.rlp.de](http://www.lbm.rlp.de)



Rheinland-Pfalz

# BUCHEN®

IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

BUCHEN ist spezialisierter Dienstleister in den Bereichen Industrieservice, Entsorgung und Sanierung für die Groß- und Schwerindustrie, Raffinerien, Chemieparks sowie die Energiewirtschaft.

## Kanal-TV-Operator (m/w)

- > Niederlassung Karlsruhe
- > Stellen-Nr.: 2289

### Ihre Aufgaben:

- Durchführung von TV-Inspektionsarbeiten in industriellen, öffentlichen und privaten Abwassersystemen
- Selbstständiges Führen der TV-Einheit nach Einarbeitung und Ausbildung
- Erstellung der Dokumentation der Untersuchungsergebnisse
- Wirtschaftliche und termingerechte Bearbeitung von Projekten

### Ihr Profil:

- Ausbildung zum Kanal-TV-Inspekteur
- Zertifikat Kanalinspektion ist wünschenswert bzw. Zertifikat kann bei uns erworben werden
- Weiterbildungen im Bereich Kanal-Inspektion sind wünschenswert
- Bereitschaft zur Teilnahme an Aus- und Weiterbildungen sowie Lehrgängen
- Führerschein Klasse B (alt Klasse 3) oder C1E
- Nachweis über die Atemschutztauglichkeit
- MS-Office-Kenntnisse sowie ein gutes technisches Verständnis

### Ihre Chance:

Vielfältige Aufgaben in einer zukunftsorientierten Branche, alle Vorteile eines gefestigten Familienunternehmens mit modernen Strukturen – und eine fundierte Einarbeitung.

**Die Zukunft gehört Ihnen:** Bewerben Sie sich jetzt auf [remondis-karriere.de](http://remondis-karriere.de).

BUCHEN UmweltService GmbH // Thorsten Keiber  
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe



**Nur bis 01.08.**

Abb. beispielhaft.

**TAUSCH-RAUSCH BEI OPEL**

**JETZT ATTRAKTIVE EINTAUSCHPRÄMIE SICHERN.<sup>1</sup>**

**Wir leben Autos.**

Sichern Sie sich jetzt einen Opel und sahen Sie bis zu **3.000,00 €<sup>1</sup>** mehr für Ihren Gebrauchten ab, wie zum Beispiel beim Corsa. Nur solange der Vorrat reicht.

### UNSER BARPREISANGEBOT<sup>1</sup>

#### Eintauschprämie enthalten

für den Opel Corsa Edition, 3-Türer, 1.2, 51 kW (70 PS) Manuelles 5-Gang-Getriebe. Neuwagen mit Sonderausstattung: Beheizbare ThermoTec Windschutzscheibe, Parkpilot, Einparkhilfe hinten, Lenkradheizung, Klimaanlage u. v. m.

**11.990,- €<sup>1</sup>**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,7-6,6; außerorts: 4,6-4,5; kombiniert: 5,4-5,3; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 126-124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

<sup>1</sup> Bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens, Erstzulassung vor mindestens sechs Monaten und derzeit auf Sie oder eine im gleichen Haushalt lebende Person zugelassen, erhalten Sie zum Inzahlungnahmepreis eine Eintauschprämie für Ihren Gebrauchtwagen, die im genannten Preis bereits enthalten ist. Nur eine Eintauschprämie pro Tausch-Rausch-Angebot. Das Angebot ist gültig vom 22.07. bis 01.08.2015 für sofort verfügbare Fahrzeuge. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

**TRETTNER**  
Automobile

[www.tretter-automobile.de](http://www.tretter-automobile.de)

<b>kandel</b> lauterburger str. 9 07275/9561-0	<b>germersheim</b> münchener str. 2 07274/50055-0	<b>bad bergzabern*</b> landauer str. 22 06343/9336-0
--	---	--

\*Opel Service

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 63 47/9 72 08-0**

VERLAG  
**W**  
WITTICH

## SONDERVERÖFFENTLICHUNG

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung

**„Branche aktuell“**

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

TREFFPUNKT

# VERBANDSGEMEINDE BELLHEIM

## Heinrich Mann Bellheim

# RÄUMUNGSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe

# ALLES MUSS RAUS

76756 Bellheim · Hauptstraße 139 · Tel. 07272 - 93320

## Sanitätshaus Schweizer

Orthopädie-Technik | Reha-Technik

- Schuheinlagen
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Krankenbetten
- Rollatoren
- Rollstühle



© ra-webcenter.de

Kleine Kirchstr. 7 · 76756 Bellheim | Offen: Mo + Do: 16 - 18 Uhr

## Sonnenschein

Die qualifizierte Tagesbetreuung  
für Senioren in Bellheim

Inh. Doris Hünerfauth

**Wir bieten:** Betreuung ganztags sowie halbtags möglich  
Unsere Tagesgäste erwarten ein buntes Tagesprogramm, selbstverständlich stehen für uns die individuellen Bedürfnisse und Wünsche unserer Senioren im Vordergrund.  
Fortmühlstraße 18a · 76756 Bellheim  
Telefon 0 72 72 / 9 29 70 67  
E-Mail: d.huenerfauth@web.de



Anzeigenannahme per Fax:

0 63 47 / 9 72 08-10

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Solange Vorrat reicht.

Angebote gültig vom  
24. Juli bis einschl. 6. August '15

# Getränke

## Discount

Ein Markt der  
WASGAU AG



GEROLSTEINER

Mineralwasser  
Sprudel oder Medium

je 12 x 1-l-Kiste  
zzgl. 3,30 Pfd.  
(11 = 0,44)

je Kiste o.Pfd.

5.29



Die Weinmacher  
Riesling  
trocken oder  
halbtrocken

je 1-l-Flasche

3.29



Coca-Cola  
Kombikiste  
und andere Sorten

je 12 x 1-l-Kiste  
zzgl. 3,30 Pfd.  
(11 = 0,67)

je Kiste o.Pfd.

7.99



Paulaner Weißbier  
verschiedene Sorten

je 20 x 0,5-l-Kiste  
zzgl. 3,10 Pfd.  
(11 = 1,35)

je Kiste o.Pfd.

13.49

Wir sind für Sie da

Mo. - Fr.: 9 - 13 Uhr / 14 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr

BELLHEIM · Waldstückerring 7

neben Sped. Fuchs · Tel. (07272) 95 57 95





*Einkaufen vor Ort!*

© www.k-2.de

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

**Das Beste für Ihre Sicherheit!** TÜV Prüfstelle  
**Dromo** Vom 27.07. bis 16.08.2015  
**Betriebsferien**  
 für Ihren Audi, VW, BMW, Mercedes. **und 13-17 Uhr**  
**Service-Station Landgraf** Vereinbaren Sie einen Termin.  
 Waldstückerring 23 · Bellheim  
 Telefon 0 72 72 / 97 23 30-0

Dienstleistungsunternehmen  
 Containerdienst - Transporte  
**GÄRTNER**  
  
 0 72 72 - 18 31  
 Am Wasserturm  
 76756 Bellheim

**HAUSVERWALTUNG**  
 KOMPETENZ ZUM FAIREN PREIS  
**Ihr Plus an Vorteilen:**  
 + Jährliche Eigentümersammlung  
 + Jährliche Nebenkostenabrechnung  
 + Jährlich aktualisierter Wirtschaftsplan  
 + Laufende Überwachung der Wohnanlage  
 + Frühzeitige Erkennung von Schäden am Gebäude  
 + Hausmeisterservice  
 + Mietverwaltung / kostenfreie Vermietung mit  
 + Bonitätsprüfung der Mieter  
  
 Hauptstraße 267a in 76756 Bellheim  
 Tel. 07272/75783, Fax 07272/6249  
 Partner für Immobilien [www.immopartnerbellheim.de](http://www.immopartnerbellheim.de)

**REIFEN HARZ**  
 Bellheim • Gewerbegebiet • Tel.: 07272/92870  
 Einfach riesig ist die Auswahl und **Geldspar-Tipp** Neureifen • Montageservice  
**SUPER PREISWERT** Reifen • Gebraucht alle Größen  
 Jetzt auch Instandsetzung aller Art  
**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
 • Allround-Service für alle Marken  
 ► **DEKRA -Stützpunkt** **HU-/AU-Service**  
 ab sofort mittwochs ab 14.30 Uhr • freitags ab 8.00 Uhr

3 x in Ihrer Nähe - Bellheim & Offenbach & Schwegenheim  
**IHR GETRÄNKE-FACHMARKT**  
**TRINK und Spar**  
[www.getraenke-mohr.de](http://www.getraenke-mohr.de)  
**ANGEBOTE GÜLTIG VOM 24.07. BIS 30.07.2015**

**Genießen Sie die Grillzeit mit ...**  
  
**Penthouse Premium Pils 5-l-Dose**  
 Pfandfrei - l = 1,80 € **8,99 €**  
  
**Rothaus Pils 5-l-Dose**  
 Pfandfrei - l = 1,90 € **9,49 €**

LASSEN SIE SICH VON UNS VERWÖHNEN!  
 Hauptstraße 166  
 76756 Bellheim  
 Telefon 07272.2364  
**salon Thomas**

Wir haben Betriebsferien vom 03. bis 15. August 2015.  
 Ab 17. August sind wir wieder für Sie da.  
**AUTOHAUS ELSNER GMBH**  
 SERVICEPARTNER MIT VERMITTLUNGSRECHT  
 76756 Bellheim • Waldstückerring 1  
 Tel.: 0 72 72 / 9 32 90 • Fax: 0 72 72 / 93 29 90  
[www.auto-elsner.de](http://www.auto-elsner.de)

 <b>Fackler-Öschott</b> MÜNCHEN 20 x 0,5 Pf. 4,50 € - l = 1,50 €	<b>Hefe Weizen</b> <b>14,99 €</b>	<b>WELDE</b> Braumanufaktur seit 1752 No. 1 Zu jeder Kiste erhalten Sie 2 Flaschen gratis dazu! 24 x 0,33 Pf. 3,42 € - l = 1,80 €	<b>Premium Pils</b> <b>15,49 €</b>
 <b>hassia</b> 12 x 0,75 Pf. 3,30 € - l = 0,75 €	<b>Orangen- oder Zitronenlimonade</b> <b>6,79 €</b>	 <b>Schiller Quelle</b> 9 x 1,0 Pf. 3,75 € - l = 0,64 €	<b>Heilwasser</b> <b>5,79 €</b>
 <b>RAUCH</b> 1,0 Pfandfrei	<b>Banane, Ananas oder Maracuja</b> <b>1,69 €</b>	 <b>MIRIOS</b> 1,0 Pfandfrei	<b>Ouzo 37,5 % Vol.</b> <b>8,99 €</b>

**Trink & Spar Getränke-Fachmarkt** - 76756 Bellheim - In der Fellach 21A -  
 Tel. 07272/774792 - gegenüber Strohmeier-Gilb - neben Autohaus Stern  
 Mo.-Fr. 09:00-12:30 und 13:00-18:00 Uhr, Sa. 08:30-13:30 Uhr  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 - Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung! -

**Aus eigener Möbelwerkstätte**  
**Küchen modern klassisch...**  
**Badmöbel**  
**HOLZWERKSTÄTTE SCHWAB**  
 Waldstückerring 13  
 76756 Bellheim, Tel.: 07272/2389  
[www.holzwerkstaette-schwab.de](http://www.holzwerkstaette-schwab.de)